

TRAGIQUE ACCIDENT À MERTEN, PRÈS DE CREUTZWALD

# Hugo, 4 ans, meurt renversé par le facteur

> En page 7

# Le Républicain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE  
98e année N°2008

www.republicain-lorrain.fr

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

Dimanche 23 juillet 2017

AURÉLIE, UNE MOSELLANE, TÉMOIGNE

## Accès au logement: la galère des CDD

Trouver un appartement à louer est une vraie galère quand on est en contrat à durée déterminée. Même si on a un bon salaire. Et même si on peut prouver plusieurs années de CDD sans rupture. Témoignage.

> En page 6

AU FORT DE LA FALOUSE EN MEUSE



## Comme en 1916

« On fait tout à la main, comme à l'époque », explique Laurent Ladrosse, président de l'association La Tranchée.

Passion, quand tu nous tiens ! Au fort de La Falouse, à Dugny-sur-Meuse, quelques bénévoles reconstituent à l'identique une tranchée de la Première Guerre mondiale. Avec photos et documents d'époque à l'appui, ils suivent le tracé déjà existant de 1916 et font d'émouvantes découvertes.

> En page 6

SANTÉ  
Piqûres, morsures: comment se protéger



Cauchemar des baigneurs, les méduses sont en recrudescence sur une bonne partie de la planète.

> En page 3

SOCIAL  
APL: 5 euros de moins à partir d'octobre

> En page 4

ENVIRONNEMENT  
Sécheresse: la situation s'aggrave en Lorraine

> En page 7

LIGUE 1  
FC Metz: match encourageant à Liège



> En page 10

Supplément gratuite pour TV MAG (06 7765)



LE DÉPARTEMENT DE LA MOSELLE PRÉSENTE

EXPOSITION

## FONDER L'EUROPE

60° ANNIVERSAIRE DES TRAITÉS DE ROME

MAISON DE ROBERT SCHUMAN  
SCY-CHAZELLES

JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE

MOSELLEPASSION.FR



**QUELLE QUESTION!**

## Pourquoi la pluie n'est-elle pas salée?



Contrairement aux apparences, l'eau de pluie est salée. Seulement, c'est imperceptible, en tout cas au goût. Car dans chaque goutte de pluie, il y a un cœur, un cœur qui est souvent de sel. Pour que des gouttes de pluie se forment, il faut que la vapeur d'eau qui se trouve dans l'air se condense autour de quelque chose. Or, ce quelque chose est obligatoirement une poussière. Certains jours de pluie, les automobilistes retrouvent parfois leur voiture couverte d'une fine pellicule de sable rouge. Dans ce cas précis, le cœur des gouttes de pluie était formé d'un minuscule grain de sable du Sahara, arraché par des vents violents au désert, et transporté à haute altitude. Mais l'on trouve de tout, au cœur de la goutte : suies (suivies industrielles), poussières de sable ou d'argile, poussières volcaniques qui naviguent en boucle autour de la Terre à haute altitude... Et la meilleure d'entre toutes les poussières est, et restera, un microscopique grain de sel, en raison de son inégalable pouvoir hygroscopique, c'est-à-dire sa faculté à emmagasiner d'énormes quantités d'eau. Aussi, si vous pensez récupérer de l'eau douce en collectant l'eau de pluie, changez d'idée!

**Le Dico des Pourquoi?**  
de Jean-Baptiste Giraud (Editions de l'Opportun)

**CONSUMMATION**

# Barbecue: le business de la convivialité

Incontournable durant l'été, le barbecue est aujourd'hui un business florissant pour les fabricants qui tentent de dragger les amateurs avec des modèles toujours plus sophistiqués et onéreux.

Il est la pierre angulaire de la convivialité estivale. Celui qui s'incruste dans tous les jardins dès l'arrivée des beaux jours. Alors qu'il fait son traditionnel retour, le barbecue est plus populaire que jamais, se déclinant aujourd'hui sous de nombreuses formes. Rassemblements géants, championnat de France... son succès en fait un marché juteux pour les professionnels.

**Des modèles à plus de 1 000 €**

L'amatrice de barbecue a en effet l'embaras du choix, surtout s'il est prêt à mettre le prix pour acheter un plus beau que celui de son voisin. « Les premiers modèles au charbon sont à 34 €, explique Cyril Royer responsable du rayon au Magasin Vert de Metz. Mais en moyenne, ses clients sont prêts à débourser beaucoup plus : dans les 250-300 €. De quoi investir déjà dans un barbecue de qualité même si les plus chers peuvent dépasser les 1 000 €. Des appareils haut de gamme qui ont l'avantage de durer plus longtemps grâce à des éléments plus solides comme une grille en fonte ou une cuve en acier émaillé. « J'ai vendu des barbecues à des clients il y a 10 ou 15 ans et ils tiennent toujours ! »



Cette année, la mode est à la plancha, parfaite alternative au barbecue si l'on veut cuire des aliments plus délicats. Photo Anthony PICORE.

Pour bien choisir son barbecue, l'acheteur se doit de répondre à une question primordiale : charbon, gaz ou électrique? Si certains préfèrent toujours le charbon de bois, qui donne un

goût différent à la viande, Cyril préfère le gaz. « Ça a pas mal d'avantages et au niveau de la cuisson, on se rapproche du charbon. » Plus facile à allumer, meilleure pour la santé et plus

sécurisée pour les enfants, la cuisson au gaz commence à s'imposer. L'électrique quant à lui peut s'avérer pratique pour les personnes vivant en ville, où les barbecues au gaz sont parfois interdits, mais aussi pour les personnes âgées. « Ils sont plus faciles d'utilisation et moins dangereux, le gaz reste un produit inflammable. »

**La plancha, reine de cette saison**

Mais la vraie star de cet été, c'est la plancha. « C'est ce qui est le plus demandé », reconnaît Cyril Royer. Si elle monte en puissance depuis quelques années, le vendeur et ses collègues ont été surpris de son succès cet été. Il faut dire qu'elle apporte un peu de nouveauté dans une gastronomie qui n'évolue que très peu. En plus d'être moins salissante, elle permet en effet de cuire des aliments plus fragiles comme le poisson et de sortir de la sacro-sainte trinité grillades-brochettes-saucisses. « Mais il n'y a pas d'années qui se ressemblent. 2016 n'était pas exceptionnelle. 2017 a bien démarré, puis il y a eu un creux avant que ça ne reparte. Souvent, ce n'est pas un achat de nécessité, c'est un coup de cœur. »

Jérémy NADÉ

**UN MOT, UN DESSIN**



Une jeune femme guette quelque chose au loin à l'aide de jumelles dont les lunettes forment les deux « O » du nom zoom. Zoom est un emprunt à l'anglais zoom qui signifie « vrémbrir ». À l'origine, le nom zoom était un onomatopée traduisant un bondissement grave et continu. Il a été employé pour la première fois pendant la Première Guerre mondiale à propos d'un avion qui mitraillait en piqué ou qui monte en chandelle. Cette origine étant tombée aux oubliettes, le mot a été recyclé au cinéma et en photographie. Désormais, il désigne un effet d'éloignement et de rapprochement obtenu au moyen d'un objectif à focale variable. Par extension, le zoom est l'objectif permettant d'obtenir cet effet. D'autres onomatopées sont devenues des mots : un frou-frou (bruit léger produit par le froissement d'une étoffe soyeuse), un coucou (oiseau nommé ainsi à cause de son cri), l'expression « de bric et de broc » (qui n'a rien à voir avec la brique !), etc.

99 nouveaux dessins pour ne plus faire de fautes de Sandrine Campese (Editions de l'Opportun)

## « La plancha est une mode pas une cuisson grill »

Comment va fonctionner la Grill Academy? Eric ROHMER, fondateur de la Grill Academy. Nous proposons deux formules. Une approche débutante où l'on apprend les techniques de base et une pour réaliser quelque chose de différent. Quelque chose d'assez gastronomique pour sortir des éternelles saucisses que l'on fait sur barbecue. L'idée est d'utiliser le barbecue comme un outil de cuisine de vrais repas, entrée, plat, dessert.



Eric Rohmer est le fondateur de la Grill Academy à Colmar. Photo DR.

C'est donc le chant du cygne du trio merguez, chipolatas, saucisses blanches!

Nous sommes là pour ça (rires). Pour sortir de ce trio, sans le dénigrer. Il aura toujours sa place dans les repas conviviaux, mais l'idée, chez nous, est de travailler autre chose. Y compris des poissons, des tartes, des pizzas, etc.

Le barbecue est traditionnellement le pré-carré de « Monsieur ». Qui sont vos élèves?

C'est en effet le dernier pré-carré des hommes. Ils constituent d'ailleurs principalement nos élèves. Mais les choses vont évoluer. Peut-être organiserons-nous des formules spéciales hommes, des initiations pour les femmes... Nous sommes la première Grill Academy

du Grand Est. Il n'en existe que cinq en France. Mais déjà 106 dans le monde. La France est un peu le parent pauvre de la culture barbecue.

Barbecue au charbon, électrique, au gaz ou plancha... Quelles techniques faut-il adopter?

Chaque engin a son public. Une faible population achète des barbecues électriques. Ces adeptes sont en appartement, avec l'électrique on peut vite faire une grillade sur un balcon. Il y a les traditionnels du feu, avec les inconditionnels du charbon qui l'utilisent. Si les cuissons sont les mêmes, le charbon offre un peu plus de techniques et de possibilités.

les cuissons sont les mêmes. C'est une question d'envie. La plancha, c'est une mode. Ce n'est pas une cuisson grill. Et vous ne ferez pas la même chose sur une plancha que sur des grils. On l'utilise pour des poissons, des légumes... Des choses qui n'ont pas besoin d'être saisies.

Quels sont les trois ingrédients indispensables à la réussite d'un barbecue? Un peu de technique, de l'imagination et des convives! L'esprit barbecue, c'est avant tout de la convivialité et du partage.

Recueilli par Stéphanie SCHMITT



Dès le retour des beaux jours, le barbecue est très populaire. Photo archivaire/Aljoko PELAZZ.

## Les recettes fraîches et légères de la rédaction

**Brochettes de poulet**

**Ingédients (10 brochettes):**  
- 3 filets de poulet  
- 1 citron  
- sel, poivre, ail  
- coriandre  
- gingembre

**Réalisation:**  
Dans un plat, presser le jus d'un citron, saler et poivrer à votre convenance. Déposer les filets coupés en cubes et parsemez-les de coriandre fraîche et d'une gousse d'ail râpée. Laisser mariner une heure. Il ne reste plus qu'à piquer le poulet sur des brochettes et à les faire griller.

**Pastèque en trompe l'œil**

**Ingédients:**  
- une pastèque  
- des de fromage (chèvre ou feta)  
- basilic  
- vinaigre balsamique

**Réalisation:**  
Pour présenter votre pastèque comme une pizza, la couper en rondelle dans le fruit entier. Poser le disque à plat. Parsemer le disque de pastèque de dés du fromage de votre choix. Ajoutez le basilic et un filet de vinaigre balsamique. Réserver au frais.  
\* Servir en coupant des parts comme pour une pizza.

**C'EST TOUT BÊTE!**

**Sourde oreille**

Des chercheurs japonais ont démontré que les chats reconnaissent la voix de leur maître lorsqu'il les appelle... Ils réagissent différemment en fonction des voix et les distinguent parfaitement. Mais ils choisissent bien souvent de ne pas bouger: cause toujours, tu m'intéresses!



Photo DR.

Miscellanées des animaux Fleur Daugy (Buchet-Chastel)

# Osez l'exception... adoptez l'esprit Eberhart!



44 rue de Nancy  
F-57915 WOUSTVILLER  
SARREGUEMINES  
Tél. +33 3 87 98 67 37  
www.eberhart.fr



VIN jusqu'à moins 17% Vers une vendange très faible en France



Le volume des récoltes sera même inférieure à la catastrophe automne 1991. Photo: L. J. B. / P. LAZAR

Les vendanges françaises cette année seront fortement pénalisées par les gels du printemps et les volumes de vin attendus devaient baisser de 17 % par rapport à ceux de 2016. « À 37,6 millions d'hectolitres, la récolte 2017 devrait être inférieure de 17 % à celle de 2016 et de 16 % à la moyenne des cinq dernières années », indique Agreste. Le bureau des statistiques du ministère de l'Agriculture...

SANTÉ bactéries L'épilation intégrale n'est pas sans risque

22 % des Françaises pratiquent l'épilation intégrale et selon une étude de l'Inps, cette pratique pourrait exposer à certains dangers. Certes, la disparition du poil pubien menace d'extinction le mormion en lui supprimant son habitat mais c'est la suite ouverte aux bactéries et aux virus qui profitent des micro-lésions inhérentes à l'épilation intégrale pour s'introduire dans l'organisme. Sans la barrière pelucieuse protectrice, mycoses, infections urinaires et infections sexuellement transmissibles (IST) auraient tendance à s'installer davantage, suggèrent quelques études. C'est le cas du Molluscum contagiosum, un virus sexuellement transmissible et responsable de petites excroissances de chair bérigées, selon les observations effectuées par un dermatologue nçois sur trente patients atteints de cette affection : 93 % d'entre eux...

EN BREF

ASSEMBLÉE NATIONALE Moralisation: les textes dès demain. Après le large feu vert du Sénat, les textes de moralisation de la vie publique, emblématiques du début du quinquennat, promettent des frictions à partir de demain à l'Assemblée, sur la suppression de la réserve parlementaire et les emplois parallèles au mandat. La ministre de la Justice Nicole Belloubet portera dans l'hémicycle les deux projets de loi (organique et ordinaire) préparés par François Bayrou, dont c'est le cheval de bataille qui a quitté le gouvernement après l'ouverture d'une enquête sur son parti MoDem, comme Marielle de Sarnez, qui a elle, rejoint l'Assemblée.

TOURISME Pic de 556 km de bouchons hier. Le pic de bouchons a été atteint un peu avant midi avec 556 km cumulés au niveau national en cette journée d'hiver classée « rouge » dans le sens des départs en vacances, a annoncé Bison Futur. Les principales difficultés se situent en province avec 516 km de bouchons et particulièrement sur l'A79 dans la vallée du Rhône, l'A10 vers Aix-en-Provence), le C19 au sud de Montpellier, sur l'A71 au sud de Clermont-Ferrand et sur l'A10 au nord de Bordeaux.

POLITIQUE Macron reçoit Rihanna mercredi à l'Élysée. Emmanuel Macron recevra mercredi à 17 h à l'Élysée la chanteuse Rihanna, fondatrice de l'organisation humanitaire Clara Lionel Foundation, selon l'agenda dévoilé hier. Le 24 juin, la chanteuse originaire de la Barbade avait interpellé sur Twitter le nouveau président français en lui demandant si la France allait « s'engager pour le Fonds pour l'Éducation ». Rihanna, qui est ambassadrice depuis 2016 du Partenariat mondial pour l'éducation, association destinée à permettre l'accès à l'éducation aux enfants des pays en voie de développement, a notamment fait la même démarche auprès du président argentin Mauricio Macri et du Premier ministre canadien Justin Trudeau.

Le volume des récoltes sera même inférieure à la catastrophe automne 1991. Photo: L. J. B. / P. LAZAR

Environnement. Les volumes de vin attendus devaient baisser de 17 % par rapport à ceux de 2016.

« À 37,6 millions d'hectolitres, la récolte 2017 devrait être inférieure de 17 % à celle de 2016 et de 16 % à la moyenne des cinq dernières années », indique Agreste.

Le bureau des statistiques du ministère de l'Agriculture...

« Les vendanges françaises cette année seront fortement pénalisées par les gels du printemps et les volumes de vin attendus devaient baisser de 17 % par rapport à ceux de 2016. »

« À 37,6 millions d'hectolitres, la récolte 2017 devrait être inférieure de 17 % à celle de 2016 et de 16 % à la moyenne des cinq dernières années », indique Agreste.

Le bureau des statistiques du ministère de l'Agriculture...

« Les vendanges françaises cette année seront fortement pénalisées par les gels du printemps et les volumes de vin attendus devaient baisser de 17 % par rapport à ceux de 2016. »

« À 37,6 millions d'hectolitres, la récolte 2017 devrait être inférieure de 17 % à celle de 2016 et de 16 % à la moyenne des cinq dernières années », indique Agreste.

Le bureau des statistiques du ministère de l'Agriculture...

« Les vendanges françaises cette année seront fortement pénalisées par les gels du printemps et les volumes de vin attendus devaient baisser de 17 % par rapport à ceux de 2016. »

« À 37,6 millions d'hectolitres, la récolte 2017 devrait être inférieure de 17 % à celle de 2016 et de 16 % à la moyenne des cinq dernières années », indique Agreste.

la « colo » d'antan peine à survivre face à la loi du marché

Colonies de vacances: la fin de la mixité sociale

Depuis la fin des années 90, les colonies de vacances remplissent de moins en moins leur objectif de mixité sociale, sont de plus en plus coûteuses, et leur fréquentation diminue.

À thème ou multi-activités, privées ou associatives, les colonies de vacances se sont réinventées ces vingt dernières années, jusqu'à en oublier leur rôle premier : favoriser la mixité sociale et éduquer au vivre ensemble.

Les classes sociales ne se mélangent plus

Il existe trois types de colonies de vacances : elles peuvent être organisées par les collectivités, « en général le département », par des associations ou par des entreprises privées. Selon la « colo » choisie, le coût est très variable. Les familles modestes peuvent bénéficier d'aides publiques (très disparates selon les régions), mais ne sont pas en mesure de choisir le séjour désiré. Les familles aisées sont en capacité de payer, mais pour les classes moyennes, un budget d'environ 500 euros la semaine représente une somme importante. Ainsi, les enfants provenant du même milieu partent ensemble en vacances. « Le prix segmente les classes, la fonction de mixité sociale est de moins en moins présente », indique Bertrand Réau, du Centre européen de sociologie et de science politique (Université Paris 1-Panthéon Sorbonne).



En 2016, 1,2 million de Français ont fréquenté des colonies de vacances ou centres de loisirs. Photo: Ludovic WETLAND

années 60 et 80 coûtent cher en entretien, sans parler des mises aux normes en termes de sécurité. Selon un rapport du CNRS, le seul département des Alpes-Maritimes comptait cinquante centres en 1960, contre un seul aujourd'hui. Debut juillet, des voix se sont élevées en Indre-et-Loire contre la fermeture de l'un des deux centres du conseil départemental, fréquenté par des générations d'habitants de Tours. Ainsi, peu à peu, les colos privés gagnent l'espace des centres d'accueil publics.

Des associations comme la JPA (Jeunesse en plein air, qui fédère les acteurs du secteur) travaillent pour conserver la mixité sociale des colos d'antan. Celle-ci a interpellé les députés sur le sujet, le 21 juillet, et milite pour la création d'un fonds État-Région pour financer des départs en colonies de vacances, des lieux de développement éducatif et économique », souligne la directrice Anne Carayon. Elle sollicite la création d'un « cheke colo » pour aider les familles qui en ont besoin.

« Le temps de loisirs s'allonge depuis 20 ou 30 ans ; c'est très surprenant qu'il n'y ait aucun débat politique sur l'utilisation de ce temps vacant. Les vacances sont aussi un moment d'apprentissage », rappelle Bertrand Réau. « C'est un choix politique. Mais c'est sûr que ce n'est pas évident, dans une période de fort chômage, de mettre ce sujet en haut du panier. Et surtout d'y associer des budgets... »

Valentine AUTRUFFE

QUESTIONS À

Anne Carayon Directrice de la Jeunesse au Plein Air (JPA)

« Complémentaire de l'école »

Selon l'étude Ifop commandée par votre association, les Français ont une très bonne image des colonies de vacances. Comment expliquer leur déclin ? Les facteurs sont multiples. La composition des familles a changé, donc il est plus difficile de faire partir un enfant sur la semaine du papa ou de la maman... Et aujourd'hui, on a affaire à de jeunes parents qui ne sont pas forcément partis en colo. On est souvent confrontés à la méconnaissance de l'apport éducatif des colonies. Qui, cela reste des vacances, mais on y apprend plein de choses même sans faire de devoirs. C'est un espace complémentaire de l'école, fondamental pour l'apprentissage du vivre ensemble et de la mixité. Il faut s'en emparer.

Les colonies doivent-elles coûter moins cher pour être accessibles à un plus large public ? En moyenne, une semaine de colo coûte 500 euros. Mais il y a les centres de loisirs, souvent moins cher car aidés par les collectivités. Et il existe des aides que les gens ne connaissent pas, notamment celles de la CAF et des comités d'entreprise. Notre association aide les familles les plus démunies à envoyer les enfants en colonies de vacances, depuis 80 ans.

La recrudescence de normes n'est-elle pas un frein, en termes d'organisation, mais aussi de coût pour les parents ? C'est vrai qu'il y a plus de normes, mais c'est normal, car en tant que parent, on souhaite évidemment que tout se passe bien et que son enfant soit en sécurité. Elles ont un coût, c'est sûr, mais on ne peut les critiquer. Et ne pas les normes n'empêcherait pas l'aventure, puisque la définition de l'aventure c'est de faire des choses qu'on ne ferait pas à la maison.

Recueilli par V. A.

« La JPA fédère des dizaines d'organisations qui travaillent dans les colonies de vacances. »

Animateurs Bafa: un statut délicat

Les colos ne seraient rien sans les jeunes encadrants titulaires du Bafa (brevet d'aptitudes aux fonctions d'animateur) : chaque année, ils sont 140 000 à travailler durant une semaine pour obtenir le sésame et devenir « mono ». « C'est très enrichissant, moins pour le portefeuille que pour le développement personnel, c'est sûr... », raconte Denis, ex-animateur de colonies en Savoie. « Il faut avoir une énergie à toute épreuve, car quand l'enfant se couche, l'animateur reste encore éveillé de nombreuses heures pour débriefer et élaborer les journées suivantes. Les nuits de quelques heures s'enchangent dans l'expérience, devient alors un mélange entre exaspération et excitation, souci de bien faire... On bosse toute la nuit, avec un jour de repos toutes les deux semaines, dans mon souvenir, pour une paie entre 20 et 50 euros par jour. C'est dit l'argent de poche. » On est loin du droit du travail et de ses 11 heures de repos obligatoires entre chaque journée de travail.

L'association Jeunesse en plein Air (JPA) sollicite le gouvernement pour changer le statut des animateurs. « Aujourd'hui, pour ce qui est souvent un premier emploi, à 17 ans, on propose un contrat dérogatoire au code du travail. Je ne suis pas certaine que ce soit un bon message à envoyer aux jeunes », estime Anne Carayon, directrice de la JPA. « Il existe le volontariat, le service civique. Encadrer des enfants en colonie, c'est une mission d'intérêt général. Selon les organisations, les animateurs sont payés environ 25 euros par jour. Ce n'est pas un salaire, mais une indemnité. »

V. A.

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

Le film « Nos jours heureux » raconte la vie d'animateurs de colonies. Photo: M. ALBERTI

SOCIAL

Les APL vont baisser pour tous

Les aides personnalisées au logement (APL) vont baisser de 5 € par mois et par foyer à partir du mois d'octobre. Les étudiants s'insurgent.

Cinq euros de moins chaque mois – 60 euros par an – les aides personnelles au logement vont baisser uniformément dès octobre afin de renflouer les finances de l'État, une décision rendue publique hier qui a suscité la colère immédiate des étudiants, parmi les bénéficiaires de ces aides. « Ce dernier a demandé au gouvernement d'Édouard Philippe et à la présidente Emmanuel Macron » de ne pas matraquer le portefeuille des étudiants en venant sur cette mesure injuste, d'ouvrir une vraie réforme des aides sociales étudiantes et de lancer sans délai le plan de 80 000 logements annoncé dans le programme du président de la République ».

Une économie mensuelle de 32,5 millions d'euros

Les aides personnelles au logement bénéficient au total à 6,5 millions de ménages français et coûtent 18 milliards d'euros par an au budget de l'État.

« Versées par la Caisse d'allocation familiale (CAF), elles se décomposent en trois catégories : l'aide personnalisée au logement (APL), qui profite notamment à environ 800 000 étudiants, l'allocation de logement familiale (ALF) et l'allocation de logement social (ALS).

Une baisse de ces aides de 5 euros par mois et par ménage représenterait une économie mensuelle de 32,5 millions d'euros, soit 97,5 millions sur les trois derniers mois de l'année en cours.

Pour Lili Le Bas, présidente de l'Unef, « encore une fois on fait des économies sur le dos des étudiants », qui représentent 40 % des allocataires des APL.

« Cette aide est vitale pour avoir un logement autonome, pour avoir simplement les moyens de poursuivre ses études car on le sait bien, la précarité est importante, les bourses insuffisantes ».

Selon la Fage, un étudiant sur quatre vit sous le seuil de pauvreté et le logement représente plus de la moitié du budget mensuel d'un étudiant.

Jeudi, à l'Assemblée nationale, lors du débat d'orientation des finances publiques pour 2018, le ministre des Comptes publics, Gérard Darmanin, avait affiché la couleur en annonçant des coupes dans les dépenses pour le logement, la formation professionnelle et dans les aides sociales, où la France dépense « plus que ses voisins sans pour autant améliorer les services publics ».

REPERES

Les tops 5 des destinations

80 % des départs en colonies de vacances se font en France. Les destinations les plus prisées, selon l'association Evasoileil :

- 1- Haute-Savoie
2- Vendée
3- Landes
4- Gironde
5- Hautes-Alpes

Pour les destinations à l'étranger :

- 1- Grande-Bretagne
2- Espagne
3- États-Unis
4- Italie
5- Irlande

En chiffres

65 % des séjours sont organisés en été, 43 % des « colons » choisissent des colonies qui proposent des activités sportives, 32 % multi-activités, le reste se sépare entre arts et culture, nature et environnement ou découverte du patrimoine.

L'âge moyen du premier départ en colo est de 9 ans. Seuls 2 % des colons ont moins de 6 ans, alors que 59 % ont entre 12 et 17 ans.

La plupart des séjours, 65 %, sont organisés par des associations.

1,2 million d'enfants sont partis en vacances en colonie en 2016, contre 1,5 million en 2008. 39 000 séjours ont été organisés en 2016, contre 47 000 en 2008.

Photo DR/JPA

APB: 65 000 abandonnés

La procédure principale d'admission APB (Administration post-bac) s'est terminée mercredi. Pourtant, un peu plus de 65 000 jeunes qui s'étaient inscrits sur la plateforme sont toujours sans affectation à l'université, a indiqué vendredi soir le ministère de l'Enseignement supérieur. Parmi ces 65 431 candidats, 38 780 n'ont reçu « aucune proposition sur les vœux formulés sur APB », et 26 651 ont postulé « uniquement dans des filières sélectives pour lesquelles leur candidature n'a pas été retenue », précise le ministère. La procédure principale est désormais terminée, les candidats sans affectation doivent donc désormais se tourner vers une procédure complémentaire, ouverte depuis fin juin, toujours sur la plateforme APB. 187 000 places y sont disponibles.

Infographic titled 'BAISSE DE L'APL À LA RETRIÈRE' showing a map of France with zones 1, 2, and 3. It lists the maximum amount of APL for each zone: Zone 1 (225€), Zone 2 (175€), and Zone 3 (125€). It also includes a table with columns for 'MONTANTS MAXIMUMS DE L'APL', 'Zones', and 'Montants'. The table shows: Zone 1 (225€), Zone 2 (175€), Zone 3 (125€), and 'Toutes les autres régions' (741€). Below the table, it says 'Personne seule' and 'Loyer à plafond max'. The table shows: Zone 1 (225€), Zone 2 (175€), Zone 3 (125€), and 'Toutes les autres régions' (741€). Below the table, it says 'Loyer à plafond max' and 'Personne seule'. The table shows: Zone 1 (225€), Zone 2 (175€), Zone 3 (125€), and 'Toutes les autres régions' (741€). Below the table, it says 'Loyer à plafond max' and 'Personne seule'.

# Informations générales

## VAL-D'OISE mort il y a un an

### Une marche pour Adama Traoré



Hier, lors de la marche à Beaumont-sur-Oise. Photo AFP

Aux cris de « pas de justice, pas de paix », un millier de personnes ont défilé hier notamment à Beaumont-sur-Oise dans la banlieue nord de Paris en mémoire d'Adama Traoré, décédé il y a un an dans des conditions suspectes lors de son interpellation par les gendarmes.

La marche, qui a réuni soutiens et militants venus de toute l'Île-de-France, a marqué un arrêt symbolique devant le commissariat de gendarmerie de Persan où le décès d'Adama Traoré, âgé de 24 ans, a été constaté le 19 juillet 2016 au soir, puis au pied de l'appartement du jeune homme s'était caché pour tenter d'échapper à son interpellation.

« Bavure » policière ? C'est dans cet immeuble d'un étage que trois gendarmes

avaient maintenu Adama Traoré sous les poils de leur corps, selon la technique dite du plaquage ventral. Un an après ce drame, qualifié de « bavure » policière par l'entourage et qui avait entraîné plusieurs nuits de violences à Beaumont et ses environs, une nouvelle expertise de l'intervention des gendarmes reste à établir.

« L'affaire n'ira pas vers un non-lieu », a martelé Assa Traoré, la porte-parole de la famille. « On n'oublie pas, on ne pardonne pas », a scandé la foule, qui a aussi réclamé justice pour d'autres victimes présumées de « violences policières », comme Théo, Curtis ou Lamine Dieng.

## ENQUÊTE mère et fille

### Lyon: mortes depuis plusieurs semaines

La mort d'une mère et de sa fille, dont les corps ont été retrouvés vendredi dans l'appartement familial près de Lyon où le mari et père a été arrêté, remonterait à « plusieurs semaines », selon les enquêteurs.

« Les faits remontent à plusieurs semaines, l'état des corps est tel qu'il faudra attendre les autopsies, demain lundi, pour en savoir davantage sur les causes de la mort », a précisé la même source.

Ce sont des proches de la famille qui avaient donné l'alerte, s'inquiétant d'être sans nouvelles des deux victimes, la

## FAITS DIVERS EN BREF

### ISERE

#### Une salle de prière musulmane profanée

Une tête de sanglier a été accrochée à la porte de la salle de prière musulmane de la petite commune de Pont-de-Beauvoisin (Isère). L'Association du juste milieu (AJM), qui gère le local et entretient des relations oecuméniques, va porter plainte. La brigade locale de gendarmerie est chargée de l'enquête.

### LOIR-ET-CHEER

#### Une septuagénaire tuée à son domicile

Une femme de 78 ans a été tuée jeudi en fin d'après-midi à son domicile à Binas, dans le Loir-et-Cher. Un jeune homme de 19 ans s'est livré à la gendarmérie ce jour-là, affirmant avoir « égorgé une femme à son domicile », a relaté le substitut du procureur. Selon le procureur, le suspect, à la « personnalité complexe », habite à 150 mètres des lieux du crime. Il a été mis en examen et écroué.

### VENDÉE

#### La tombe du maréchal Pétain vandalisée

La tombe du maréchal Pétain a été vandalisée sur l'île d'Yeu (Vendée) dans la nuit de vendredi à hier, à la veille de l'anniversaire de sa mort. Les services de gendarmerie ainsi que les pompiers ont été appelés à heures de pointe pour intervenir. Leur a signalé l'incendie d'un contenant dans le cimetière de Port-Joinville. Le feu a été rapidement maîtrisé. Sur place, les gendarmes ont constaté que le contenant à poignées incendié se trouvait sur la tombe du maréchal Pétain, dont la croix avait été brisée. Des lettres ont par ailleurs été inscrites sur la pierre tombale, mais les gendarmes ignorent leur signification.

### ALPES-MARITIMES

#### Recherché depuis 12 ans, un Français arrêté

Après douze ans de cavale, un homme, recherché et condamné en France pour un homicide volontaire commis à Cannes (Alpes-Maritimes), a été interpellé le 13 juillet au Maroc. La France a formulé une demande d'extradition auprès des autorités marocaines. Mis en examen pour le meurtre en 2004 de Kamel Laroussi, 23 ans, Pierre Baraud, 52 ans aujourd'hui, avait pris la fuite un an plus tard, profitant d'une remise en liberté et d'un placement sous contrôle judiciaire.

### PYRÉNÉES/ALPES

#### Deux chutes mortelles

Un randonneur pyrénéen de 82 ans est mort hier après une chute de près de 200 mètres, dans le secteur de la commune de Lescun, dans les Pyrénées-Atlantiques. La victime effectuait une marche de haute montagne avec son fils quinquagénaire lorsqu'il a senti un mal au pied et qu'il s'est déstabilisé, précipitant sa chute. Dans les Alpes, un Autrichien de 65 ans a fait dans l'après-midi une chute mortelle dans le couloir du Gouter en redescendant du mont Blanc. L'homme a chuté sur 200 à 250 mètres. Il était accompagné par deux amis qui ont donné l'alerte.

## PROCHE-ORIENT

### Vers une nouvelle intifada? Les heurts et violences qui ont fait huit morts et plusieurs centaines de blessés vendredi en Cisjordanie et à Jérusalem Est, font redouter aux autorités israéliennes un nouvel embrasement.

Dans la poudrière israélienne-palestiniennne, l'espalande des Mosquées a souvent joué le rôle de détonateur. En septembre 2000, Ariel Sharon y avait allumé les feux de la deuxième Intifada. Quatre ans plus tard, elle était le théâtre d'affrontements qui devaient trouver dans « l'intifada des couteaux » leur prolongement.

Cette dernière, à peine éteinte, revivait l'espalande au cœur de la crise. Le 14 juillet, deux policiers israéliens étaient abattus dans la vieille ville de Jérusalem par un commando d'Abratt israéliens en possession d'armes automatiques - un scénario inédit. Arguant qu'ils auraient dissimulé leurs armes sur l'espalande des Mosquées, le Premier ministre Benjamin Netanyahu avait alors décidé d'installer des portiques de sécurité à l'entrée du site. Des restrictions d'accès ont également été mises en place.

### Un site sous contrôle

Un véritable provocation pour les Palestiniens, pour lesquels la création d'un check point supplémentaire à l'entrée de l'espalande était inacceptable. Située au cœur de Jérusalem Est, la partie connue sous le nom d'Al-Aqsa, troisième lieu saint de l'islam sunnite. Et le site est - du moins théoriquement - géré par la Jordanie. Pas par l'État hébreu, qui en contrôle toutefois les accès. Contraire par les juifs sous le nom de

mont du Temple, l'espalande a été le premier lieu saint du judaïsme. En signe de rébellion, des centaines de Palestiniens ont choisi de prier à l'extérieur de l'enceinte. Mais surtout, les affrontements sont quasi quotidiens. S'étendant à la Cisjordanie occupée, ils ont culminé vendredi avec la mort de trois Palestiniens. Deux autres sont décédés hier en Cisjordanie. En Israël, vendredi dans la

## affrontements en série



Des affrontements entre manifestants palestiniens et forces israéliennes à Jérusalem Est. Photo AFP

soirée, un jeune Palestinien a mortellement poignardé trois colons israéliens à Neve Tsuf, près de Ramallah. Apparaissant, il avait notifié sur Facebook sa volonté de « mourir pour Al-Aqsa ». Une formulation qui traduit bien la dimension religieuse, autant que politique, du conflit. « Mon Dieu, pas encore: Israéliens et Palestiniens font droit droit vers une nouvelle tragédie », tirait hier Haaretz. Dans la presse israélienne, c'est le fatalisme qui domine. Entre un Mahmoud Abbas affaibli qui a gelé tout contact avec Israël, et Benjamin Netanyahu politiquement contraint à l'intransigence, et une diplomatie américaine aux abonnés absents pour jouer les médiateurs, l'impasse politique semble totale. Une réunion d'urgence du Conseil de sécurité des Nations unies aura lieu demain à la demande

## QUESTIONS À

### David Rigoulet-Roze Chercheur à l'Institut français d'analyse stratégique (IFAS), spécialiste du Moyen-Orient

#### « Il y a une quelque chose d'inextricable »

Cette nouvelle crise vous paraît-elle plus grave que les précédentes ? « Cela fait malheureusement partie du quotidien du conflit. C'est un énorme moment de rupture. Simplement là, il y a le spectre d'une troisième intifada qui surgit. La mise en place de détecteurs de métaux et les restrictions d'accès à l'espalande des Mosquées, haram as-sharif - ont été très mal perçues par les Palestiniens, d'autant que cela touche à la question de la souveraineté de l'espalande et du statut de Jérusalem Est. Sur le plan politique, il y a une quelque chose d'inextricable. »

Ces restrictions ne sont-elles pas la goutte d'eau qui a fait déborder le vase ? « Certainement, d'autant qu'il y a aussi une brève arrestation du grand mufti Mohammed Hussein suite à l'attentat de vendredi dernier. Il y a une accumulation d'obstacles et d'obstructions qui sont perçues comme de plus en plus humiliantes par les Palestiniens. »

Politiquement, Benjamin Netanyahu peut-il calmer le jeu ? « C'est très difficile. Benjamin Netanyahu est toujours sur une ligne dure. Il est d'autant plus qu'un jeune Palestinien est allé tuer plusieurs membres d'une famille de colons à Neve Tsuf au nord-ouest de Ramallah. Il ne va pas pouvoir faire montre d'un magnanimité qui serait tout de suite prise comme un aveu de faiblesse par l'extrême droite religieuse. Mais il est aussi réaliste: il sait à quel point, sur l'espalande des Mosquées, la situation est susceptible de dégénérer. »

Comment interpréter la décision de Mahmoud Abbas, président de l'Autorité palestinienne, de geler les discussions avec Israël ? « Il peut diffuser une fois de plus. Mahmoud Abbas est dans une situation très affaibli. »

Propos recueillis par J.-M. L.

## ÉTATS-UNIS

### donald trump change d'équipe

### Du sang neuf à la Maison-Blanche



Le nouveau directeur de la communication Anthony Scaramucci félicite la porte-parole Sarah Huckabee Sanders. Photo AFP

Maison-Blanche. Au poste de directeur de la communication, Donald Trump est allé chercher Anthony Scaramucci, 33 ans, l'un des bateleurs de Wall Street, surnommé « le Nooch » (le parasite), connu pour son franc-parler et son carnet d'adresses. Anthony Scaramucci, qui s'était impliqué dans la campagne de 2016, est un financier au style flamboyant, passé par Goldman Sachs avant de créer en 2001 son propre fonds d'investissement. Ce changement de communicants se double d'un remaniement de l'équipe des avocats personnels de Trump, qui repré-

## AFGHANISTAN

### bavure us

### Seize policiers tués dans une frappe américaine

Ils ont été visés par erreur: seize policiers afghans, dont deux commandants, ont été tués vendredi après-midi par un bombardement américain contre des talibans. Dans le Helmand (sud des talibans, dans le Helmand (sud des talibans), Deux autres ont été blessés. L'opération et l'erreur ont été attribuées vendredi soir par les forces occidentales à Kaboul, qui ont reconnu que « les trois aéronefs ont conduit à la mort de forces afghanes ainsi qu'à l'erreur de la police de la police du Helmand. Le ministère de l'Intérieur afghan a envoyé une délégation sur place pour conduire une



Une voiture de police afghane. Photo AFP

## EN BREF

### ÉTATS-UNIS

#### Le chanteur de Linkin Park s'est bien suicidé

Le chanteur du groupe de métal Linkin Park, Chester Bennington, s'est bien suicidé par pendaison. L'artiste de 41 ans avait été retrouvé pendu par une ceinture à la porte de sa chambre, à son domicile de Palms Verdes Estates, jeudi. Linkin Park aurait dû entamer dans quelques jours une tournée, après la sortie au mois de mai d'un nouvel album du groupe de nu metal. Le promoteur vient d'annoncer que celle-ci était annulée.

### L'acteur John Heard est mort

John Heard avait joué dans des dizaines de films américains, des comédies les plus simples aux drames les plus complexes, surtout dans les années 60 et 80: il est mort vendredi à Palo Alto, en Californie, à l'âge de 72 ans. Il avait joué dans L'Affaire Pelican ou encore dans Big, mais il était surtout devenu célèbre pour son rôle le plus visible: il avait joué le père de Kevin McCallister (Macaulay Culkin), Peter McCallister, dans Maman j'ai raté l'avion et ses suites. John Heard a été retrouvé mort dans un hôtel par l'équipe chargée du ménage, selon sa famille. Selon la police, les causes de la mort semblent naturelles. Il avait subi une intervention chirurgicale mineure il y a quelques jours, selon son agent.

## EUROPE

### Migrants: l'Italie hausse le ton

L'Italie a haussé le ton face à plusieurs de ses voisins de l'Est (Autriche, Pologne, République tchèque, Slovaquie et Hongrie) qui réclament de stopper l'arrivée de migrants sur son sol. Rome faisant de plus en plus pression sur l'Europe pour qu'elle prenne une juste part dans la gestion de la crise migratoire. « Nous faisons notre devoir et nous attendons que l'environnement de l'Europe en fasse de même », a ainsi riposté le chef du gouvernement italien, Paolo Gentiloni. Selon les derniers chiffres de l'Organisation internationale pour les migrations, 111 514 migrants et réfugiés sont arrivés en Europe par la mer depuis le 1<sup>er</sup> janvier, dont 85 % en Italie.

### PHILIPPINES

#### La loi martiale prolongée dans le Sud

Le Parlement philippin a prolongé hier jusqu'à fin 2017 la loi martiale dans le sud du pays. Les parlementaires des deux camps, réunis en Congrès, ont ainsi réaffirmé leur soutien à l'appel du président Rodrigo Duterte pour une prolongation de cette loi afin de contrer un soulèvement islamiste, dans la région de Mindanao. L'opposition a fait la mesure, qu'elle redoute de voir étendue à tout le pays et qui présente selon elle un risque de dérive autoritaire.

### QATAR

#### Un appel au dialogue

Le Qatar a appelé au dialogue avec l'Arabie saoudite et ses alliés. L'objectif est de voir le deuxième mois consécutif, sans toutefois accéder à leurs demandes pour une sortie de crise. L'Arabie saoudite et ses alliés avaient soutenu le 5 juin avec le Qatar, qui s'accuse de soutenir le terrorisme et de se rapprocher de l'Iran, le retour au royaume saoudien sunnite. Pour revenir sur leurs sanctions économiques, les exigences de satisfaction de 13 demandes, dont la fermeture de la télévision Al Jazeera et d'une base turque, et la révision des liens avec l'Iran. Mais Doha a rejeté en bloc ces demandes...

### SYRIE

#### Arrêt des combats à la Ghouta

Un cessez-le-feu est entré en vigueur hier dans la Ghouta orientale, enclave rebelle proche de Damas, après l'annonce par la Russie, alliée du régime de Bachar al-Assad, d'un accord sur les modalités d'application de la trêve. La Ghouta orientale est l'un des derniers foyers de la rébellion contre le régime Assad.

## LOISIRS

### vacances

## Metz plage : c'est parti !



Il y avait déjà du monde pour la première journée de Metz plage. Photo Olivier TOUSSAINT

Le coup d'envoi est donné ! Metz plage a ouvert sa dixième édition hier et investira le plan d'eau pendant trois semaines. Il y avait déjà du monde pour ce premier jour, et chacun a pu trouver son compte. Certains ont travaillé leur bronzage sur les transats, d'autres ont préféré profiter du beau temps pour disputer une partie de beach soccer ou de basket-ball. Le jeu d'échecs géant à lui aussi eu sa part de succès.

Des activités très variées qui évolueront au cours de l'événement, afin que chaque jour comporte son lot de nouveautés. De nombreuses associations seront présentes, et apporteront une dimension culturelle à l'édition, ainsi qu'un peu de gourmandise. Hier, Boumchaka a ouvert le bal, en proposant des spécialités régionales. On attend la suite.

## INSOLITE

### errouville

## Le grand bol d'air des doudous



Le doudou-pilote est bien hamaché, l'avion peut décoller. Photo R.L.

Samedi, à l'aérodrome d'Errouville, le club d'aéromodélisme Nord-Lorraine (ACNL) a organisé une première plutôt originale. L'association a proposé des baptêmes de l'air... pour doudous. Et l'initiative a séduit puisqu'en début d'après-midi, une cinquantaine de nouanous avaient déjà pris leur envol, à bord d'un des avions radio-commandés pilotés par un bénévole de l'ACNL.

À l'issue du vol, qui durait environ deux minutes, le jeune propriétaire de la peluche a reçu un diplôme, une photo-souvenir, ainsi qu'une maquette d'avion en bois. « Salaire top élevé pour prétendre à un logement social, garanties insuffisantes pour inspirer confiance, Aurélie s'est retrouvée dans une non-zone. » J'avais eu un coup de cœur pour un appartement, mais l'agence m'a aussi

## SOCIÉTÉ

# Recherche appartement : la galère des CDD

Trouver un appartement relève souvent du chemin de croix. En dénicher un lorsque le locataire est en contrat à durée déterminée - CDD - peut devenir un défi. Aurélie en a fait la méchante expérience.

L'accueil de l'agence Laveine à Metz est bienveillant. « Seule, âgée de plus de 50 ans et en CDD ? Si on peut vous trouver un appartement. Il faut juste monter un bon dossier. » Gagner à minima trois fois le montant du loyer, présenter une caution solide et ne pas solliciter les propriétaires qui ont souscrit la garantie loyer impayés (lire ci-contre). En supplément, il faut aussi savoir ne pas être trop difficile.

Aurélie, pourtant, a bien cru ne jamais pouvoir trouver d'appartement. Sept ans de CDD à son compteur. Dans une belle boîte avec un bon salaire. Mais du contrat à durée déterminée, donc, pour beaucoup, une forme de précarité. « Malgré mon bon salaire, raconte-t-elle un peu abasourdie, j'ai eu le sentiment que je pourrais me retrouver à la rue. » À 30 ans passés, il lui fallait produire une caution et donc faire appel à ses parents. « Une situation presque humiliante. Certains propriétaires m'ont carrément dit que mon dossier était très mauvais. J'étais capable de prouver quatre ans de CDD réguliers, presque sans rupture. J'aurais été au chômage, c'était pareil. »

« Salaire top élevé pour prétendre à un logement social, garanties insuffisantes pour inspirer confiance, Aurélie s'est retrouvée dans une non-zone. » J'avais eu un coup de cœur pour un appartement, mais l'agence m'a aussi



Pour Aurélie, en CDD, trouver un appartement à louer a été une vraie galère : « Certains propriétaires m'ont carrément dit que mon dossier était très mauvais. J'étais capable de prouver quatre ans de CDD réguliers, sans rupture, j'aurais été au chômage, c'était pareil. » Photo L. SCHMITT

tôt découragée. J'ai eu de gros coups de blues. Les propriétaires doivent comprendre que la situation a changé. Les CDD sont en plus rares. »

### « Mille précautions »

Finalement, Aurélie a trouvé son bonheur : un propriétaire bienveillant lui a fait confiance. Frédéric, dans le Pays-Haut, aurait pu être celui-là. « CDD-CDD, pour moi, c'est la même chose. Je pars du principe qu'un CDD peut-être

rompu. D'autant qu'au Luxembourg, les CDD des frontaliers peuvent s'échapper du jour au lendemain. Aussi, Frédéric, propriétaire de plusieurs appartements, blâme ses conditions. « Je demande deux sources de revenus ou une caution en cas de personne seule. J'établis mon contrat de bail chez un notaire, ça décourage les moins motivés. » Les papiers supplémentaires, voire les fiches de salaire, c'est pour filtrer. « C'est vrai, je prends

mille précautions. Connaître le salaire, c'est bien, mais il y a le problème des faux documents et aussi des saïes sur salaire. Chaque année, je dois faire face à des problèmes d'impayés. » Chez Dumur, Ludvine Pruneau-Guyot, directrice du service gestion-location Metz-Thionville-Briey, convient que certains propriétaires refusent systématiquement de louer à un CDD. « Ils veulent l'assurance et la garantie loyer impayé ne prend pas en

compte les CDD. » Pour autant, l'agence compte 25 % de personnes en CDD dans son parc locatif. Preuve que tout est possible. « Il faut juste monter un dossier sérieux et annoncer la couleur dès le départ », assure Ludvine Pruneau-Guyot. Les propriétaires comptent sur un revenu locatif fixe, soit pour rembourser leur emprunt, soit pour un complément de revenus. »

Laurence SCHMITT

## immobilier

### Assurance

La garantie loyer impayé, c'est une des avancées de la loi Alur. De plus en plus de propriétaires y souscrivent. « 40 % du parc est assuré, indique Ludvine Pruneau-Guyot, de Dumur immobilier. Selon les assureurs, elle représente 2 à 3 % du montant du loyer. » Mais iniquité des conditions précises : le locataire doit bénéficier d'un revenu représentant minimum trois fois son loyer et d'un contrat de travail pérenne et ne peut pas demander de garant. Donc un CDD. Exit le CDD. En cas d'impayés, le plafond de garantie est limité à 80 000 €.

L'an dernier a été mis en place la garantie Visale. « Elle concerne les jeunes de moins de 30 ans qui bénéficient soit d'une promesse d'embauche, soit d'un contrat de moins de six mois. Mais elle ne s'applique que pour les trois premières années de bail. »

En cas d'impayés, certaines agences immobilières ont leur service contentieux. « Nous proposons à des appels quotidiens vers les locataires. Souvent, précise Ludvine Pruneau-Guyot, ils sont dans une mauvaise spirale, s'enfoncent dans les impayés et n'osent plus se manifester. Nous préférons le dialogue, les guider vers les services sociaux, travailler avec eux des plans d'apurement. C'est lorsque le locataire est de mauvaise foi que le dossier part au service contentieux. » De son côté, le gouvernement travaillera à un « CDD immobilier », avec un bail de trois mois à un an contre les trois ans habituels. « Que permette aux jeunes de rentrer sur le marché locatif. Même si les associations de locataires y voient une façon de stigmatiser les personnes en contrat de travail à durée déterminée. »

L. S.

## HISTOIRE

# Une tranchée de 1916 reconstituée à La Falouse

Au fort de la Falouse, le seul ouvrage privé ouvert au public du champ de bataille de Verdun, une poignée de bénévoles reconstitue à l'identique une tranchée de 1916. Un travail de titan qui recèle bien des surprises !

En Meuse, Laurent Ladrosse est connu pour avoir reconstitué une tranchée de soixante-quinze mètres... dans son jardin. C'était à Mogeville, à quinze kilomètres de Verdun, sur les premières lignes françaises. Ruimée par les 80 cm d'eau stagnante de la nappe de la Woëvre, l'ouvrage commença en 2006 à être rebâtie en 2013, après avoir fait le bonheur de plus de 65 000 visiteurs.

Il aurait pu abandonner, mais c'est mal connaître le passionné. Surtout quand il en cotoie d'autres, comme Frédéric Radet, le guide du Fort de La Falouse, à Dugny-sur-Meuse. En 2015, les deux hommes conviennent qu'une reconstitution du même type s'impose autour de ce seul ouvrage privé ouvert au public du champ de bataille. Les tranchées sont déjà là, ceinturant le fort sur deux cents mètres. Mais leurs traces s'estompent peu à peu. D'où l'idée d'en recréer soixante-quinze mètres, dans le tracé déjà existant.

Les premiers coups de pelle sont donnés en mai 2016. Soit cent ans après le creusement initial, auquel des prisonniers de guerre ont participé. Ce coup-ci, c'est Laurent, épaulé par deux ou trois autres bénévoles, qui s'y colle à raison de

deux jours par semaine. « On fait tout manuellement, comme à l'époque », explique le président de l'association La Tranchée, les boîtes dans la boue en cette journée d'été pluvieuse. « C'est quand même chouette de se dire qu'on est à dix centimètres des cotes de l'époque », lâche ce bricoleur de 56 ans trébuchant sa grande silhouettede supérieure de vingt centimètres aux standards de l'époque (1,65 m) dans les deux mètres de profondeur du boyau. Trente mètres ont déjà été reconstitués.

### Le devoir de mémoire

Si un manuel d'époque et une photo aérienne allemande de la Première Guerre mondiale servent de modèles, les passionnés s'appuient surtout sur un précieux document : le carnet de bord du capitaine Mazet, le commandant du fort. « Il y a consignés toutes les quantités de matériaux dont il a eu besoin. Il s'est notamment fait livrer 2 500 sacs de terre en 1916 », confie Laurent Ladrosse qui a mis dix jours à en remplir 250. Seule l'épaisseur des planches n'y est pas notée, ce qui le tracasse.

Un travail de titan, agrémente de moments d'émotion. Car remuer cette terre de Meuse, c'est surtout

faire remonter à la surface un passé chargé d'histoire. La liste des objets trouvés est longue. Munitions, débris de bois du calibrot, clous rouillés servant à assembler les planches, oculaire de masque à gaz, bout de baïonnette Lebel « reconnaissable à sa forme cruciforme », chutes de laiton provenant de douilles avec lesquelles les soldats réalisaient de l'artisanat de tranchées pour tromper l'ennui quand ils étaient au repos, tout est conservé religieusement. Y compris cette semelle en cuir de brodequin, rongée par les années. « La trouvaille qui m'a le plus ému ! », glisse celui qui explique son engagement par la découverte, dans les années 70, d'une photo. Celle d'un cousin de sa mère mort dans les Vosges en août 1914 à l'âge de 21 ans. Le cliché le bouleverse. Depuis, il s'attache à faire revivre le devoir de mémoire. « Il y a beaucoup de manière de le faire. Moi, c'est en reconstituant ces tranchées. Parce que si on oublie ces soldats, ils seraient vraiment morts pour rien. »

Philippe MARQUE

Voir notre diaporama de photos sur notre site internet.



Laurent Ladrosse conserve religieusement tous les objets qu'il fait remonter à la surface en reconstituant cette tranchée sur le tracé déjà existant de 1916. Photo Henry GOLLINI

# Un fort privé plein d'atouts



Le fort de La Falouse n'a jamais connu les bombardements. Ce qui se ressent dans son exceptionnel état de conservation. Photo Henry GOLLINI

La reconstitution d'une tranchée est un atout de plus pour le fort de La Falouse, à Dugny-sur-Meuse, qui n'en manquait déjà pas. Ce petit ouvrage accueillant 170 soldats est le dernier à s'être construit autour de Verdun entre 1906 et 1908. Il n'a jamais connu les bombardements, ce qui a grandement contribué à son bel état de conservation. Il est aujourd'hui le seul ouvrage du champ de bataille appartenant à des privés à être ouvert au public. « Dans les années 1970, l'armée en a rendu quatre à des particuliers. Nous l'avons racheté à l'un d'eux en 2008 pour 50 000 €, détaille Frédéric Radet, seul salarié de l'association Les Amis de La Falouse et guide des lieux. » Un rêve de gosse !

Près de 150 000 € d'investissements ont été nécessaires pour parfaire l'aménagement. Si le point fort de la visite tourne autour de deux tourelles, l'une pour deux mitrailleuses et l'autre pour deux canons de 75, une trentaine de mannequins grandeur nature et au naturel troublent vivement animer avec brio le fort pour donner un aperçu remarquable de sa vie au quotidien. Le week-end du 5 et 6 août, le lieu s'anime pour ce vrai et des reconstitutions historiques assurées par des associations.

Ph. M.

Ouvrage de La Falouse. Du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre de 9h à 12h et 13h30 à 17h. Tarifs : 5,50 € pour les adultes, 2,50 € pour les enfants. Renseignements : 06 83 27 13 34 ou www.ouvragedelafalouse.fr

**32<sup>e</sup> GRANDE BOURSE AUX ARMES ANCIENNES ET MILITARIA**  
sur 2.500 m<sup>2</sup>

**Rendez vous Salle AGORA à SAINT-AVOLD**  
120 exposants de 9 pays et 42 départements Français

• Repas campagnard à midi • Grillades et saucisses • Café • Gâteaux • Buvette

Organisé par le Comité des fêtes de Biding

VIDE GRENIER • ARTISANAT ET TEROIR sur le parking

Renseignements 06 70 44 58 64  
06 86 30 15 24

**DIMANCHE 23 JUILLET 2017**  
de 9h à 16h30

## FAITS DIVERS

toulois

### Nouvelles attaques du loup



L'éleveur a déjà eu à payer un louvrot tribut. Photo RL

Dans la nuit de mercredi à jeudi, puis dans celle de jeudi à vendredi, deux nouvelles attaques du loup ont été enregistrées sur le territoire de Montl'Énoit, village du Toulois. À chaque fois, une brebis a été égorgée, mais sans être mangée. Gilbert Habemont, l'éleveur, a pourtant équipé ses parcs de protections. Si l'on ajoute six agneaux de 2 mois tués mardi 18 juillet dans un de ses enclos à Vandœuvreville, et après cette énième attaque du loup constatée par l'ONCFS (la 10<sup>e</sup> depuis août 2016), le troupeau de l'éleveur est passé de 33 à 8 ovins à ce jour.

woustviller

### Les motards rendent hommage à Christophe



Les motards ont effectué le trajet Woustviller-Gersheim pour rendre un dernier hommage à l'un des leurs. Photo RL

Une soixantaine de motards lorrains et luxembourgeois ont rendu hier après-midi un dernier hommage à Christophe Benderitter, décédé dans un accident de moto le 13 juillet dernier (RL du 16 juillet). Ils sont partis en convoi de Woustviller, localité dont le défunt était originaire, pour rallier Gersheim, en Sarre, lieu du drame. Vu le nombre de participants réunis par Jean-Yves Collin, président de l'un des groupes des motards mosellans, le convoi a circulé en un seul groupe encadré par des bloqueurs. Au retour à Woustviller, les motards se sont rendus au domicile de leur ami pour interpréter à sa famille « une petite mélodie » à leur façon. Entendez qu'ils ont fait vomir leurs Yamaha, Kawasaki, Honda, Suzuki et Harley... avant d'être reçus par la mère de Christophe.

ardennes

### Un ex-prêtre belge condamné pour « corruption de mineur »

Un prêtre belge à la retraite a été condamné vendredi à 15 mois de prison avec sursis avec mise à l'épreuve pour « corruption de mineur », après avoir fait des propositions sexuelles à un adolescent de 14 ans à Givet (Ardennes). Le 3 juillet, dans un supermarché de Givet, près de la frontière belge, cet ancien prêtre, né en 1941, « a suivi dans les rayons un gamin de 14 ans à qui il a fait des propositions sexuelles en lui demandant de venir avec lui sur le parking, dans sa voiture, pour faire l'amour », explique le parquet de Charleville-Mézières. Le mineur a dénoncé ces faits à sa mère, « laquelle a immédiatement alerté la gendarmerie », qui, « grâce aux indications précises du mineur », a pu identifier l'homme. Ainsi, « il a été invité par la police belge à se présenter à la gendarmerie de Givet, ce qu'il a fait spontanément », a indiqué le parquet. Selon cette même source, l'homme avait été condamné en 1997 par la justice belge pour « des vols sur mineurs de moins de 14 ans ». Jugé vendredi en comparution immédiate par le tribunal correctionnel de Charleville-Mézières, le prévenu a « parfaitement reconnu les faits », avant d'avoir toujours « des pulsions pédophiles ».

# Un enfant de 4 ans meurt renversé par le facteur

Un enfant de 4 ans a perdu la vie dans des circonstances tragiques hier matin à Merten. Alors qu'il jouait avec son grand frère dans l'impasse où se situe leur maison, il a été renversé par le facteur qui faisait sa tournée.

Une terrible nouvelle a mis en émoi le village de Merten, commune de quelque 1 500 habitants située entre Bouzonville et Creutzwald. Hier vers 10h10, un enfant de 4 ans a perdu la vie, devant la maison familiale située place de Bretagne, alors qu'il était sorti jouer avec son grand frère de 7 ans. Les deux garçons se trouvaient dans cette petite impasse composée d'une dizaine d'habitations quand le facteur, un jeune homme d'une vingtaine d'années qui effectuait un remplacement pendant les vacances d'été, a percuté le cadet.



La place de Bretagne à Merten, où a eu lieu l'accident, est une impasse composée d'une dizaine d'habitations. Photo RL

Les boîtes aux lettres de la rue sont justement regroupées devant le mur de ce pavillon des années 1960. L'impasse ne permettant pas de faire demi-tour, l'employé de la Poste aurait entrepris une manœuvre en marche arrière pour se remettre dans le bon sens de circulation. Il n'aurait pas vu le garçonnet qui se trouvait derrière le véhicule.

L'hélicoptère dépêché sur les lieux. À l'arrivée des sapeurs-pompiers, Hugo Wilhelm était en arrêt cardio-respiratoire. Un hélicoptère a aussitôt été engagé pour transporter l'enfant à l'hôpital au plus vite. Mais malgré les tentatives de réanimation prodiguées par les secours, renforcés par le Smur de Forbach, le garçonnet est décédé sur place. L'hélicoptère, stationné au terrain de football

de la commune, est reparti vide. Son frère, témoin de la scène et particulièrement choqué, a été conduit chez des voisins le temps de l'intervention des secours. Un voisinage très éprouvé également, car la famille est connue et appréciée par tous au sein du quartier. Les gendarmes de

Creutzwald ont ouvert une enquête pour déterminer les circonstances du drame. Emmené par les forces de l'ordre à la brigade, le facteur a été soumis à un dépistage de stupéfiants et d'alcool, comme il est d'usage dans un accident mortel. Le véhicule électrique, qu'il conduisait au moment de l'accident, a la particularité de faire

très peu de bruit. Si bien qu'on ne l'entend pas arriver. Un dramatique concours de circonstances qui aura malheureusement été fatal au petit garçon. La famille Wilhelm - côté maternel de la jeune victime - est particulièrement connue à Creutzwald et dans les villages environnants. Le grand-père du bambin était notamment

adjoint au chef du centre de secours de Creutzwald pendant de nombreuses années. Son oncle y est toujours sapeur-pompier volontaire. La famille tient également un snack sur la place du Marché, à Creutzwald. Hier, tous étaient réunis autour de la jeune manon.

Mélanie COURTE

## ENVIRONNEMENT

# Sécheresse : la Lorraine dans le rouge

Chaleur et faibles pluies font l'affaire des Lorrains et touristes qui goûtent à l'ambiance estivale de la région. En revanche, sol, sous-sol et cours d'eau sont en souffrance. La sécheresse s'est aggravée.

À 18 juillet dernier, Météo France publiait une carte de l'Hexagone sur l'état du sol superficiel. Le Grand Est dans son ensemble apparaît clairement en rouge. Sol très sec pour la saison. Et les perspectives ne sont pas très optimistes pour la Lorraine. Depuis les dernières analyses de mai, la situation s'est aggravée sur les bassins de la Moselle et de la Meuse. La situation constatée au 20 juillet est comparable à celle d'une fin août, voire de début septembre.

Début juillet, l'état de sécheresse des sols confirmait le faible impact des pluies. Même si aucune canicule n'est annoncée pour les quinze jours à venir, l'absence de précipitations durables et généralisées sur la Lorraine - hors orages éventuels - ne peut qu'aggraver cette situation. En particulier dans les secteurs les plus inglorifiés : bassins de la Meuse et de la Moselle.

À l'heure actuelle, les quatre départements lorrains ont, pris des arrêtés de restriction d'usage de l'eau. À l'instar de soixante autres départements français. Dans l'Hexagone, les deux tiers des

nappe phréatiques (74 %) affichent un niveau modérément bas à très bas. Cette situation, assez dégradée, est la conséquence du déficit de recharge hivernale de cette année.

Côté hydrologie, sur le bassin Rhin/Meuse, la situation est particulièrement tendue sur la Meuse. La Moselle est, la Saône et la Nied. La situation est moins préoccupante en direction de la Moselle-Est en raison de précipitations orageuses plus abondantes qui ont permis de ralentir la sécheresse sans la faire disparaître. La Meurthe, en revanche, à Saint-Dié-des-Vosges, est en crise. La zone Sarre et la zone Lauter, Sauer, Moder et Zorn repassent en « vigilance ». Mais l'Aisne amont, Marne amont et Saulx-Ormain sont en état d'alerte.

Il reste toujours à la Lorraine ses deux lacs-réservoirs. La Madine est remplie à 68 %. Le lac du vieux Pré, en Meurthe-et-Moselle à la limite des Vosges, l'est à 82 %. Des lâchers d'eau peuvent être opérés lorsque la Moselle présente un état trop critique.

L. S.



Les sols manquent cruellement d'eau. Photo Anthony PCORE

## merten Mini bergers américains



De jolies boules de poils encore méconnues en France. Photo Laurence HOFF

Depuis 2014, Jennifer Elbes élève à Hartzviller, près de Sarrebourg, une race de chiens méconnue en France : le berger américain miniature. Ce petit chien importé des États-Unis est un proche cousin du berger australien, mais mesure 10 cm de moins. Son poids varie de 8 à 18 kg, ce qui est pratique pour le transporter en voiture ou le faire garder. Vif, docile, intelligent, protecteur et doux avec les enfants, ce joli chien de race ne manque pas d'atouts et a déjà séduit de nombreuses familles.

## Des vols chargés de tension



Les funambules des lignes HT et THT. Photo archives RL/Jojo PELAEZ

La surveillance des lignes haute et très haute tension est assurée par RTE-GMR Lorraine (Groupe maintenance du réseau de transport d'électricité). Elle aura lieu du lundi 24 au vendredi 28 juillet dans la région Grand Est. Cette surveillance sera effectuée en hélicoptère bleu sigle RTE. Une gêne auditive peut être occasionnée durant ces survols.

Mélanie COURTE

## météo

### Marie Pottecher au Musée alsacien

Elle est chef du service de l'inventaire du patrimoine à la Région Grand Est : Marie Pottecher, 39 ans, succédera à Elisabeth Shimells au poste de conservatrice du Musée alsacien de Strasbourg. Formée à l'école du Louvre puis à l'Institut national du patrimoine, à Paris, elle avait rejoint l'inventaire à la Région Alsace en 2012. Marie Pottecher est notamment l'auteure d'un ouvrage remarqué sur *L'Alsace au cœur du Moyen Âge* (éditions Lieux-Dits), mais aussi une spécialiste de l'histoire de la Neustadt. Elle devrait prendre ses fonctions à la prochaine rentrée.

### LOCATION MEUBLÉE NON PROFESSIONNELLE

Fiscalité et avantages, la bonne option pour un investissement réussi !



03 87 30 86 19

Le Républicain Lorrain

# ABONNEMENT NUMÉRIQUE

Suivez l'actualité 7J/7 - 24h/24



# 19€ par mois

Téléchargez gratuitement l'application



www.republicain-lorrain.fr

## BON DE COMMANDE

À renvoyer à : LE RÉPUBLICAIN LORRAIN Service Clients ■ 57777 Metz Cedex 9

Form fields for name, address, phone, and email.

MANDAT DE PRÉLÈVEMENT SEPA. En signant ce formulaire de mandat, vous autorisez Le Républicain Lorrain à prélever des sommes sur votre compte bancaire pour débloquer votre compte, et votre banque à débloquer votre compte conformément aux instructions du Républicain Lorrain.

Form fields for bank account details and payment preferences.

Nota : Vos droits concernant le présent mandat sont expliqués dans un document que vous pouvez obtenir auprès de votre banque. Veuillez compléter tous les champs du mandat. JOINDRE OBLIGATOIREMENT UN RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE.

## CYCLISME

tour de france

l'info

### Bodnar le justicier

Dix jours après avoir échoué de peu à Pau, le Polonais a offert une deuxième victoire d'étape à la formation Bora, orpheline de Peter Sagan.



Maciej Bodnar n'était pas attendu à pareille fête sur le chrono marseillais. Photo AFP

On vous arrête tout de suite, on ne va pas relancer le débat sur l'exclusion de Peter Sagan. Même Maciej Bodnar a laissé le dossier au placard. Pourtant, le solide Polonais et le Slovaque courent ensemble depuis 2009. «D'ailleurs, ça a été dur de le voir partir, il nous a beaucoup manqué tout comme Rafal (Majka) et Juraj (Sagan, frère de), indiquait-il. On est six depuis dix jours mais on n'a jamais lâché. On a essayé tous les jours et ça a marché.» Ça aurait pu le faire plus tôt, il y a dix jours, sur la route de Pau, à une époque où Bora-Hansgrohe se distinguait uniquement en exhibant le vélo de Peter Sagan chaque matin au pied du bus. Parti au casse-pipe avec Marcato (Team Emirates) et Backaert (Wanty-Groupe Gobert), Bodnar a en effet tenu le peloton en respect jusqu'à 300 mètres de la ligne.

**Du stress et des bonbons**  
Ce jour-là, le Polonais a entre-tenu un suspense aussi intense que sur le fameux "hot seat" du Vélochrome, un canapé vestu cerné par trois barrières sur lequel trônait le détenteur du meilleur temps provisoire. Parti à 14h41, il a donc poireauté pendant près de trois heures, une

bouteille d'eau dans une main et un sachet de bonbons dans l'autre. «C'était beaucoup de stress et vraiment pas évident, soupire le géant. En plus, il restait mon ami Michał (Kwiatkowski, finalement 2<sup>e</sup>). Tony Martin (le championnat du monde) et surtout Froome.» Casquette vissée sur la tête, Maciej Bodnar a martyrisé sa bouteille quand "Kwiat" a franchi la ligne avec une seconde de retard, près d'une heure après lui, alors que Martin (4<sup>e</sup> à 14<sup>e</sup>) ne l'avait pas inquiété longtemps. Il ne restait plus que Froome, qui concédait finalement six secondes au quatrième des derniers Mondiaux de la spécialité. Bodnar et son staff voulaient exulter.

D'autant que le golgoth de 32 ans ne tombe que très rarement sa veste d'équipier. En douze saisons, il totalise huit victoires dont sept chronos. Celui-ci étant évidemment le plus beau. Il tient une réputation de rouleur forcené comme il l'avait démontré sur la route de Montpellier lors du Tour 2015. Flancé de Sagan et Froome, il avait construit une mini-borde qui avait offert de temps à Froome et une étape à Sagan. Justicier au grand coup.

À Marseille  
Matthieu BOEDEC  
aujourd'hui

### Le sprint des Champs

Un sprint est attendu sur l'avenue des Champs-Élysées, ce dimanche, en conclusion de la 21<sup>e</sup> et dernière étape du Tour de France, au bout des 103 kilomètres partant de Montgeron, au sud-est de la capitale. Symbolement, le coup d'envoi est donné après le Réveil-Matin d'où le premier Tour de France est parti avec plus d'un siècle, en 1903. Le défilé festif habituel passe par la banlieue sud de Paris (Val-de-Marne, Essonne, Hauts-de-Seine) pour rejoindre la Porte d'Orléans après 34 kilomètres.

Avant d'entrer sur le circuit traditionnel de 6,5 kilomètres (parcours de la Concorde, Louvre, Champs-Élysées, Arc de Triomphe), à parcourir huit fois, en cours de travail le monumental Grand Palais, sous l'immense verrière, on a dit "au revoir" à la candidature de Paris au JO-2024 qui prévoit un site de compétition à cet endroit. L'arrivée est jugée au bout d'une ligne droite de 400 mètres, à hauteur du Petit Faubourg et à faible distance de l'Élysée.

Depuis 2005 et la victoire du Kazakh Alexandre Vinokourov, l'ultime étape s'est toujours terminée au sprint. Avec avantage au Britannique Mark Cavendish (quatre fois) et aux Allemands Marcel Kittel et André Griepel (deux fois). De ces trois spécialistes, seul Griepel est encore présent dans le peloton des rescapés du Tour 2017.



# Le suspense était ailleurs

Malgré le soutien du Vélochrome, Romain Bardet, à bout de force, n'a jamais pu rivaliser avec Froome pour la victoire finale et avec Uran pour la deuxième place. C'est pour une seconde que le Français sauve le podium. Ouf !

La déception aurait été immense. Le verdict passe comme injuste. Dans un stade Vélochrome qui sonnait bizarrement creux mais savait donner de la voix, Romain Bardet s'est battu avec de l'espoir mais plus beaucoup d'énergie. Il n'aura même pas fallu attendre le premier pointage intermédiaire pour vérifier que l'Auvergnat n'était plus dans le coup. Ni pour tenter de faire douter Chris Froome, moulu dans la combinaison d'un quadruple vainqueur du Tour de France, ni même pour sauver une deuxième place à Rigoberto Uran au bout de quelques hectomètres.

Un rêve était passé et le cauchemar loin d'être terminé. Livide et visiblement pas dans son assiette, Bardet connut un sévère moment de crise sur les pentes qui mènent à la Bonne Mère, d'autres secours pour le coup. «Je suis à bout», signale-t-il plus tard, affaibli par un coup de froid depuis les Alpes.

**Froome bientôt dans le club des cinq ?**  
Vidé de ses forces, hésitant sur la position à adopter dans un déhanché qui n'aurait rien de bon, le leader d'AG2R La Mondiale sentait bientôt le souffle de Froome sur sa nuque. Dans la voiture, l'inquiétude se lisait sur le visage de Vincent Lavenu, responsable du chrono de Mikel Landu et saisi par la crainte de voir la troisième place échapper à son protégé. Le visage chiffonné par la douleur, Bardet se jeta sur la ligne, comme persuadé d'avoir tout perdu.

Mais pour une seconde et pour la deuxième année d'affilée, il va grimper tout à l'heure sur le podium des Champs-Élysées. En effet, pour que l'Espagnol constate cet honneur, il faudrait qu'il se mêle au sprint final. Improbable. «Ça m'éton-



Malade depuis les Alpes, Romain Bardet sauve sa place sur le podium pour une petite seconde seulement. Photo AFP

nerait beaucoup, assurait Froome hier soir pour offrir un peu de réconfort. La bataille pour le général est terminée.» 52<sup>e</sup> de l'étape et finalement relégué à 270<sup>e</sup> au classement alors qu'il n'a jamais navigué à plus de 47 secondes des cadors cette année. Romain Bardet aura vraiment eu peur de tout gâcher. Comme si au bout de

trois semaines où il s'était forgé la certitude de pouvoir gagner le Tour, ses faiblesses contre-la-montre venaient contraindre ses projets.

C'est dans cet exercice où le Français va devoir investir pleinement que Chris Froome, sous les sifflets du Vélochrome, a tranquillement posé les bases d'un quatrième sacre. Sans

rembler ou presque même si les faibles écarts peuvent laisser supposer que ce succès aura été le plus difficile à signer. Pour la première fois le Britannique n'a pas gagné d'étape depuis hier encore, les Polonais Bodnar et Kwiatkowski ont roulé plus vite que lui mais l'essentiel est ailleurs.

L'exercice lui offre une marge

## Ces endroits où Froome a forgé sa victoire



Parmi les favoris, Chris Froome est le plus à l'aise contre la montre. Photo AFP

**1. Düsseldorf**  
Dès le premier jour, sur un chrono rendu délicat par des averses parfois violentes, le Britannique prend la mesure de tous ses rivaux. Et dans des proportions qui aucune étape de montagne ne viendra minimiser. «J'ai beaucoup travaillé le contre-la-montre depuis le Dauphiné et ça m'a souri», assure Froome. 6<sup>e</sup> de l'étape à 12 secondes de son équipier Geraint Thomas. Son meilleur adversaire, l' Australien Richie Porte lui concède 35 secondes. Romain Bardet 39. Et la perdu, avec la chute de Valverde, un rival potentiel.

**2. Rodez**  
Ce n'était pas, a priori, une arrivée pour voir les favoris se faire la guerre. Plutôt un rendez-vous dédié aux puncheurs. Mais Froome a compris depuis longtemps qu'il

n'y a pas de petit prof. Le Maillot Jaune est encore sur les épaules de Fabio Aru mais son équipe est décimée et il négocie très mal l'approche, sinieuse, du final. Si Matthews l'emporte, Froome a imposé sa grande silhouette dans le sprint (2<sup>e</sup>). Il reprend le maillot jaune et 24<sup>e</sup>, soit davantage que les 20<sup>e</sup> concédés à l'italien en haut de La Planche des Belles Filles.

**3. Le col de Peyra-Taillade**  
Victime d'un incident mécanique au pied de cette redoutable ascension en direction du Puy-en-Velay, et alors que l'équipe AG2R La Mondiale tente un vrai coup de force, Froome parvient à rétablir l'équilibre. A part Bardet, aucun de ses rivaux n'a essayé de profiter de la situation. Faiblesse physique ou manque

de déférence, l'épisode confirme que Froome inspire (trop) le respect. Et peut-être pas beaucoup d'adversaires à son niveau.

**4. Marseille**  
Uran à 25 secondes, Landa à 46, Aru à 1'10" et Bardet à 1'57", pas besoin de grandes explications pour mesurer le bénéfice tiré hier par le Britannique, 3<sup>e</sup> du chrono tracé dans les rues de la cité phocéenne. Les quelques sifflets essuyés dans le stade Vélochrome ont glissé sur son maillot jaune. «C'est ma plus belle journée sur ce Tour», dira-t-il. Celle du quatrième sacre et d'une nouvelle démonstration de force. Depuis le début, il semble n'en avoir jamais douté.

À Marseille, Ph. C.

## Romain Bardet était à bout

Romain Bardet a failli tout perdre, ce samedi, à Marseille. Au bout du rouleau, l'Auvergnat s'est écroulé, préservant sa place sur le podium à la seconde près. De quoi interroger quant à ses capacités à remporter un jour le Tour.



Pas dans son assiette, Romain Bardet a terminé le chrono à bout de force. Photo AFP

Les images font mal. À l'entrée du Vélochrome, Romain Bardet, visage défilé et yeux hagards, s'arache comme un damné pour tenter de sauver ce qui peut l'être. Dans son sillage, Chris Froome fond sur lui. Heureusement... le Maillot Jaune n'humble pas son dauphin en le dépassant. Mais lui à qui quand même repris près de deux minutes (1'57") en seulement 22,5 km d'effort solitaire.

Plus de cinq secondes lâchées au kilomètre : c'est une bouche-rie, quand on sait que les deux hommes se sont tenus dans un mouchoir durant trois semaines, le Français faisant un égal avec le Kenyan blanc en haute-montagne. Quand on ajoute les quarante secondes qui se sont envolées au premier jour, lors du contre-la-montre de Düsseldorf, on cerne là les limites de Bardet.

**« Je n'aime pas ça »**  
« Je n'aime pas ça, faire du vélo de chrono, reconnaître l'obstacle. Fatalement, je devrai me résoudre à en faire davantage. Mais pour s'investir à 100% dans son métier, il faut prendre du plaisir. Or, le plaisir, c'est en montagne sur un Uran, le leader d'AG2R La Mondiale n'a jamais été à mesure de défendre sa position. Des le premier pointage, le Colombien de Canrondale avait

déjà pris le dessus. Et au sommet de la bosse de Notre-Dame de la Garde, où la Bonne Mère ne lui a été d'aucun secours, c'est près d'une minute qu'il avait pris dans la vue.

La deuxième place n'était déjà plus d'actualité. En revanche, la menace incarnée par Mikel Landu pour la troisième devenait soudain prégnante, le lieutenant de Froome étant pointé à l'13<sup>e</sup> au moment de s'élancer... Au final, Bardet sauve la troi-

sième place pour une minuscule seconde. «Je suis vidé, j'ai tout donné, explique-t-il alors, étendu à même le sol dans le couloir du Vélochrome. Depuis quelques jours, je n'étais pas très bien. Dans ces cas-là, il faut pédaler avec sa tête plus qu'avec les jambes. Mais je n'aurais pas le droit de baisser les bras, je suis fier de l'équipe, fier de moi.»

Une bonne heure plus tard, son esprit était encore embrumé. «Je me demande de quel pourcentage s'excuse-t-il. Ça a été un supplice. Après, on sait que sur un Tour, il y a des jours où tu es bien, d'autres moins bien. Je me sens vraiment fatigué, j'ai juste envie de passer à autre chose.»

Avant de se lancer dans une introduction plus profonde, Bardet veut d'abord finir proprement le boulot, aujourd'hui sur les Champs-Élysées. «Je tiens vraiment à ce podium, dit-il. Par rapport à celui de l'an dernier (deuxième), on a construit de manière totalement différente, j'étais attendu et j'ai répondu présent. Il reste à bien négocier les cent derniers kilomètres pour ne pas tout gâcher.» Le supplice marseillais est passé. La récompense est attendue à Paris.

À Marseille Sébastien KELLER.

### Barguil désigné super-combatif

Le Français Warren Barguil, porteur du maillot à pois du meilleur grimpeur, a été désigné samedi coureur le plus combatif du Tour de France 2017 par le jury présidé par le directeur de course Thierry Gouvenou, avec l'ancien champion américain Greg LeMond pour invité d'honneur. Le coureur de 25 ans de Sunweb a été préféré au Belge Thomas De Gendt, qui avait déjà été devancé l'an passé pour crotcher par le Slovaque Peter Sagan.

### L'ultime cartouche de Bouhanni

C'est le jour pour Colofis et Nacer Bouhanni. La dernière occasion de sauver un Tour plutôt quelconque en dépit de la régularité du Vosgien dans les arrivées massives (6 tops 10). Mais aussi l'opportunité en or de devenir celui appartenant au ghetto du sprint, ce qui a vu victoire dans le Tour est susceptible de valider en dépit des absences de Kittel, Cavendish et Démare, les candidats se bousculant. «Même si ce n'est pas forcément le meilleur sprinteur, Boasson-Hagen marche très fort, Mathews est en super forme, Colbrelli vu vite aussi alors que Griepel et Croonenewegen seront redoutables sur une étape de 100 bornes, énumère Yvon Sauger, le manager de Colofis. Et je suis sûr que j'en oublie.» Nacer Bouhanni, par exemple ?

« Il a passé les Alpes comme tous les autres, ça a été difficile, mais il n'a jamais été en difficulté au point de friser l'élimination, rassure Sauger. Il a montré des signes encourageants et il donnera le maximum dimanche. » Ce que confirmait son poulaïn, juste après avoir parcouru tranquillement le chrono marseillais (1:59). « Comme chaque sprinter, quand je vois une ligne, je donne tout, assure-t-il. C'est ce que j'ai toujours fait très tôt depuis ma communion cérébrale. J'ai du mal à retrouver mon meilleur niveau. Je me bats tous les jours, demain (aujourd'hui), c'est les Champs et je le ferai tout pour aller chercher la victoire.»

À Marseille, M. B.



Nacer Bouhanni. Photo AFP

### roue libre

#### Pour elles

En soutien à la candidature de Paris pour le prochain Jeux Olympiques, la Fondation FJ a convié 2024 femmes à renouer dimanche les Champs-Élysées avec les coureuses en parcourant les huit derniers kilomètres de la dernière étape du Tour.

#### Rowe

Sky au firmament et dans les bas-fonds du classement : si Chris Froome est maillot jaune, son coéquipier et compatriote Luke Rowe pointe à la 167<sup>e</sup> et dernière place du classement, à 4h35'52" de son leader.

#### Yuelta

Chris Froome sera bien au départ du Tour d'Espagne, à Nîmes, le 19 août. Le Britannique a la confirmation hier sur le plateau de Vélodrome sur France 2. « Si tout se passe bien, je serai sur la Yuelta », a-t-il indiqué. Il retrouvera à l'équipe le maillot à pois du Tour, le Français Warren Barguil, mais pas son coéquipier néerlandais Tom Dumoulin, vainqueur du dernier Giro.

CYCLISME tour de france

NATATION

championnats du monde

le chiffre

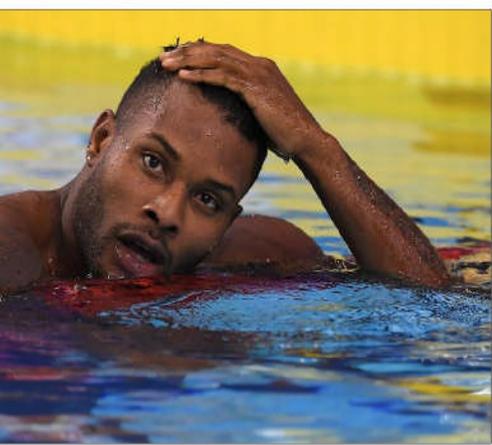
Au pain sec et à l'eau

Aux antipodes de sa récente gloire, l'équipe de France, au creux de la vague, entame, ce dimanche, les Mondiaux à Budapest avec une ambition bien plus limitée: ne pas revenir bredouille de Hongrie.

Être et avoir été. Les ravages du temps qui passe, causant de profonds sillons sur votre visage et vous glissant entre les doigts. Ces grains de sable inépuisables, l'équipe de France ne parvient plus à les retenir. Les JO de Rio, à l'été 2016, ont vu l'eau cristalline se transformer en une vinaigre soule au pied du Corcovado (deux médailles d'argent seulement). Cette grille terrible a précipité les retraites anticipées de Yannick Agniet, Fabien Gilot, Frédéric Bousquet, Coralie Balmy et la mise entre parenthèses de la carrière de Florent Manaudou. Elle laisse une trace encore rouge vif sur les joues françaises.

Des repêchages? Hors de question! Car si l'eau a coulé sous les ponts, si la fédération a tourné en avril dernier la page des 24 ans de présidence de Francis Luycy, et si l'eau libre et le plongeon se couvrent d'or depuis quelques années en Hongrie, la natation «course» tricolore affrontera, elle, le reste du monde, pendant huit jours, avec une méchante goutte de bois, embrumant encore les esprits.

Neuf, ils seront que neuf, qualifiés tant bien que mal lors des championnats de France à Schilkegheim, à se lancer dans le bain bouillonnant de la Duna à Budapest. De rares dauphins lâchés au beau milieu de la mare aux requins... «Sans langages, c'est tout simplement risqué de notre niveau actuel», lâchait-il à y a quelques jours, depuis sa pharmacie de Nice, le nouveau boss de la fédération, Gilles Sezionale, visiblement plutôt adepte du remède de la bain bouillonnant de la Duna à Budapest. De rares dauphins lâchés au beau milieu de la mare aux requins... «Sans langages, c'est tout simplement risqué de notre niveau actuel», lâchait-il à y a quelques jours, depuis sa pharmacie de Nice, le nouveau boss de la fédération, Gilles Sezionale, visiblement plutôt adepte du remède de la bain bouillonnant de la Duna à Budapest.



Medyh Metella fait partie des neuf Français qualifiés pour ces Mondiaux de Budapest. Sur 100 m nage libre et 100 m papillon, il possède de vraies chances de médailles.

garçons comme Joly ou Pothain aient été à la marche, mais ça va faire du bien à tout le monde de se remettre en question... On s'est basé sur les minima internationaux, qui n'étaient pas difficiles. Or, je ne sais pas faire comme mes prédécesseurs, qui étaient des spécialistes de ces championnats, ils ont eu un avantage répété treize à Rio. Hors de question. Bien sûr, je regrette que des chances de médailles (voir par ailleurs)... Avant, c'était merveilleux, on récoltait des podiums à la pelle grâce à quel-ques individualités, reprend Sezionale. Quand tu es un cœur d'as dans ton jeu, c'est plus facile... Aujourd'hui, ce n'est plus la même. On connaît notre niveau, alors la mission, elle est simple: se remettre au travail, et surtout, ne pas se mentir en se regardant dans la glace... En contemplant dans le reflet du miroir, les fameux ravages de ce temps qui passe mais aussi les glorieux honneurs que l'avenir, sur les paisibles vagues du Danube, reste malgré tout susceptible d'offrir.

Sébastien DAUCOURT.

Table with 2 columns: Rank and Name. Lists cyclists from the 20th stage of the Tour de France.

Table with 2 columns: Rank and Name. Lists swimmers for the 200m freestyle event.

Table with 2 columns: Rank and Name. Lists swimmers for the 100m freestyle event.

Les chances de médailles françaises



Charlotte Bonnet s'élancera sur le 200 m nage libre, mercredi.

Mercredi: Charlotte Bonnet (200 m nage libre) peut créer la sensation sur la course reine des championnats. Le jeune Français, qui a nagé 48'22 à Schilkegheim, est capable de jouer des coudes au milieu d'Adrian, McEvoy, Dressel ou du Britannique Duncan, meilleur performer en 2017 en 47'90. Belle bagarre en perspective.

Samedi: Medyh Metella (100 m papillon) Pour l'instant, c'est «à course». Celle sur laquelle il possède le plus de repères et d'ambition. Le 100 m papillon des Mondiaux s'annonce aussi splendide qu'imprévisible, et Medyh Metella reste parfaitement capable de décrocher le gros lot. Son principal adversaire: l'Américain Caleb Dressel, «qui ne me fait pas peur», sourit-il à y a quelques semaines le jeune Français, appelé à devenir la nouvelle star de l'équipe de France durant cette olympiade.

Dimanche: Camille Lacourt et Jérémy Stravius (50m dos) Quoi de mieux, pour boucler ces championnats, qu'une finale du 50 m dos, marquant la fin de la carrière de Camille Lacourt? Le beau gosse de la natation tricolore n'a pas prévu, en tout cas, de se rendre à Budapest pour enfler des perles, son temps de 24'60 réussi en ma (52e performance mondiale) en attendant. Tout est couvert pour le Marillais, comme pour Jérémy Stravius qui, en retrait cette année, peut, malgré tout, faire jouer son expérience pour se mêler à la bagarre.

Jeudi: Medyh Metella (100 m nage libre) En progression constante en crawl, il peut créer la sensation sur la course reine des championnats. Le jeune Français, qui a nagé 48'22 à Schilkegheim, est capable de jouer des coudes au milieu d'Adrian, McEvoy, Dressel ou du Britannique Duncan, meilleur performer en 2017 en 47'90. Belle bagarre en perspective.

Samedi: Medyh Metella (100 m papillon) Pour l'instant, c'est «à course». Celle sur laquelle il possède le plus de repères et d'ambition. Le 100 m papillon des Mondiaux s'annonce aussi splendide qu'imprévisible, et Medyh Metella reste parfaitement capable de décrocher le gros lot. Son principal adversaire: l'Américain Caleb Dressel, «qui ne me fait pas peur», sourit-il à y a quelques semaines le jeune Français, appelé à devenir la nouvelle star de l'équipe de France durant cette olympiade.

Dimanche: Camille Lacourt et Jérémy Stravius (50m dos) Quoi de mieux, pour boucler ces championnats, qu'une finale du 50 m dos, marquant la fin de la carrière de Camille Lacourt? Le beau gosse de la natation tricolore n'a pas prévu, en tout cas, de se rendre à Budapest pour enfler des perles, son temps de 24'60 réussi en ma (52e performance mondiale) en attendant. Tout est couvert pour le Marillais, comme pour Jérémy Stravius qui, en retrait cette année, peut, malgré tout, faire jouer son expérience pour se mêler à la bagarre.

Jeudi: Medyh Metella (100 m nage libre) En progression constante en crawl, il peut créer la sensation sur la course reine des championnats. Le jeune Français, qui a nagé 48'22 à Schilkegheim, est capable de jouer des coudes au milieu d'Adrian, McEvoy, Dressel ou du Britannique Duncan, meilleur performer en 2017 en 47'90. Belle bagarre en perspective.

Samedi: Medyh Metella (100 m papillon) Pour l'instant, c'est «à course». Celle sur laquelle il possède le plus de repères et d'ambition. Le 100 m papillon des Mondiaux s'annonce aussi splendide qu'imprévisible, et Medyh Metella reste parfaitement capable de décrocher le gros lot. Son principal adversaire: l'Américain Caleb Dressel, «qui ne me fait pas peur», sourit-il à y a quelques semaines le jeune Français, appelé à devenir la nouvelle star de l'équipe de France durant cette olympiade.

Dimanche: Camille Lacourt et Jérémy Stravius (50m dos) Quoi de mieux, pour boucler ces championnats, qu'une finale du 50 m dos, marquant la fin de la carrière de Camille Lacourt? Le beau gosse de la natation tricolore n'a pas prévu, en tout cas, de se rendre à Budapest pour enfler des perles, son temps de 24'60 réussi en ma (52e performance mondiale) en attendant. Tout est couvert pour le Marillais, comme pour Jérémy Stravius qui, en retrait cette année, peut, malgré tout, faire jouer son expérience pour se mêler à la bagarre.

Jeudi: Medyh Metella (100 m nage libre) En progression constante en crawl, il peut créer la sensation sur la course reine des championnats. Le jeune Français, qui a nagé 48'22 à Schilkegheim, est capable de jouer des coudes au milieu d'Adrian, McEvoy, Dressel ou du Britannique Duncan, meilleur performer en 2017 en 47'90. Belle bagarre en perspective.

Samedi: Medyh Metella (100 m papillon) Pour l'instant, c'est «à course». Celle sur laquelle il possède le plus de repères et d'ambition. Le 100 m papillon des Mondiaux s'annonce aussi splendide qu'imprévisible, et Medyh Metella reste parfaitement capable de décrocher le gros lot. Son principal adversaire: l'Américain Caleb Dressel, «qui ne me fait pas peur», sourit-il à y a quelques semaines le jeune Français, appelé à devenir la nouvelle star de l'équipe de France durant cette olympiade.

Dimanche: Camille Lacourt et Jérémy Stravius (50m dos) Quoi de mieux, pour boucler ces championnats, qu'une finale du 50 m dos, marquant la fin de la carrière de Camille Lacourt? Le beau gosse de la natation tricolore n'a pas prévu, en tout cas, de se rendre à Budapest pour enfler des perles, son temps de 24'60 réussi en ma (52e performance mondiale) en attendant. Tout est couvert pour le Marillais, comme pour Jérémy Stravius qui, en retrait cette année, peut, malgré tout, faire jouer son expérience pour se mêler à la bagarre.

Le classement de la 20e étape

Table with 2 columns: Rank and Name. Lists cyclists from the 20th stage of the Tour de France.

NATATION. Seulement neuf Français sont engagés dans ces championnats du monde à Budapest.

C'est le plus faible nombre de qualifiés tricolores depuis les Mondiaux 2001 à Fukuoka. En 2015, à Kazan, ils étaient 29 pour 6 médailles, dont 4 en or.

télex

Jaminet

AUTO. Au côté de son coéquipier allemand Michael Ammermüller, le Messin Matthieu Jaminet s'est classé 8e après être parti de la 16e place, ce samedi à Zandvoort (Pays-Bas), en ADAC GT Masters. Il dispute ce dimanche la course 2 à 13h15 (qualifications à 9h).

Fer

KAYAK. La Française Émilie Fer, championne olympique du kayak slalom en 2012, met un terme à sa carrière, à 34 ans.

Jaiteh

BASKET. Le pivot international Moushahoud Jaitah, finaliste de Pro A avec Strasbourg la saison dernière, s'est engagé pour une saison avec Limoges, a annoncé samedi le CSP.

Ferrer

TENNIS. L'espagnol David Ferrer (46e mondial), vainqueur de son compatriote Fernando Verdasco (39e 6-1, 6-7 (3/7), 6-4 samedi, rencontre dimanche l'Ukrainien Alexander Dolgoplov (89e), tombeau du Russe Andrey Kuznetsov (88e) 6-3, 6-2.

Febvre

MOTOCROSS. Le Lorrain Romain Febvre s'est classé 7e des qualifications du Grand Prix de République Tchèque, ce samedi en MXGP. La course s'est tenue dimanche à 14h15, la seconde à 17h10, sur le circuit de Loket.

Aluffeong

PLONGEON. Benjamin Auffret, sacré champion d'Europe mi-juin de l'équipe à 10 m, s'est classé septième de la finale (46,3 points) après un premier plongeon manqué.

championnat de france

Gérardmer patrouille de France

«Aller, jusqu'au bout !», s'écria Francis Joubin au passage de Claire Haub. La solidarité française n'a pu empêcher la destitution de la Vosgienne.

Première des qualifications, elle fut privée de double en canoë par Marjolaine Hénon, une revenante sur les eaux vives.

«Elle est allée très vite», explique la sprinteuse de l'équipe de France, venue à Metz préparer les Mondiaux de France (23 septembre-1er octobre) avec les autres Bleus. Son club de Gérardmer totalise neuf médailles, dont deux de bronze pour la cadette Coline Husson, et une d'or par équipes (la patrouille féminine Haub/Valdenaire/Husson).

Du très haut niveau en France

La densité de sprinteurs en France s'est l'une des plus fortes du globe. Exemple en kayak dames, où la championne d'Europe a battu celle du monde, Claire Berner, de Vivonne (près de Ploeren), a raisonné Manon Hostens, élite montante de la discipline et dotée du sens de la forme.

«J'avais les jambes flagada ! J'ai pris le chemin touristique, pas le plus rapide», se défend la Périgourdine de 23 ans, engagée à la semaine en prochain aux Mondiaux espoirs, en Roumanie.

L. H.

Francis Joubin, le feu sacré

Le pompier montignien a embrasé le bassin de la Pucelle. Son premier titre national depuis dix ans est l'un des deux obtenus par la Lorraine. Gérardmer a collectionné les médailles de tous métaux.

MSN. Trois lettres que les amateurs de foot ont bien sûr bien remarquées. Bien que congratulés dès sa sortie de l'eau, il voulait le voir pour le croire. «Des fois que je suis déçu, parce que ça n'est pas les choses que...» a-t-il plaisanté.

La confirmation s'est affichée noir sur blanc, sur les panneaux de résultats officiels. Le chiffre 1 précède bien le nom de M. Mosson. «Me dites pas que je vais pleurer», feint de s'émouvoir son épouse. Francis Joubin a descendu le bras d'eau messin une seconde et huit diamants plus vite qu'Hans Holleivelle, son concurrent francilien et néanmoins ami. La hiérarchie des qualifications, just, s'est inversée.

«On n'a pas le droit à l'erreur» «On l'a battu toute l'année, sur toutes les courses. La revanche arrive au bon moment, que les ont, comme d'habitude, ou en vil, c'est la consécration», savourea le local de l'étape. Lequel n'a, pour autant, pas sorti la manche par-

faite. «J'ai toujours bien navigué sur la partie technique. J'ai essayé de relancer en bas. Sur ce genre de course, tellement court, avec tellement de pièges, avec tellement de bateaux en permanence. On n'a pas le droit à l'erreur.»

Le Montignien, presque quinquagénaire, a en com- mis moins que les autres. Il se voit rajouter d'au moins dix ans. «J'ai un passé de descendant. Mes derniers titres remontent à 2006 et 2007. J'avais arrêté, j'étais passé sur la course en ligne, le fond et le marathon, en bateaux de vitesse. Je me suis remis à la descente, sérieusement cette année, sachant que l'eau à domicile, je voulais me préparer pour ça.»

Pour lever les bras en majesté, sur la plus haute marche du podium.

classements

C2 cadets-juniors: 1. Monjean/Vignard (Hautecote) 1:23 10. Ragues (France) 1:26 103. 3. Hissory (France) 1:27 91. C1 juniors: 1. Ragues (France) 1:27 33. 2. Haad (Géardmer) 1:27 33. 3. Durand (Bama) 1:27 57. C1 par équipes: 1. Géardmer (Hautecote, Haussen) 1:26 12. 2. Marnelle (1:26 16). 3. Hostens (Pérougnon) 1:27 49. C2 adultes-juniors: 1. Spindler/Mont-Séror (France) 1:18 19. 2. Gendreau (France) 1:18 19. C1 adultes: 1. Roy (France) 1:16 16. 2. Hussen (France) 1:16 16. 3. Kérou (France) 1:17 43. C1 seniors: 1. Ben Violette (1:09 36). 2. Violette (1:09 36). 3. Hostens (Pérougnon) 1:12 49. 4. Valdenaire (Géardmer) 1:12 90. K1 vétérans: 1. Penig (France) 1:14 14.

MESSEIERS K1 cadets: 1. Henry (Roche-Derres) 1:09 23. K1 juniors: 1. Rogues (Roche-Derres) 1:05 75. K1 seniors: 1. Grotin (Marnelle) 1:04 21. 2. Groyment (Marnelle) 1:04 23. 3. Joutin (Marnelle) 1:04 35. 4. Devant (Géardmer) 1:05 33. 5. Wolmer (Géardmer) 1:06 36. 6. George (Géardmer) 1:07 39. K1 vétérans: 1. Maniac (1:18 79). 2. Gerardier (Lapointe, Roux, Becker) 1:19 25. 3. Marsac 2:12 46. 4. Gerardier (1:19 25). 5. Grotin (Dober) 1:21 71. C2 cadets: 1. Pessier/Duquenois (Colmar) 1:18 11. 2. Gendreau (1:18 11). 3. Gendreau (1:18 11). 4. Gendreau (1:18 11). 5. Gendreau (1:18 11). 6. Gendreau (1:18 11). 7. Gendreau (1:18 11). 8. Gendreau (1:18 11). 9. Gendreau (1:18 11). 10. Gendreau (1:18 11).

DAMES C1 cadets: 1. Bezet (Veneux) 1:26 103. 3. Hissory (France) 1:27 91. C1 juniors: 1. Ragues (France) 1:27 33. 2. Haad (Géardmer) 1:27 33. 3. Durand (Bama) 1:27 57. C1 par équipes: 1. Géardmer (Hautecote, Haussen) 1:26 12. 2. Marnelle (1:26 16). 3. Hostens (Pérougnon) 1:27 49. C2 adultes-juniors: 1. Spindler/Mont-Séror (France) 1:18 19. 2. Gendreau (France) 1:18 19. C1 adultes: 1. Roy (France) 1:16 16. 2. Hussen (France) 1:16 16. 3. Kérou (France) 1:17 43. C1 seniors: 1. Ben Violette (1:09 36). 2. Violette (1:09 36). 3. Hostens (Pérougnon) 1:12 49. 4. Valdenaire (Géardmer) 1:12 90. K1 vétérans: 1. Penig (France) 1:14 14.

C2 cadets-juniors: 1. Monjean/Vignard (Hautecote) 1:23 10. Ragues (France) 1:26 103. 3. Hissory (France) 1:27 91. C1 juniors: 1. Ragues (France) 1:27 33. 2. Haad (Géardmer) 1:27 33. 3. Durand (Bama) 1:27 57. C1 par équipes: 1. Géardmer (Hautecote, Haussen) 1:26 12. 2. Marnelle (1:26 16). 3. Hostens (Pérougnon) 1:27 49. C2 adultes-juniors: 1. Spindler/Mont-Séror (France) 1:18 19. 2. Gendreau (France) 1:18 19. C1 adultes: 1. Roy (France) 1:16 16. 2. Hussen (France) 1:16 16. 3. Kérou (France) 1:17 43. C1 seniors: 1. Ben Violette (1:09 36). 2. Violette (1:09 36). 3. Hostens (Pérougnon) 1:12 49. 4. Valdenaire (Géardmer) 1:12 90. K1 vétérans: 1. Penig (France) 1:14 14.

MESSEIERS K1 cadets: 1. Henry (Roche-Derres) 1:09 23. K1 juniors: 1. Rogues (Roche-Derres) 1:05 75. K1 seniors: 1. Grotin (Marnelle) 1:04 21. 2. Groyment (Marnelle) 1:04 23. 3. Joutin (Marnelle) 1:04 35. 4. Devant (Géardmer) 1:05 33. 5. Wolmer (Géardmer) 1:06 36. 6. George (Géardmer) 1:07 39. K1 vétérans: 1. Maniac (1:18 79). 2. Gerardier (Lapointe, Roux, Becker) 1:19 25. 3. Marsac 2:12 46. 4. Gerardier (1:19 25). 5. Grotin (Dober) 1:21 71. C2 cadets: 1. Pessier/Duquenois (Colmar) 1:18 11. 2. Gendreau (1:18 11). 3. Gendreau (1:18 11). 4. Gendreau (1:18 11). 5. Gendreau (1:18 11). 6. Gendreau (1:18 11). 7. Gendreau (1:18 11). 8. Gendreau (1:18 11). 9. Gendreau (1:18 11). 10. Gendreau (1:18 11).

DAMES C1 cadets: 1. Bezet (Veneux) 1:26 103. 3. Hissory (France) 1:27 91. C1 juniors: 1. Ragues (France) 1:27 33. 2. Haad (Géardmer) 1:27 33. 3. Durand (Bama) 1:27 57. C1 par équipes: 1. Géardmer (Hautecote, Haussen) 1:26 12. 2. Marnelle (1:26 16). 3. Hostens (Pérougnon) 1:27 49. C2 adultes-juniors: 1. Spindler/Mont-Séror (France) 1:18 19. 2. Gendreau (France) 1:18 19. C1 adultes: 1. Roy (France) 1:16 16. 2. Hussen (France) 1:16 16. 3. Kérou (France) 1:17 43. C1 seniors: 1. Ben Violette (1:09 36). 2. Violette (1:09 36). 3. Hostens (Pérougnon) 1:12 49. 4. Valdenaire (Géardmer) 1:12 90. K1 vétérans: 1. Penig (France) 1:14 14.

C2 cadets-juniors: 1. Monjean/Vignard (Hautecote) 1:23 10. Ragues (France) 1:26 103. 3. Hissory (France) 1:27 91. C1 juniors: 1. Ragues (France) 1:27 33. 2. Haad (Géardmer) 1:27 33. 3. Durand (Bama) 1:27 57. C1 par équipes: 1. Géardmer (Hautecote, Haussen) 1:26 12. 2. Marnelle (1:26 16). 3. Hostens (Pérougnon) 1:27 49. C2 adultes-juniors: 1. Spindler/Mont-Séror (France) 1:18 19. 2. Gendreau (France) 1:18 19. C1 adultes: 1. Roy (France) 1:16 16. 2. Hussen (France) 1:16 16. 3. Kérou (France) 1:17 43. C1 seniors: 1. Ben Violette (1:09 36). 2. Violette (1:09 36). 3. Hostens (Pérougnon) 1:12 49. 4. Valdenaire (Géardmer) 1:12 90. K1 vétérans: 1. Penig (France) 1:14 14.

MESSEIERS K1 cadets: 1. Henry (Roche-Derres) 1:09 23. K1 juniors: 1. Rogues (Roche-Derres) 1:05 75. K1 seniors: 1. Grotin (Marnelle) 1:04 21. 2. Groyment (Marnelle) 1:04 23. 3. Joutin (Marnelle) 1:04 35. 4. Devant (Géardmer) 1:05 33. 5. Wolmer (Géardmer) 1:06 36. 6. George (Géardmer) 1:07 39. K1 vétérans: 1. Maniac (1:18 79). 2. Gerardier (Lapointe, Roux, Becker) 1:19 25. 3. Marsac 2:12 46. 4. Gerardier (1:19 25). 5. Grotin (Dober) 1:21 71. C2 cadets: 1. Pessier/Duquenois (Colmar) 1:18 11. 2. Gendreau (1:18 11). 3. Gendreau (1:18 11). 4. Gendreau (1:18 11). 5. Gendreau (1:18 11). 6. Gendreau (1:18 11). 7. Gendreau (1:18 11). 8. Gendreau (1:18 11). 9. Gendreau (1:18 11). 10. Gendreau (1:18 11).

DAMES C1 cadets: 1. Bezet (Veneux) 1:26 103. 3. Hissory (France) 1:27 91. C1 juniors: 1. Ragues (France) 1:27 33. 2. Haad (Géardmer) 1:27 33. 3. Durand (Bama) 1:27 57. C1 par équipes: 1. Géardmer (Hautecote, Haussen) 1:26 12. 2. Marnelle (1:26 16). 3. Hostens (Pérougnon) 1:27 49. C2 adultes-juniors: 1. Spindler/Mont-Séror (France) 1:18 19. 2. Gendreau (France) 1:18 19. C1 adultes: 1. Roy (France) 1:16 16. 2. Hussen (France) 1:16 16. 3. Kérou (France) 1:17 43. C1 seniors: 1. Ben Violette (1:09 36). 2. Violette (1:09 36). 3. Hostens (Pérougnon) 1:12 49. 4. Valdenaire (Géardmer) 1:12 90. K1 vétérans: 1. Penig (France) 1:14 14.

C2 cadets-juniors: 1. Monjean/Vignard (Hautecote) 1:23 10. Ragues (France) 1:26 103. 3. Hissory (France) 1:27 91. C1 juniors: 1. Ragues (France) 1:27 33. 2. Haad (Géardmer) 1:27 33. 3. Durand (Bama) 1:27 57. C1 par équipes: 1. Géardmer (Hautecote, Haussen) 1:26 12. 2. Marnelle (1:26 16). 3. Hostens (Pérougnon) 1:27 49. C2 adultes-juniors: 1. Spindler/Mont-Séror (France) 1:18 19. 2. Gendreau (France) 1:18 19. C1 adultes: 1. Roy (France) 1:16 16. 2. Hussen (France) 1:16 16. 3. Kérou (France) 1:17 43. C1 seniors: 1. Ben Violette (1:09 36). 2. Violette (1:09 36). 3. Hostens (Pérougnon) 1:12 49. 4. Valdenaire (Géardmer) 1:12 90. K1 vétérans: 1. Penig (France) 1:14 14.

MESSEIERS K1 cadets: 1. Henry (Roche-Derres) 1:09 23. K1 juniors: 1. Rogues (Roche-Derres) 1:05 75. K1 seniors: 1. Grotin (Marnelle) 1:04 21. 2. Groyment (Marnelle) 1:04 23. 3. Joutin (Marnelle) 1:04 35. 4. Devant (Géardmer) 1:05 33. 5. Wolmer (Géardmer) 1:06 36. 6. George (Géardmer) 1:07 39. K1 vétérans: 1. Maniac (1:18 79). 2. Gerardier (Lapointe, Roux, Becker) 1:19 25. 3. Marsac 2:12 46. 4. Gerardier (1:19 25). 5. Grotin (Dober) 1:21 71. C2 cadets: 1. Pessier/Duquenois (Colmar) 1:18 11. 2. Gendreau (1:18 11). 3. Gendreau (1:18 11). 4. Gendreau (1:18 11). 5. Gendreau (1:18 11). 6. Gendreau (1:18 11). 7. Gendreau (1:18 11). 8. Gendreau (1:18 11). 9. Gendreau (1:18 11). 10. Gendreau (1:18 11).

FOOTBALL transfert

PSG: Neymar, le feuilleton de l'été

En attirant le Brésilien Neymar dans ses filets, le Paris Saint-Germain passerait dans une autre dimension. Un transfert incroyable mais crédible.

Le Paris Saint-Germain est-il au point de s'offrir Neymar et de battre un nouveau record en matière de transfert? La star brésilienne a lui-même alimenté les rumeurs avec une photo le montrant en pleine réflexion et aurait même annoncé à certains de ses coéquipiers son désir de rejoindre Paris et «le transfert est considéré comme acquis par certains joueurs barcelonnais».



Neymar. Photo AFP

La saga de l'été est peut-être proche du dénouement: selon Le Parisien, «Neymar dit oui à Paris»: le Brésilien aurait annoncé «à ses coéquipiers son désir de rejoindre Paris et «le transfert est considéré comme acquis par certains joueurs barcelonnais».

C'est précisément ce qui aurait séduit Neymar: «Les conditions économiques qui lui offre le club français et la possibilité d'être le fer de lance d'un projet».

Catalunya Radio estimait de son côté le transfert fait «à 95%», et s'appuyait sur une source autorisée du club français: «Une des clés de l'opération serait le versement au père et argent du joueur d'une «prime bien supérieure aux 40 millions» qu'il avait reçus lors du transfert controversé de Santos au Barça en 2013, écrit la radio sur son site. Justement, où se trouve le père? Plusieurs médias avancent que Neymar senior a rencontré le directeur sportif français, Antero Henrique, qui serait sur le point de le faire.

Alexis Sanchez assuré? Une chose est sûre, le Paris Saint-Germain a lancé des garanties manœuvres pour recruter... Alexis Sanchez, l'attaquant chilien d' Arsenal. Convaincu par les plus grands noms du Gotha européen, le buteur a rencontré dans un grand hôtel parisien le directeur sportif de PSG Antoine Henrique, selon la presse britannique.

Jeudi, l'entraîneur parisien Uli Hoenes avait crédité la piste Neymar en déclarant dans l'équipe: «Si on veut réussir avec le Bayern Munich, le FC Barcelone, le Real Madrid, et gagner la Ligue des champions, le PSG doit avoir un joueur du top 5 mondial.» Neymar en fait assurément partie.

Avec Sanchez (45 M €) et Neymar (222 M €), le Paris Saint-Germain pourrait réaliser un nouveau mais retentissant double transfert dans le but de décrocher la Ligue des Champions qui manque à son palmarès. Selon la presse catalane, comme RMC 1,

match nul du fc metz en amical face au standard de liège

Des idées pour la suite

Face à une hargneuse équipe du Standard de Liège, les Messins, réduits à dix dès l'entame de la seconde période, ont réalisé une solide prestation et accroché le nul (1-1). Des réglages doivent néanmoins encore être opérés.

Le match

Il a été un peu toniqué par un arbitrage curieux voire incohérent par instants... Après un contact un brin vif, M. Vinche, trompé par le beau numéro d'acteur du Belge Sa, démit ainsi d'exclure Simon Falette puis... Philippe Hirschberger. Effectuer presque toute une mi-temps à dix n'est évidemment pas l'idéal dans le cadre d'un match de préparation.

De nos envoyés spéciaux à Seraing

Au final, le FC Metz a tenu le choc. D'ailleurs, il aura fallu attendre les dernières minutes pour que le Standard ne profite de sa supériorité numérique. Mais les belles frappes de Marin (79') et Belfodri (80') n'accrochaient pas le cadre d'un Kawashima impeccable quelques instants plus tard sur la magnifique tentative de Paulo Da Silva (85'). Entre-temps, Ibrahim Niame avait eu le ballon du 2-1, mais il échouait face à Ochoa (84'), tout comme Milan Bisevic en fin de rencontre (87').

Bien démarqué à la suite du beau mouvement entre Cohade et Ngnette, il a marqué sur son premier tir (1-1, 16'). À quelques centimètres près, le nouvel attaquant messin aurait même pu doubler la mise (43', 45+1). Le score n'évolue plus pour des Lorains auteurs d'une prestation assez solide, malgré quelques imperfections, face à un adversaire qui reprend le championnat la semaine prochaine.

Nolan Roux. Titularisé à la



Seizième minute: Nolan Roux va tromper le gardien du Standard, Guillermo Ochoa, et égaliser. Le premier but du néo-Messin pour sa première apparition en jeu. Photo: Flory GIGOT

pointe de l'attaque, l'ex-Stéphane a rendu une copie particulièrement intéressante. Disponible et accroché dans le pressing, il a souvent gêné la première ligne du Standard, n'hésitant pas à prêter main-forte à sa défense comme sur ce corner repoussé de la tête (12').

Remplacé par Ibrahim Niame (62') qui a, quant à lui, offert quelques solutions dans un registre différent, essentiellement dans la profondeur. A l'image de ce rush conclut par une frappe captée par Ochoa après un service de Gauthier Hein (84').

L'absent Son nom ne figurait pas sur le feuilleton de match, mais Ismaila Sarr était présent au stade du Parc ce samedi. En civil, certes, mais bel et bien aux côtés de ses

coéquipiers sur le banc de touche. Si son absence a été abondamment commentée sur les réseaux sociaux, la raison de ce forfait de dernière minute est des

plus simples: le milieu sénégalais est légèrement touché après une blessure reçue à l'entraînement.

Jean-Sébastien GALLOIS.

METZ - STANDARD DE LIÈGE: 1-1 (1-1)

Stade du Paray (Seraing). Belle affluence. Arbitre: M. Vinche. Buts pour Metz: Roux (16'); pour le Standard: Belfodri (10'). Avertissements à Metz: Diagne (40'); au Standard: Sa (40'). Exclusion à Metz: Falette (49'), Hirschberger (50'). Metz: Kawashima - Balliu, Falette, Bisevic (cap), Assou-Ekotto - Poblete (Philips, 72'), Diagne - Mollet (Jouffre, 67'), Cohade, Ngnette (Hein, 72') - Roux (Niame, 62'). Standard: Ochoa - Goreux (Fai, 86'), Scholz, Laifis (Kosanovic, 86'), Poccogni (cap), Dossevi (Ndonga, 74') - Agbo, Bokadi (Marin, 74') - Mpokou (Paulo Da Silva, 74'), Belfodri (Legear, 86') - Sa.

ESCRIME mondiaux à leipzig

Cécilia Berder prend goût au podium

Argentée en 2015, la Bretonne Cécilia Berder a remporté le bronze au sabre aux championnats du monde à Leipzig, ce samedi.

En argent en 2015 à Moscou, la sabreuse Cécilia Berder est montée samedi à Leipzig (Allemagne) sur son deuxième podium mondial consécutif, avec le bronze autour du cou.

Cela impactera la vie quotidienne de l'équipe de sabre, elle a tenu à dédier sa médaille à son équipière Sara Balzer, gravement blessée au genou gauche sur un appui lors de son huitième contre l'Italienne Irene Vecchi, alors qu'elle menait 8-5. «C'est un titre d'un moment. Quand vous voyez votre collègue comme ça alors que l'on est en championnats, ça a été... Il y a plein de choses dans ma tête. Une médaille en grand championnat, c'est d'une intensité folle. Je la prends!».

La douche froide Berder a tangué, au premier tour ou en huitièmes de finale, mais une fois venu le moment de se battre pour le podium, elle a retrouvé toute sa solidité pour s'imposer en quarts de finale.

Pour l'escrime française, la journée avait débuté par une demi-finale perdue contre l'Ukrainienne Olga Kharlan.

La douche froide Berder a tangué, au premier tour ou en huitièmes de finale, mais une fois venu le moment de se battre pour le podium, elle a retrouvé toute sa solidité pour s'imposer en quarts de finale.

Plusieurs médailles ont été remportées par Jocelyn Guvernecq, la signature du joueur de Fluminese (24 ans) devrait être effective lundi, pour 4,5 millions d'euros.

«Je commence à mûrir»

Le défenseur Modou Diagne, 23 ans, commence à s'imposer comme un tailleur de l'ASNL.

La préparation s'achève. Bon débarras? «Pour être honnête, je suis content que ça se termine. Parce que c'est le mois le plus dur de l'année. On répète beaucoup les choses. Les charges de travail sont importantes. On a peu de temps pour nous. On est tout le temps sur les terrains. Ce n'est pas ma période préférée même si elle est importante, voire indispensable.»

«Un mot sur les matches amicaux. Du positif à relever? «Oui, bien sûr. Les rencontres ont pu s'intégrer. On a vu qu'il nous apportent des choses. Des automatismes se sont créés. Et puis on a fini par une victoire. C'est important pour les frères. On s'était aussi fixé de ne pas prendre de but face à Amiens. C'est bien d'y être parvenu.»

«À 23 ans, faut-il encore vous cataloguer parmi les jeunes de l'effectif? Je suis encore jeune. Mais je commence à mûrir. Je suis en train de passer de l'autre côté. C'est ma cinquième année chez les pros. Je ne sors pas du centre de formation. Je ne suis plus un novice. J'ai beaucoup plus d'exigences avec moi-même.»

«Desormais, c'est à vous d'endosser le rôle de leader de la défense... «J'ai joué avec beaucoup de joueurs qui tenaient ce rôle. Je me dois maintenant de l'assumer. Pour aider l'équipe et mes coéquipiers.»

«Avez-vous eu des touches cet été? «Des buts se sont renseignés. Mais il me reste deux ans de contrat et c'est le président qui décide.»



Modou Diagne. Photo: LEST HORN/CANAL

Les Bleues sans certitudes

Menée au score par l'Autriche à la pause, l'équipe de France a sauvé l'essentiel (1-1) et reste en course pour les quarts de finale. Mercredi prochain, contre la Suisse, un nul suffira. Mais, l'inquiétude est bien là.

Un vieux philosophe du jeu disait à peu près ceci: «Quand on ne peut pas gagner un match, il faut savoir ne pas le perdre.» Il n'est pas certain que l'équipe de France partage ce sentiment après une prestation franchement inquiétante. Au vu d'une première période bâclée dans ses grandes larges, l'Italien Paolo Pizzo et l'Estonien Nikolai Novosjolov, les deux finalistes, le titre revenant à Pizzo.

Et était proche de doubler la mise sans l'intervention opportune de Boudahdi.

Dire que les dernières minutes furent pénibles s'apparente à une double litote. Le moment idéal de l'Islande ne peut se reproduire systématiquement et Olivier Schoufni devra tirer beaucoup d'enseignements de cette soirée un peu vinaigre.



Grace Geyoro et les Françaises ont peiné contre de voleuses autrichiennes. Photo: AFP

notre sélection télé

- CYCLISME. 16 h : Tour de France (21e étape) en direct sur France 2 et Eurosport 1. FOOTBALL. 18 h : Écosse-Portugal (Euro féminin, 1er tour) en direct sur Eurosport 2. 20 h 30 : Angleterre - Espagne (Euro féminin, 1er tour) en direct sur Eurosport et France 2. 22 h : Real Madrid - Manchester United (Champions Cup) en direct sur BeIn Sports 1. NATATION. 9 h 30 : championnats du monde à Budapest (séries) en direct sur Canal + Sport. 17 h 30 : championnats du monde (demi-finales et finales) en direct sur Canal + Sport. TENNIS. 14 h : tournoi ATP de Bastad (finale) en direct sur beIn Sport. 21 h : tournoi ATP de Newport (finale) en direct sur beIn Sport.

l'info

Benjamin Mendy vers Manchester City

ANGLETERRE. Monaco et Manchester City ont trouvé un accord pour que le défenseur international français Benjamin Mendy rejoigne le club anglais contre la somme exceptionnelle de 57,5 millions d'euros, selon L'Équipe. À 23 ans, le latéral gauche devrait ainsi devenir le défenseur le plus cher de l'histoire. Formé au Havre et révélé à Marseille, le francilien avait débarqué en Principauté en juin 2016 pour une indemnité de transfert de 13 millions d'euros.

foot actu

Polomat LIGUE 2. L'arrière gauche de Saint-Etienne, Piero Paves Polomat a été prêt à l'AJ Auxerre pour une saison. Agé de 23 ans, Polomat a disputé 41 matches toutes compétitions confondues avec l'équipe professionnelle de l'ASSE dont onze en Ligue 1 la saison dernière.

Bacca

ITALIE. L'attaquant du Milan AC Carlos Bacca est toujours plus proche d'un départ. Annoncé ces dernières semaines du côté de l'OM, le Colombien ne participera au 3e tour préliminaire de la Ligue Europa cette semaine avec le club italien pour qu'il puisse jouer la compétition avec un autre club en cas de transfert.



Carlos Bacca. Photo: AFP

Karamov

ITALIE. Alors que son transfert à Saint-Etienne était quasiment bouclé en début de semaine, le jeune ailier de Caen, Yami Karamov (19 ans) pourrait bien rejoindre la direction de l'Inter Milan, proche d'un accord avec le club normand, selon L'Équipe.

Arnautovic

ANGLETERRE. L'attaquant autrichien de Stoke City Marko Arnautovic s'est engagé avec West Ham. Le montant de la transaction est estimé à 28 millions d'euros.

Wellington

LIGUE 1. Bordeaux tient sa recrue offensive: il s'agit de l'ailier brésilien Wellington Silva. Confirmé par Jocelyn Guvernecq, la signature du joueur de Fluminese (24 ans) devrait être effective lundi, pour 4,5 millions d'euros.

le point

Table with match results and standings for various football leagues.

## Bouabdellah Tahri : la mauvaise nouvelle

**ATHLÉTISME.** Coup dur pour Bouabdellah Tahri. Après une médaille d'argent décrochée la semaine passée à Marseille aux championnats de France, le Messin était engagé sur le meeting de Monaco (Ligue de diamant) vendredi soir. En tête à la recherche des minima pour les championnats du monde de Londres.



Bob Tahri. Photo Karim SIAH

Sur un 3000 m steeple marquée par la meilleure performance mondiale de l'année (8'01"29) signée de l'Américain Evan Jager, Tahri (38 printemps) n'a pas fini la course. Plus dur, le Mossellan a été victime d'une rupture partielle du tendon d'Achille droit, déjà opéré il y a un an. « Après avoir bien géré mon début de course, j'étais sur les bases des minima jusqu'à 600 m de l'arrivée mais à la sortie de l'avant dernière rivière, j'ai senti comme une grosse sensation d'anesthésie dans mon tendon droit. J'ai tout de suite compris que c'était grave et que mon défi de participer à mon 9<sup>e</sup> championnat du monde s'envolait », a écrit le Lorrain sur sa page Facebook.

Le médaillé de bronze des Mondiaux de Berlin en 2009 sur 3000 m steeple va prendre le temps de soigner cette blessure avant de décider des suites à donner à sa déjà très longue carrière.

## TRIATHLON

# Metz : champ d'action élargi

Invité à en découdre sur la scène européenne pour la première fois de son histoire, Metz devra faire sans ses deux meilleures athlètes féminines.

**C**oupe d'Europe des clubs. C'est une récompense. D'année de travail en année de travail, Metz Triathlon a fini par devenir un des plus réguliers clubs de Division 1. Ça n'a pas échappé à la Fédération française, qui a sélectionné le club d'Agnes Lehair pour représenter la nation à la Coupe d'Europe des clubs, ce dimanche à Banyoles, dans un format Team Relay (deux filles, deux garçons en relais). « On a fait le choix de mettre une équipe 100 % française, explique Jordan Royzer, le directeur sportif messin. C'est l'image qu'on veut donner. Chez les filles, on aligne Léa Coninx et Claire Barthélémy car Jeanne Lehair et Margaux Garabédian seront en Hongrie pour une Coupe du monde ; chez les

garçons, on compte sur Thomas Sayer et Mathis Margier pour faire le meilleur résultat possible. »

### Lehair chute

**Chute du monde en Hongrie.** Les meilleurs mondiaux sont réunis en Hongrie à Tiszaujvaros ce week-end pour une nouvelle manche de Coupe du monde. Une manche à laquelle participent deux Messines : Jeanne Lehair (en vue le week-end dernier à Hambourg) et Magot Garabédian. Coup dur pour la première nommée qui a chuté et ne participera donc pas à la finale ce dimanche. L'autre triathlète messine a validé sa première étape et sera de la partie.

M. P.



Thomas Sayer fait partie des meilleures chances de médailles françaises à la Coupe d'Europe des clubs. Photo Anthony PÉCOT

## en bref

## TENNIS

### « Une belle pépète »

Tête de série n°1, le Colombien Felipe Rojas-Rodriguez, est bien parti pour enlever le tournoi de Marly, dont les finales sont programmées cet après-midi. « Le Colombien de Schillingheim a mis 6-1, 6-1 à Frédéric Héty et franchement, sur ce qu'on a vu, c'est une belle petite pépète, un beau joueur », savourait le juge-arbitre du tournoi, Marcel Mutis. « Il est jeune (21 ans). Un tennis. Il frappe des deux côtés, il met du lift. Il est impressionnant. Pour moi, il est le favori du tournoi. »

Rojas-Rodriguez devra déjà se défaire, en demi, de Gaëtan Stauffer (2/6). Le professeur de Marly a donné le bon exemple, en battant en quart, le vainqueur de l'1<sup>er</sup> tour, Alexandre Springer (1/6), désormais à Marly. Leur confrontation, ce matin, sera une confrontation de style entre le copieur, le pur frappeur messelin et le Sud-Américain qui ramène tout et met du lift. L'autre demi sera aussi inédite entre le finaliste de la dernière édition, Alexis Schmitt (PTT Metz, 0) et le Grenoblois Jérémie Field (1/6).

## TIR championnat de France Nicolas toute bronzée

La dernière journée du championnat de France 25-50 mètres à Mériban (Gironde) a vu les Lorrains continuer leur mois de médailles.

En pistolet 25 mètres, la cadette toulousaise Katerine Nicolas est montée sur la 3<sup>e</sup> marche du podium (558 points). Les Barisienes Anyse Puybouffat (sixième place avec 544 points) et Line Simonnet (14<sup>e</sup> place avec 532 points) forment un tir groupé. En pistolet 25 m seniors 2, le

Stivalien Bruno Thil se classe à une belle 9<sup>e</sup> place avec 552 points. Frédéric Simon (Petite-Rosselle) prend la dixième place avec 552 points alors que le Bitchois Bertrand Heyd finit à la 27<sup>e</sup> place (531 points).

Chez les cadets en carabine, les soixante balles couché, Lucas Krysz (Nitting) prend une très belle 5<sup>e</sup> place avec 6119 points alors que la cadette bitchoise Fanny Neufeld prend la 16<sup>e</sup> place.

## EQUITATION

# Jérôme Hurel en favori

Le Pro 1 Grand Prix Top 7 (140 m) de ce samedi après-midi s'est avéré très sélectif, avec seulement cinq couples qui sont parvenus à accéder au barrage, les seuls dont à avoir réussi un premier passage parfait. Comme souvent, les futurs vainqueurs ont eu un petit coup de pouce du destin lors de leur premier tour.

Si Jérôme Hurel et Aloïa de Presle touchaient sur l'entrée de la combinaison double, la barre ne tombait pas... alors que ce même obstacle a été dévotement pour nombre de couples comme David Melin et Balou D, Josselin Rozier et Aloïa de Grandcamp. Morgan Bordan et Zuckland de l'Enclou ont encore Sofian Misraoui et Auzéa du Moulin. Presque un signe pour Hurel et Aloïa qui ont ensuite conduit le bar-

rage d'un passage canon. Stéphanie Hennequin devait monter sur la 5<sup>e</sup> plus haute marche du podium en compagnie d'Amstrong du Moyn suite à un temps rapide de 37'93. Mais c'était sans compter sur Hurel et Aloïa partis sur plancher et enchaînant deux virages serrés parés entre les obstacles deux et trois, puis après le double, le couple souillait alors la victoire à la seule femme de finale et méritait largement sa première place sur cette épreuve des Pro 1.

Vainqueur la veille de la 7<sup>e</sup> édition d'Andin du Thale, 39.16 ; 4. Roland Billecart/Conble, 43.06, tous 0 pts ; 3. Bolévan/Isa de Prim, 38.55, 4 pts.

### Cerini se place

Pour Jérôme Hurel, cette victoire était la seconde de la journée, car il avait déjà remporté la Pro 2 Grand Prix 1,35 m sur Houston Van Het Oude Hof, devant Guillaume Roland-Billecart aux deuxième et quatrième rangs sur Elzas et Quacrare.

### grand national à rosières

Un peu plus tôt dans l'après-midi, Benoît Cerini confirmait sa bonne forme en classant ses trois montures dans les neuf premiers de la Pro 1 vitesse 1,45 m. Il le montait sur le podium avec Unamour du Hof, devant Guillaume Roland-Billecart aux deuxième et quatrième rangs sur Elzas et Quacrare sur Ultra Blue de Jau-

rand (4 pts) !

Il sera donc très attendu, au même titre que Hurel, sur l'épreuve du Grand national ce dimanche à 1,50 m (14h30). La Pro 1 vitesse était largement remportée par Morgan Bordan et Caprice ST Qhyvan 2 grâce à un chrono de 68'81, soit 4'70 devant les deuxième, Simon Lorrain et Quavort Val Fleur!

### classements

Pro 1 Grand Prix - 140 m : 1. Hurel/Aloïa de Presle, 36.99 ; 2. Hennequin/Amstrong de Moyn, 37.93 ; 3. Borne/Andin du Thale, 39.16 ; 4. Roland Billecart/Conble, 43.06, tous 0 pts ; 5. Bolévan/Isa de Prim, 38.55, 4 pts.

Pro 2 Grand Prix 1,30 m : 1. Diderme/Rabus de Bourrier, 35.94 ; 2. Dellembo/Quilano de la Lande, 40.23 ; 3. Glas/Misraoui, 40.37 ; 4. Borden/Arthur de Chambourg, 41.82 ; 5. Le Boud/Poulet de Luppy, 41.82.

Amateur 1 Grand Prix 1,20 m : 1. Martin/Alconna du Centre, 30.66 ; 2. Gauthier/Leva de Levaux, 31.24 ; 3. Haty/Lya Delorme, 31.47.

Amateur 2 Vitesse 1,10 m : 1. Devillon/Nanou desobis, 58.06 ; 2. Poitevin/Capit de Poitou 2, 58.19 ; 3. Beuery/Iphe de la Crecque, 61.45.

Hof, 36.64 ; 2. Roland Billecart/Tizias, 38.58 ; 3. Mizouan/Union Européenne, 42.52 ; 4. Roland Billecart/Chacras, 40.45 ; 5. Barbier/Unistar de Mandières, 40.74.

Pro 2 Grand Prix 1,20 m : 1. Diderme/Rabus de Bourrier, 35.94 ; 2. Dellembo/Quilano de la Lande, 40.23 ; 3. Glas/Misraoui, 40.37 ; 4. Borden/Arthur de Chambourg, 41.82 ; 5. Le Boud/Poulet de Luppy, 41.82.

Amateur 1 Grand Prix 1,20 m : 1. Martin/Alconna du Centre, 30.66 ; 2. Gauthier/Leva de Levaux, 31.24 ; 3. Haty/Lya Delorme, 31.47.

Amateur 2 Vitesse 1,10 m : 1. Devillon/Nanou desobis, 58.06 ; 2. Poitevin/Capit de Poitou 2, 58.19 ; 3. Beuery/Iphe de la Crecque, 61.45.

### Goyeaud, encore une médaille

**NATION.** Les Lorrains présents lors du Critérium national promotionnel d'été à Saint-Yrieix-sur-Charente se sont illustrés ce samedi. Théo Goyeaud (SN Metz) a pris la médaille d'argent (44'28) en finale A du 400 m à nage. Sur 200 m brasse (finale B), Cléo Vaudou (SN Metz) finit à la sixième place (2'48'92). Huitième place pour son coéquipier de club Victor Burkelt sur 200 m nage libre (finale B). Enfin, Emilie Nicolas (Sarralbe) termine huitième du 50 m nage (finale B) en 28'54. Suite et fin de la compétition ce dimanche.

## PRÉVENTION

### Noyades : 500 décès chaque été

Malgré les progrès accomplis en la matière, plus d'un Français sur sept déclare ne pas savoir nager. Cette incapacité est l'une des causes majeures de noyades, responsables de près de 500 décès chaque été en France, selon une étude publiée dans le Bulletin épidémiologique hebdomadaire (BEH) de l'agence sanitaire Santé publique France.

En 2016, 83,7 % des 15-75 ans vivant en France méconnaissent déclarant savoir nager contre 81,3% en 2010, une augmentation globale de 1,5 point « significative », notent les auteurs. « L'apprentissage de la nage a parti des années 1960, notamment en milieu scolaire, est probablement à l'origine » de cette amélioration, selon eux.

Cependant, encore beaucoup des 55-75 ans ne savent pas nager, une tranche d'âge

particulièrement concernée par les noyades, souligne le BEH, rappelant que l'apprentissage « peut se faire à tout âge ».

Les 65 ans et plus n'étaient encore que 64,7% (56,8% en 2010) à savoir nager en 2016 contre 95% des 15-24 ans. Savoir nager est d'abord associé aux milieux favorisés, ajoute l'article du BEH qui rappelle que « la nage fait partie des activités physiques recommandées pour le bien-être et la santé ».

Chez les enfants de 1 à 4 ans, les noyades constituent « la 2<sup>e</sup> cause de décès accidentel » après les accidents de la route, explique Natacha Schmitt qui marie l'humour et la bonne humeur comme armes contre la maladie.

« Sa mère a été atteinte par ce cancer en 2011 à l'âge de 48 ans. Une tante que l'on a connue à quelques années auparavant. A 13 ans, elle est devenue maman d'un garçon de 11 ans, Natacha Schmitt, porteuse d'une mutation génétique BRCA, apprend qu'elle a un cancer des ovaires. Un long parcours commence alors pour la jeune femme : opération, cures de chimiothérapie, traitements lourds, rechutes... Et « coïncide à nouveau ». Mais Natacha Schmitt ne manque pas de ressources. Avec des amis, elle organise un jour un enterrement « de vie de cancer », récolte des fonds, remet plus de 2 000 € à l'Institut de cancérologie de Lorraine, 500 à la Ligue contre le cancer... »

Dernièrement, Sylvie Tellier et Mareva Galanter, deux ex-miss France qui font partie de l'association Les Bonnes Femmes,

## ASSOCIATION

# Ovarior, le combat d'une battante

Une Lorraine, Natacha Schmitt, a créé une association pour informer sur un cancer « dont on parle peu », celui de l'ovaire. Concernée par la maladie, comme sa mère et une tante, la jeune femme a transformé sa colère en force.

Ses amis lui ont toujours dit : « Tu es un ange ». Une expression qui a résonné à l'heure de donner un nom à son association de lutte contre le cancer de l'ovaire. Ovarior est ainsi née. Avec un succès : informer sur ce cancer peu médiatisé : « J'étais jalouse du cancer du sein dont on parle beaucoup », explique Natacha Schmitt qui marie l'humour et la bonne humeur comme armes contre la maladie.

« Mon cancer, je l'appelle mon locataire. Moi, je suis la propriétaire. »

« Mon cancer, je l'appelle mon locataire. Les traitements, alors que notre féminité est atteinte, que notre corps change, que la chirurgie laisse des traces... »

« Mon cancer, je l'appelle mon locataire. C'est dans la propriété. Ma force : garder la tête haute. » Et poursuivre le combat : informer sur ce cancer afin de comprendre pourquoi on accepte, avoir plus d'outils pour lutter. « Se battre pour un dépistage fiable également. »

Et, poursuit la jeune femme, « en parler, c'est déjà de la prévention ». Ce combat, dans « la bonne humeur », souligne Natacha Schmitt, « c'est un peu ma thérapie ».

Marie-Hélène VERNIER

Pour contacter l'association : ovarior@gmail.com



Natacha Schmitt, jeune Messine, entend faire connaître le cancer de l'ovaire dont on parle trop peu, dit-elle. Photo BRUNO JACQUOT

## « On ne doit pas laisser quelqu'un seul face à la maladie »

Les associations ne sont pas légion dans le cancer de l'ovaire. Pourtant, les besoins d'échange, d'informer sont grands : « On ne doit pas laisser quelqu'un seul face à la maladie. Il ne faut pas s'isoler. J'ai rencontré des femmes qui ont vécu la même chose que moi et n'avaient pas réussi à en parler. Nous l'avons fait. Les voir repartir avec le sourire, c'est tellement beau », note Natacha Schmitt.

Echanger, partager, informer, soutenir... tel est le but d'Ovarior qui entend ouvrir « à son échelle », note la jeune femme.

En France, le cancer de l'ovaire touche un peu plus de 4 000 femmes par an. Il apparaît souvent après la ménopause, avec un âge moyen de diagnostic à 65 ans. Selon l'Institut national du cancer, dans un cas sur 10, il est dû à une mutation génétique BRCA 1 ou 2.

## caner de l'ovaire

## EN FRANCE

### Pour des plages et des espaces sans tabac



La Ligue contre le cancer veut augmenter le nombre d'espaces sans tabac. Photo JEAN PELAEZ

Selon un sondage Ipsos réalisé pour l'Alliance contre le tabac en 2014, rappelle la Ligue contre le cancer dans un communiqué, 72% des Français seraient favorables à l'interdiction de fumer sur les plages. La Ligue contre le cancer a lancé son label « Espaces sans tabac » en 2012. Aujourd'hui, 53 plages en France sont « sans tabac ». La Ligue poursuit sa mobilisation pour faire croître le nombre de plages et espaces publics (aires de jeux, parcs...) sans tabac. Selon la Ligue contre le cancer, chaque année en France, le nombre de décès dus au tabac est estimé à 73 000, dont 45 000 par cancer.

### Psoriasis : lutter contre les discriminations

Les 15 délégations de l'association France psoriasis se mobilisent pour proposer au grand public diverses animations les 29 octobre prochain, journée mondiale dédiée à cette maladie inflammatoire de la peau et/ou des articulations qui touche 3 millions de Français dont plus de 60% déclarent souffrir de discriminations.

www.francepsoriasis.org



Un Français sur sept ne sait pas nager, ce qui est l'une des causes principales de noyades. Photo BRUNO JACQUOT

LE FILM DU JOUR

François Cluzet fait son Vendée Globe

« En solitaire » offre des séquences maritimes, épiques, à couper le souffle.



François Cluzet a tourné la plupart des scènes du film en pleine mer. Le réalisme est solennel.

L'intouchable François Cluzet se lance en solitaire (ou presque) dans ce grand 8 nautique, immersif et brasant des thèmes humanistes. Un passage à la réalisation réussi pour Christophe Offenstein.

ducteur et coscénariste du film Jean Cottin. François Cluzet a donc tourné la plupart des scènes du film en pleine mer. Le réalisme est saisissant. Pour ne rien gêner, l'acteur s'est particulièrement investi dans son rôle de skipper. Il a personnellement demandé conseil au navigateur Armel Le Cléac'h et au quadruple vainqueur de la Solitaire du Figaro Jean Le Cam.

SÉRIE

Alex Hugo de retour sur France 2



Samuel Le Bihan : « La montagne peut être très hostile, et les zones frontalières sont généralement le lieu de nombreux méfaits ».

Alex Hugo, le joli western montagnard de France 2, revient à la rentrée. Il n'y a pas que des marmottes. Fêté, dans la montagne il y a aussi des trafiquants d'armes et d'âmes, des patrons en faillite, des petites frappes et des bikers pas catholiques.

peut être très hostile, et les zones frontalières, ici la France et l'Italie, sont généralement le lieu de nombreux méfaits, rappelle Samuel Le Bihan. Il y a donc toutes sortes d'intrigues à ourdir, qui, sans être forcément ultraréalistes, donnent du fil à retordre à nos personnages, dont le mien, auquel je suis de plus en plus attaché.

ARD

7.05 Tigertent Club. 8.05 Tiere bei uns. 9.00 Tag Die Sendung mit der Maus. 10.00 Tegeschach. 11.30 immer wieder Montags. 12.00 Tegeschach. 12.03 Presseclub. 12.45 Europagang. 13.15 Tegeschach. 13.30 Sportschau. 15.05 Equitation. Internationales Reitturnier CHD. En direct. 16.15 Cyclisme. Tour de France. 21.45 : Montgornier-Panis/Champs-Élysées (103 km). En direct. 19.30 Weltspiegel. 20.00 Tegeschach.

ZDF

6.25 Das Dschun-gebuch. 6.55 Drache Dgby. 7.20 Bilo Blocks. 8.00 Löwenzahn. 8.35 Löwenzahn Classics. 8.58 Biges Fernsehmag. 9.00 heute Xpress. 9.05 Sonntag. 9.30 Evangelischer Gottesdienst. 11.05 Bares für Rares - Lieblingsstücke. 11.45 heute Xpress. 11.50 ZDF-Fernsehmagazin. 14.00 Gut geschätzt. 14.45 planet. 15.30 heute Xpress. 15.35 Familienheimische. Film TV. Drama. 19.45 ZDF-reportage. 18.30 Terra Xpress. 19.00 heute. 19.10 Berlin direkt. Sommerinterview. 19.30 Faszination Erde - mit Dirk Steffens.

SWR

8.30 SWR1 Kophörer. 9.30 made in Südwest. 10.00 Platzgeschichte. 10.45 Fußballfieber. 8 der SC Freiburg und seine Geschichte. 11.30 Die Erdfrüherzeit. Film. Comédie. 13.00 Carl & Bertha. Film. Historique. 14.30 Auto-Ikonen. 16.00 Die Autohäuser. Télé-réalité. (3/4). 17.45 Esclusiv - Weekend. 18.05 Heutzutage. 18.15 Ich tagte einen großen Namen. 18.45 Hilters Innenminister. 19.15 Die Fallers. 19.30 SWR Schwarzschokolade. 19.45 SWR Aktuell. 20.00 Tegeschach.

RTL TELEVISION

5.35 Familien im Brennpunkt. Télé-réalité. 6.35 Familien im Brennpunkt. Télé-réalité. 7.35 Die Trovants. Doku. 8.05 Arnette. 8.35 Arnette. 8.55 Arnette. 9.05 Arnette. 9.30 Arnette. 9.55 Arnette. 10.05 Arnette. 10.30 Arnette. 10.55 Arnette. 11.05 Arnette. 11.30 Arnette. 11.55 Arnette. 12.05 Arnette. 12.30 Arnette. 12.55 Arnette. 13.05 Arnette. 13.30 Arnette. 13.55 Arnette. 14.05 Arnette. 14.30 Arnette. 14.55 Arnette. 15.05 Arnette. 15.30 Arnette. 15.55 Arnette. 16.05 Arnette. 16.30 Arnette. 16.55 Arnette. 17.05 Arnette. 17.30 Arnette. 17.55 Arnette. 18.05 Arnette. 18.30 Arnette. 18.55 Arnette. 19.05 Arnette. 19.30 Arnette. 19.55 Arnette. 20.05 Arnette. 20.30 Arnette. 20.55 Arnette. 21.05 Arnette. 21.30 Arnette. 21.55 Arnette. 22.05 Arnette. 22.30 Arnette. 22.55 Arnette. 23.05 Arnette. 23.30 Arnette. 23.55 Arnette. 24.05 Arnette. 24.30 Arnette. 24.55 Arnette. 25.05 Arnette. 25.30 Arnette. 25.55 Arnette. 26.05 Arnette. 26.30 Arnette. 26.55 Arnette. 27.05 Arnette. 27.30 Arnette. 27.55 Arnette. 28.05 Arnette. 28.30 Arnette. 28.55 Arnette. 29.05 Arnette. 29.30 Arnette. 29.55 Arnette. 30.05 Arnette. 30.30 Arnette. 30.55 Arnette. 31.05 Arnette. 31.30 Arnette. 31.55 Arnette. 32.05 Arnette. 32.30 Arnette. 32.55 Arnette. 33.05 Arnette. 33.30 Arnette. 33.55 Arnette. 34.05 Arnette. 34.30 Arnette. 34.55 Arnette. 35.05 Arnette. 35.30 Arnette. 35.55 Arnette. 36.05 Arnette. 36.30 Arnette. 36.55 Arnette. 37.05 Arnette. 37.30 Arnette. 37.55 Arnette. 38.05 Arnette. 38.30 Arnette. 38.55 Arnette. 39.05 Arnette. 39.30 Arnette. 39.55 Arnette. 40.05 Arnette. 40.30 Arnette. 40.55 Arnette. 41.05 Arnette. 41.30 Arnette. 41.55 Arnette. 42.05 Arnette. 42.30 Arnette. 42.55 Arnette. 43.05 Arnette. 43.30 Arnette. 43.55 Arnette. 44.05 Arnette. 44.30 Arnette. 44.55 Arnette. 45.05 Arnette. 45.30 Arnette. 45.55 Arnette. 46.05 Arnette. 46.30 Arnette. 46.55 Arnette. 47.05 Arnette. 47.30 Arnette. 47.55 Arnette. 48.05 Arnette. 48.30 Arnette. 48.55 Arnette. 49.05 Arnette. 49.30 Arnette. 49.55 Arnette. 50.05 Arnette. 50.30 Arnette. 50.55 Arnette. 51.05 Arnette. 51.30 Arnette. 51.55 Arnette. 52.05 Arnette. 52.30 Arnette. 52.55 Arnette. 53.05 Arnette. 53.30 Arnette. 53.55 Arnette. 54.05 Arnette. 54.30 Arnette. 54.55 Arnette. 55.05 Arnette. 55.30 Arnette. 55.55 Arnette. 56.05 Arnette. 56.30 Arnette. 56.55 Arnette. 57.05 Arnette. 57.30 Arnette. 57.55 Arnette. 58.05 Arnette. 58.30 Arnette. 58.55 Arnette. 59.05 Arnette. 59.30 Arnette. 59.55 Arnette. 60.05 Arnette. 60.30 Arnette. 60.55 Arnette. 61.05 Arnette. 61.30 Arnette. 61.55 Arnette. 62.05 Arnette. 62.30 Arnette. 62.55 Arnette. 63.05 Arnette. 63.30 Arnette. 63.55 Arnette. 64.05 Arnette. 64.30 Arnette. 64.55 Arnette. 65.05 Arnette. 65.30 Arnette. 65.55 Arnette. 66.05 Arnette. 66.30 Arnette. 66.55 Arnette. 67.05 Arnette. 67.30 Arnette. 67.55 Arnette. 68.05 Arnette. 68.30 Arnette. 68.55 Arnette. 69.05 Arnette. 69.30 Arnette. 69.55 Arnette. 70.05 Arnette. 70.30 Arnette. 70.55 Arnette. 71.05 Arnette. 71.30 Arnette. 71.55 Arnette. 72.05 Arnette. 72.30 Arnette. 72.55 Arnette. 73.05 Arnette. 73.30 Arnette. 73.55 Arnette. 74.05 Arnette. 74.30 Arnette. 74.55 Arnette. 75.05 Arnette. 75.30 Arnette. 75.55 Arnette. 76.05 Arnette. 76.30 Arnette. 76.55 Arnette. 77.05 Arnette. 77.30 Arnette. 77.55 Arnette. 78.05 Arnette. 78.30 Arnette. 78.55 Arnette. 79.05 Arnette. 79.30 Arnette. 79.55 Arnette. 80.05 Arnette. 80.30 Arnette. 80.55 Arnette. 81.05 Arnette. 81.30 Arnette. 81.55 Arnette. 82.05 Arnette. 82.30 Arnette. 82.55 Arnette. 83.05 Arnette. 83.30 Arnette. 83.55 Arnette. 84.05 Arnette. 84.30 Arnette. 84.55 Arnette. 85.05 Arnette. 85.30 Arnette. 85.55 Arnette. 86.05 Arnette. 86.30 Arnette. 86.55 Arnette. 87.05 Arnette. 87.30 Arnette. 87.55 Arnette. 88.05 Arnette. 88.30 Arnette. 88.55 Arnette. 89.05 Arnette. 89.30 Arnette. 89.55 Arnette. 90.05 Arnette. 90.30 Arnette. 90.55 Arnette. 91.05 Arnette. 91.30 Arnette. 91.55 Arnette. 92.05 Arnette. 92.30 Arnette. 92.55 Arnette. 93.05 Arnette. 93.30 Arnette. 93.55 Arnette. 94.05 Arnette. 94.30 Arnette. 94.55 Arnette. 95.05 Arnette. 95.30 Arnette. 95.55 Arnette. 96.05 Arnette. 96.30 Arnette. 96.55 Arnette. 97.05 Arnette. 97.30 Arnette. 97.55 Arnette. 98.05 Arnette. 98.30 Arnette. 98.55 Arnette. 99.05 Arnette. 99.30 Arnette. 99.55 Arnette. 100.05 Arnette. 100.30 Arnette. 100.55 Arnette. 101.05 Arnette. 101.30 Arnette. 101.55 Arnette. 102.05 Arnette. 102.30 Arnette. 102.55 Arnette. 103.05 Arnette. 103.30 Arnette. 103.55 Arnette. 104.05 Arnette. 104.30 Arnette. 104.55 Arnette. 105.05 Arnette. 105.30 Arnette. 105.55 Arnette. 106.05 Arnette. 106.30 Arnette. 106.55 Arnette. 107.05 Arnette. 107.30 Arnette. 107.55 Arnette. 108.05 Arnette. 108.30 Arnette. 108.55 Arnette. 109.05 Arnette. 109.30 Arnette. 109.55 Arnette. 110.05 Arnette. 110.30 Arnette. 110.55 Arnette. 111.05 Arnette. 111.30 Arnette. 111.55 Arnette. 112.05 Arnette. 112.30 Arnette. 112.55 Arnette. 113.05 Arnette. 113.30 Arnette. 113.55 Arnette. 114.05 Arnette. 114.30 Arnette. 114.55 Arnette. 115.05 Arnette. 115.30 Arnette. 115.55 Arnette. 116.05 Arnette. 116.30 Arnette. 116.55 Arnette. 117.05 Arnette. 117.30 Arnette. 117.55 Arnette. 118.05 Arnette. 118.30 Arnette. 118.55 Arnette. 119.05 Arnette. 119.30 Arnette. 119.55 Arnette. 120.05 Arnette. 120.30 Arnette. 120.55 Arnette. 121.05 Arnette. 121.30 Arnette. 121.55 Arnette. 122.05 Arnette. 122.30 Arnette. 122.55 Arnette. 123.05 Arnette. 123.30 Arnette. 123.55 Arnette. 124.05 Arnette. 124.30 Arnette. 124.55 Arnette. 125.05 Arnette. 125.30 Arnette. 125.55 Arnette. 126.05 Arnette. 126.30 Arnette. 126.55 Arnette. 127.05 Arnette. 127.30 Arnette. 127.55 Arnette. 128.05 Arnette. 128.30 Arnette. 128.55 Arnette. 129.05 Arnette. 129.30 Arnette. 129.55 Arnette. 130.05 Arnette. 130.30 Arnette. 130.55 Arnette. 131.05 Arnette. 131.30 Arnette. 131.55 Arnette. 132.05 Arnette. 132.30 Arnette. 132.55 Arnette. 133.05 Arnette. 133.30 Arnette. 133.55 Arnette. 134.05 Arnette. 134.30 Arnette. 134.55 Arnette. 135.05 Arnette. 135.30 Arnette. 135.55 Arnette. 136.05 Arnette. 136.30 Arnette. 136.55 Arnette. 137.05 Arnette. 137.30 Arnette. 137.55 Arnette. 138.05 Arnette. 138.30 Arnette. 138.55 Arnette. 139.05 Arnette. 139.30 Arnette. 139.55 Arnette. 140.05 Arnette. 140.30 Arnette. 140.55 Arnette. 141.05 Arnette. 141.30 Arnette. 141.55 Arnette. 142.05 Arnette. 142.30 Arnette. 142.55 Arnette. 143.05 Arnette. 143.30 Arnette. 143.55 Arnette. 144.05 Arnette. 144.30 Arnette. 144.55 Arnette. 145.05 Arnette. 145.30 Arnette. 145.55 Arnette. 146.05 Arnette. 146.30 Arnette. 146.55 Arnette. 147.05 Arnette. 147.30 Arnette. 147.55 Arnette. 148.05 Arnette. 148.30 Arnette. 148.55 Arnette. 149.05 Arnette. 149.30 Arnette. 149.55 Arnette. 150.05 Arnette. 150.30 Arnette. 150.55 Arnette. 151.05 Arnette. 151.30 Arnette. 151.55 Arnette. 152.05 Arnette. 152.30 Arnette. 152.55 Arnette. 153.05 Arnette. 153.30 Arnette. 153.55 Arnette. 154.05 Arnette. 154.30 Arnette. 154.55 Arnette. 155.05 Arnette. 155.30 Arnette. 155.55 Arnette. 156.05 Arnette. 156.30 Arnette. 156.55 Arnette. 157.05 Arnette. 157.30 Arnette. 157.55 Arnette. 158.05 Arnette. 158.30 Arnette. 158.55 Arnette. 159.05 Arnette. 159.30 Arnette. 159.55 Arnette. 160.05 Arnette. 160.30 Arnette. 160.55 Arnette. 161.05 Arnette. 161.30 Arnette. 161.55 Arnette. 162.05 Arnette. 162.30 Arnette. 162.55 Arnette. 163.05 Arnette. 163.30 Arnette. 163.55 Arnette. 164.05 Arnette. 164.30 Arnette. 164.55 Arnette. 165.05 Arnette. 165.30 Arnette. 165.55 Arnette. 166.05 Arnette. 166.30 Arnette. 166.55 Arnette. 167.05 Arnette. 167.30 Arnette. 167.55 Arnette. 168.05 Arnette. 168.30 Arnette. 168.55 Arnette. 169.05 Arnette. 169.30 Arnette. 169.55 Arnette. 170.05 Arnette. 170.30 Arnette. 170.55 Arnette. 171.05 Arnette. 171.30 Arnette. 171.55 Arnette. 172.05 Arnette. 172.30 Arnette. 172.55 Arnette. 173.05 Arnette. 173.30 Arnette. 173.55 Arnette. 174.05 Arnette. 174.30 Arnette. 174.55 Arnette. 175.05 Arnette. 175.30 Arnette. 175.55 Arnette. 176.05 Arnette. 176.30 Arnette. 176.55 Arnette. 177.05 Arnette. 177.30 Arnette. 177.55 Arnette. 178.05 Arnette. 178.30 Arnette. 178.55 Arnette. 179.05 Arnette. 179.30 Arnette. 179.55 Arnette. 180.05 Arnette. 180.30 Arnette. 180.55 Arnette. 181.05 Arnette. 181.30 Arnette. 181.55 Arnette. 182.05 Arnette. 182.30 Arnette. 182.55 Arnette. 183.05 Arnette. 183.30 Arnette. 183.55 Arnette. 184.05 Arnette. 184.30 Arnette. 184.55 Arnette. 185.05 Arnette. 185.30 Arnette. 185.55 Arnette. 186.05 Arnette. 186.30 Arnette. 186.55 Arnette. 187.05 Arnette. 187.30 Arnette. 187.55 Arnette. 188.05 Arnette. 188.30 Arnette. 188.55 Arnette. 189.05 Arnette. 189.30 Arnette. 189.55 Arnette. 190.05 Arnette. 190.30 Arnette. 190.55 Arnette. 191.05 Arnette. 191.30 Arnette. 191.55 Arnette. 192.05 Arnette. 192.30 Arnette. 192.55 Arnette. 193.05 Arnette. 193.30 Arnette. 193.55 Arnette. 194.05 Arnette. 194.30 Arnette. 194.55 Arnette. 195.05 Arnette. 195.30 Arnette. 195.55 Arnette. 196.05 Arnette. 196.30 Arnette. 196.55 Arnette. 197.05 Arnette. 197.30 Arnette. 197.55 Arnette. 198.05 Arnette. 198.30 Arnette. 198.55 Arnette. 199.05 Arnette. 199.30 Arnette. 199.55 Arnette. 200.05 Arnette. 200.30 Arnette. 200.55 Arnette. 201.05 Arnette. 201.30 Arnette. 201.55 Arnette. 202.05 Arnette. 202.30 Arnette. 202.55 Arnette. 203.05 Arnette. 203.30 Arnette. 203.55 Arnette. 204.05 Arnette. 204.30 Arnette. 204.55 Arnette. 205.05 Arnette. 205.30 Arnette. 205.55 Arnette. 206.05 Arnette. 206.30 Arnette. 206.55 Arnette. 207.05 Arnette. 207.30 Arnette. 207.55 Arnette. 208.05 Arnette. 208.30 Arnette. 208.55 Arnette. 209.05 Arnette. 209.30 Arnette. 209.55 Arnette. 210.05 Arnette. 210.30 Arnette. 210.55 Arnette. 211.05 Arnette. 211.30 Arnette. 211.55 Arnette. 212.05 Arnette. 212.30 Arnette. 212.55 Arnette. 213.05 Arnette. 213.30 Arnette. 213.55 Arnette. 214.05 Arnette. 214.30 Arnette. 214.55 Arnette. 215.05 Arnette. 215.30 Arnette. 215.55 Arnette. 216.05 Arnette. 216.30 Arnette. 216.55 Arnette. 217.05 Arnette. 217.30 Arnette. 217.55 Arnette. 218.05 Arnette. 218.30 Arnette. 218.55 Arnette. 219.05 Arnette. 219.30 Arnette. 219.55 Arnette. 220.05 Arnette. 220.30 Arnette. 220.55 Arnette. 221.05 Arnette. 221.30 Arnette. 221.55 Arnette. 222.05 Arnette. 222.30 Arnette. 222.55 Arnette. 223.05 Arnette. 223.30 Arnette. 223.55 Arnette. 224.05 Arnette. 224.30 Arnette. 224.55 Arnette. 225.05 Arnette. 225.30 Arnette. 225.55 Arnette. 226.05 Arnette. 226.30 Arnette. 226.55 Arnette. 227.05 Arnette. 227.30 Arnette. 227.55 Arnette. 228.05 Arnette. 228.30 Arnette. 228.55 Arnette. 229.05 Arnette. 229.30 Arnette. 229.55 Arnette. 230.05 Arnette. 230.30 Arnette. 230.55 Arnette. 231.05 Arnette. 231.30 Arnette. 231.55 Arnette. 232.05 Arnette. 232.30 Arnette. 232.55 Arnette. 233.05 Arnette. 233.30 Arnette. 233.55 Arnette. 234.05 Arnette. 234.30 Arnette. 234.55 Arnette. 235.05 Arnette. 235.30 Arnette. 235.55 Arnette. 236.05 Arnette. 236.30 Arnette. 236.55 Arnette. 237.05 Arnette. 237.30 Arnette. 237.55 Arnette. 238.05 Arnette. 238.30 Arnette. 238.55 Arnette. 239.05 Arnette. 239.30 Arnette. 239.55 Arnette. 240.05 Arnette. 240.30 Arnette. 240.55 Arnette. 241.05 Arnette. 241.30 Arnette. 241.55 Arnette. 242.05 Arnette. 242.30 Arnette. 242.55 Arnette. 243.05 Arnette. 243.30 Arnette. 243.55 Arnette. 244.05 Arnette. 244.30 Arnette. 244.55 Arnette. 245.05 Arnette. 245.30 Arnette. 245.55 Arnette. 246.05 Arnette. 246.30 Arnette. 246.55 Arnette. 247.05 Arnette. 247.30 Arnette. 247.55 Arnette. 248.05 Arnette. 248.30 Arnette. 248.55 Arnette. 249.05 Arnette. 249.30 Arnette. 249.55 Arnette. 250.05 Arnette. 250.30 Arnette. 250.55 Arnette. 251.05 Arnette. 251.30 Arnette. 251.55 Arnette. 252.05 Arnette. 252.30 Arnette. 252.55 Arnette. 253.05 Arnette. 253.30 Arnette. 253.55 Arnette. 254.05 Arnette. 254.30 Arnette. 254.55 Arnette. 255.05 Arnette. 255.30 Arnette. 255.55 Arnette. 256.05 Arnette. 256.30 Arnette. 256.55 Arnette. 257.05 Arnette. 257.30 Arnette. 257.55 Arnette. 258.05 Arnette. 258.30 Arnette. 258.55 Arnette. 259.05 Arnette. 259.30 Arnette. 259.55 Arnette. 260.05 Arnette. 260.30 Arnette. 260.55 Arnette. 261.05 Arnette. 261.30 Arnette. 261.55 Arnette. 262.05 Arnette. 262.30 Arnette. 262.55 Arnette. 263.05 Arnette. 263.30 Arnette. 263.55 Arnette. 264.05 Arnette. 264.30 Arnette. 264.55 Arnette. 265.05 Arnette. 265.30 Arnette. 265.55 Arnette. 266.05 Arnette. 266.30 Arnette. 266.55 Arnette. 267.05 Arnette. 267.30 Arnette. 267.55 Arnette. 268.05 Arnette. 268.30 Arnette. 268.55 Arnette. 269.05 Arnette. 269.30 Arnette. 269.55 Arnette. 270.05 Arnette. 270.30 Arnette. 270.55 Arnette. 271.05 Arnette. 271.30 Arnette. 271.55 Arnette. 272.05 Arnette. 272.30 Arnette. 272.55 Arnette. 273.05 Arnette. 273.30 Arnette. 273.55 Arnette. 274.05 Arnette. 274.30 Arnette. 274.55 Arnette. 275.05 Arnette. 275.30 Arnette. 275.55 Arnette. 276.05 Arnette. 276.30 Arnette. 276.55 Arnette. 277.05 Arnette. 277.30 Arnette. 277.55 Arnette. 278.05 Arnette. 278.30 Arnette. 278.55 Arnette. 279.05 Arnette. 279.30 Arnette. 279.55 Arnette. 280.05 Arnette. 280.30 Arnette. 280.55 Arnette. 281.05 Arnette. 281.30 Arnette. 281.55 Arnette. 282.05 Arnette. 282.30 Arnette. 282.55 Arnette. 283.05 Arnette. 283.30 Arnette. 283.55 Arnette. 284.05 Arnette. 284.30 Arnette. 284.55 Arnette. 285.05 Arnette. 285.30 Arnette. 285.55 Arnette. 286.05 Arnette. 286.30 Arnette. 286.55 Arnette. 287.05 Arnette. 287.30 Arnette. 287.55 Arnette. 288.05 Arnette. 288.30 Arnette. 288.55 Arnette. 289.05 Arnette. 289.30 Arnette. 289.55 Arnette. 290.05 Arnette. 290.30 Arnette. 290.55 Arnette. 291.05 Arnette. 291.30 Arnette. 291.55 Arnette. 292.05 Arnette. 292.30 Arnette. 292.55 Arnette. 293.05 Arnette. 293.30 Arnette. 293.55 Arnette. 294.05 Arnette. 294.30 Arnette. 294.55 Arnette. 295.05 Arnette. 295.30 Arnette. 295.55 Arnette. 296.05 Arnette. 296.30 Arnette. 296.55 Arnette. 297.05 Arnette. 297.30 Arnette. 297.55 Arnette. 298.05 Arnette. 298.30 Arnette. 298.55 Arnette. 299.05 Arnette. 299.30 Arnette. 299.55 Arnette. 300.05 Arnette. 300.30 Arnette. 300.55 Arnette. 301.05 Arnette. 301.30 Arnette. 301.55 Arnette. 302.05 Arnette. 302.30 Arnette. 302.55 Arnette. 303.05 Arnette. 303.30 Arnette. 303.55 Arnette. 304.05 Arnette. 304.30 Arnette. 304.55 Arnette. 305.05 Arnette. 305.30 Arnette. 305.55 Arnette. 306.05 Arnette. 306.30 Arnette. 306.55 Arnette. 307.05 Arnette. 307.30 Arnette. 307.55 Arnette. 308.05 Arnette. 308.30 Arnette. 308.55 Arnette. 309.05 Arnette. 309.30 Arnette. 309.55 Arnette. 310.05 Arnette. 310.30 Arnette. 310.55 Arnette. 311.05 Arnette. 311.30 Arnette. 311.55 Arnette. 312.05 Arnette. 312.30 Arnette. 312.55 Arnette. 313.05 Arnette. 313.30 Arnette. 313.55 Arnette. 314.05 Arnette. 314.30 Arnette. 314.55 Arnette. 315.05 Arnette. 315.30 Arnette. 315.55 Arnette. 316.05 Arnette. 316.30 Arnette. 316.55 Arnette. 317.05 Arnette. 317.30 Arnette. 317.55 Arnette. 318.05 Arnette. 318.30 Arnette. 318.55 Arnette. 319.05 Arnette. 319.30 Arnette. 319.55 Arnette. 320.05 Arnette. 320.30 Arnette. 320.55 Arnette. 321.05 Arnette. 321.30 Arnette. 321.55 Arnette. 322.05 Arnette. 322.30 Arnette. 322.55 Arnette. 323.05 Arnette. 323.30 Arnette. 323.55 Arnette. 324.05 Arnette. 324.30 Arnette. 324.55 Arnette. 325.05 Arnette. 325.30 Arnette. 325.55 Arnette. 326.05 Arnette. 326.30 Arnette. 326.55 Arnette. 327.05 Arnette. 327.30 Arnette. 327.55 Arnette. 328.05 Arnette. 328.30 Arnette. 328.55 Arnette. 329.05 Arnette. 329.30 Arnette. 329.55 Arnette. 330.05 Arnette. 330.30 Arnette. 330.55 Arnette. 331.05 Arnette. 331.30 Arnette. 331.55 Arnette. 332.05 Arnette. 332.30 Arnette. 332.55 Arnette. 333.05 Arnette. 333.30 Arnette. 333.55 Arnette. 334.05 Arnette. 334.30 Arnette. 334.55 Arnette. 335.05 Arnette. 335.30 Arnette. 335.55 Arnette. 336.05 Arnette. 336.30 Arnette. 336.55 Arnette. 337.05 Arnette. 337.30 Arnette. 337.55 Arnette. 338.05 Arnette. 338.30 Arnette. 338.55 Arnette. 339.05 Arnette. 339.30 Arnette. 339.55 Arnette. 340.05 Arnette. 340.30 Arnette. 340.55 Arnette. 341.05 Arnette. 341.30 Arnette. 341.55 Arnette. 342.05 Arnette. 342.30 Arnette. 342.55 Arnette. 343.05 Arnette. 343.30 Arnette. 343.55 Arnette. 344.05 Arnette. 344.30 Arnette. 344.55 Arnette. 345.05 Arnette. 345.30 Arnette. 345.55 Arnette. 346.05 Arnette. 346.30 Arnette. 346.55 Arnette. 347.05 Arnette. 347.30 Arnette. 347.55 Arnette. 348.05 Arnette. 348.30 Arnette. 348.55 Arnette. 349.05 Arnette. 349.30 Arnette. 349.55 Arnette. 350.05 Arnette. 350.30 Arnette. 350.55 Arnette. 351.05 Arnette. 351.30 Arnette. 351.55 Arnette. 352.05 Arnette. 352.30 Arnette. 352.55 Arnette. 353.05 Arnette. 353.30 Arnette. 353.55 Arnette. 354.05 Arnette. 354.30 Arnette. 354.55 Arnette. 355.05 Arnette. 355.30 Arnette. 355.55 Arnette. 356.05 Arnette. 356.30 Arnette. 356.55 Arnette. 357.05 Arnette. 357.30 Arnette. 357.55 Arnette. 358.05 Arnette. 358.30 Arnette. 358.55 Arnette. 359.05 Arnette. 359.30 Arnette. 359.55 Arnette. 360.05 Arnette. 360.30 Arnette. 360.55 Arnette. 361.05 Arnette. 361.30 Arnette. 361.55 Arnette. 362.05 Arnette. 362.30 Arnette. 362.55 Arnette. 363.05 Arnette. 363.30 Arnette. 363.55 Arnette. 364.05 Arnette. 364.30 Arnette. 364.55 Arnette. 365.05 Arnette. 365.30 Arnette. 365.55 Arnette. 366.05 Arnette. 366.30 Arnette. 3

# Télévision

## TF1

**6.30** Tfoù. **10.05** Nos chers voisins. **12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu. **13.00** Le 13h. **13.30** Grands reportages. Magazine. Présentation : Audrey Crespo-Mara. **14.45** Reportage découverte. Magazine. Présentation : Audrey Crespo-Mara. Un été à Noirmoutier. **16.05** Baby Boom. Télévéralité. Ce que femme veut... Les femmes-elles doivent être à l'écart de tous les désirs des parents. Et alors que les femmes veulent de plus en plus materner leur accouchement... les demandes peuvent être parfois insolites. **17.10** Sept à huit. Film. **18.15** Sept à huit. Magazine. Présentation : Harry Roselmack. **20.00** Le 20h.

## 2

**7.00** Motus. Jeu. **7.30** L'amour à 200 mètres. Série. Stéphane et Laurence. - Véronique et Richard. **8.30** Sagesse bouddhiste. **8.45** Islam. **9.15** Source de vie. **10.00** Protestants... parlons-en ! **10.30** Le jour du Seigneur. **10.45** Messe. Émission religieuse. **11.40** Le jour du Seigneur. **12.05** Tout le monde veut prendre sa place. **13.00** 13 heures. **13.20** 13h15. le dimanche... Mag. Charles Pasqua, une histoire française. **14.20** Le meilleur de la fête de la chanson française... Diversité. **16.00** Cyclisme. Tour de France. 21<sup>e</sup> étape. Montgenon. En direct. **19.25** Vélo club. Magazine. Présentation : Laurent Layol. **20.00** Le 20h.

## 3

**6.00** Ludo. **8.20** Dimanche Ludo. **11.45** Expression directe. Magazine. **12.00** 12h13. **12.10** 12h13 Dimanche. Magazine. **12.55** Les nouveaux nomades. Magazine. Présentation : Carine Aigon. Eric Perin, Van Halouin, Laurent Marville, Laurent Guillaume, Sylvie Denis, Vincent Chatelet. Cap Sud-Ouest : Oléron, intime et sauvage. **13.40** Ludo au Brésil. Série. Ludo et les amoureux du mariage. **15.15** Miss France enquête ! Série. Cuvée spéciale. - Fréquence meurtre. **17.15** 8 chances de tout gagner. Magazine. Présentation : Carinne Teyssandier. **17.55** Le grand slam. Jeu. Présentation : Cyril Féraud. **19.00** 20.00. **20.20** Tout le sport. **20.35** Zoro. Série. Invitation à la mort.

## CANAL+

**6.50** Cartoon + **8.20** L'âge de glace : les lois de l'Univers. Film. Animation. EU. 2016. VM. Réalisation : Michael Thurmeier. **11.40**, **9.55** Jamel Comedy Kidi. Divertissement. Présentation : Jamel Debbouze. Invités : Key Adams. **11.00** Débarquement immédiat. Film. Comédie. Fra. 2016. Réalisation : Philippe de Chauvigne. **11.28**. Avec Ay Abitann, Madi Sadoun, Reem Kherici. **12.30** 21 cm. Magazine. Présentation : Augustin Trapenard. Invités : Philippe Dujardin. **13.25** Les Parisiens. Série documentaire. Série documentaire. Les Danais - Les Turcs. **14.30** Golf. British Open. 4<sup>e</sup> tour. En direct du Royal Birkdale Golf Club. **16.00** Southport. **16.05** Souverain. Documentaire.

## arte

**5.20** Fascination gratte-ciel. **5.50** À la recherche de mon bonheur perdu. **6.45** Messner, profession : alpiniste. Film TV. Documentaire. **8.20** Arte Junior. **9.55** El Capitán. Série. **12.35** Smetana : ma patrie. Concert. **13.20** M6 ville. **14.05** Les grands mythes. Série documentaire. **14.30** Dans le sud de la Toscane. De San Gimignano à la Maremma. **15.15** En hamac sur l'Amazonie. **16.00** Le prince et le chef indien, une expédition en Amérique du Nord. **16.35** Les paradis perdus de l'Amazonie. Doc. **18.20** Cuisine royale. Série. **18.50** Cirque horripoté. Doc. **19.45** Arte. **20.05** Bice, un vacher à l'assaut des Pyrénées. Reportage. **20.10** La minute véliée. Série.

## M6

**6.00** M6 Music. **7.00** Absolument Stars. Magazine. Présentation : Claire Neve, David Lantini. **10.55** Turbo. Magazine. **12.30** Sport. Magazine. **12.45** Le 12.45. **13.10** Recherche appartement ou maison. Magazine. Présentation : Stéphane Plaza. Marco et Sandra/Aurélien/Éric et Héliane. **14.35** Maison à vendre. Magazine. Présentation : Stéphane Plaza. Céline et Cédric/Magazine. **16.35** 60 minutes : le doc. Magazine. Présentation : Xavier de Moulins. **17.20** 60 minutes. Magazine. Présentation : Xavier de Moulins. **18.45** 60 minutes : grand format. Magazine. Prés. : Xavier de Moulins. **19.45** Le 19.45. **20.05** Sport 6. Mag. Présentation : Stéphane Torra. **20.20** Scènes de ménages.

## E

**5.20** C dans l'air. Magazine. Présentations : Bruce Toussaint. **6.30** Zouzous. **10.25** Échappées belles. Magazine. Présentation : Sophie Lovellard. Sur la route Napoléon. **12.00** Les escapades de Petite-nour. Magazine. **12.35** La maison France 5. Magazine. **13.45** Nus 6 culottes. Série doc. Objectif Londres. **14.50** Le peuple du crocodile et moi. Série documentaire. **15.45** Les routes de l'impossible. Série documentaire. Australie - les rugissants du bush. **16.40** Des trains pas comme les autres. Série doc. Indonésie. **17.40** Singes malins et perroquets prodiges. Documentaire. **19.10** Vivre loin du monde. Série documentaire. **20.00** Scènes de ménages. Série. **20.20** La cabane de mes rêves. Série doc.

## 4

**4.55** Un garç, une fille. Série. **5.15** Le collège d'Étrangeville. **6.00** The Batman. Dessin animé. **7.05** Iron Man. Dessin animé. **8.20** Avengers : rassemblement. Série. **9.40** Ultimate Spider-Man vs les Sinistres. Série. **10.55** Waku. Dessin animé. **12.10** Atomic Puppet. Série. **12.35** Shaun le mouton. Dessin animé. **13.05** MY. 24 - Les 24 heures qui ont changé ma vie. Série documentaire. Saraï & Harry. **13.35** Une saison au zoo. Série documentaire. **15.45** Le plein de sensations. Mag. **16.00** Présentation : Laurent Maistrier, Laury Thilleman. A Hong Kong. **17.25** Natation. Championnats du monde. En direct de Budapest. **19.35** Un garç, une fille. Série.

## FILM

**21.00** EN SOLITAIRE \*\* Film. Drame. Fra. 2013. Réalisation : Christophe Offenstein. **1h35**. Avec Yvan Elio, François Cluzet, Guillaume Canet, Samy Seghir, Jean-Paul Rive, José Coronado, Atty Jover, Karine Vanasse. Lors de la course du monde Globe, le découvreur d'un passage cléstin sur son bateau va troubler le skipper Jean Kermadec. Mais l'aventure se révèle plus belle que celle dont il avait rêvé. **1h35** *Un beau film qui doit beaucoup à l'émotion préliminaire inspirée de François Cluzet.*

## FOOTBALL

**20.35** ANGLETERRE/ESPAGNE Football. Euro Féminin Groupe D. En direct du Wat Velod Stadium. Commentaires : F. Levéque, M. Pichon. L'objectif communitaire à 15 équipes dans cette édition néerlandaise de l'Euro féminin : tenter de briser l'hégémonie allemande. Pas une simple rencontre pour les Anglaises que les Espagnoles (respectivement 4<sup>e</sup> et 13<sup>e</sup> du classement mondial FIFA), qui devront d'abord se frayer à des Écossaises et des Portugaises qui vendront chèrement leur peau dans ce groupe D. **22.40** Le mag de l'Euro. Magazine.

## SÉRIE

**20.55** LA POLLE AVENTURE DES DURELL Série. Drame. GB. 2016. Saison 1. Avec Keeley Hawes, Ulrich von der Esch, Yorgos Karamihos. **2 épisodes. Inédits.** Margo est très hère de son nouvel emploi au cabinet médical. Pourtant, une rencontre fortuite avec une collègue révèle ses véritables compétences. Louisa est tombée sous le charme de Sven, l'ami de Lou, et souhaite que sa relation évolue en quelque chose de plus. Elle finissant quant à eux au poste de police après une bagarre.

## FILM

**21.00** STAR TREK SANS LIMITES \*\* Film. Science-fiction. EU. 2016. VM. Réalisation : Justin Lin. **2h00**. Avec Chris Pine, Zachary Quinto, Karl Urban, Zoe Saldana, Simon Pegg, John Cho, Anton Yelchin, Idina Menzel, Sofia Boutella. Une extraterrestre sollicite l'aide des hautes instances de la Fédération pour secourir son vaisseau échoué sur une planète lointaine, sur un territoire jamais encore exploré par la Fédération. **1h35** *Ce troisième volet du vaisseau intergalactique raviva les Terriks.*

## FILM

**20.55** THE QUEEN \*\* Film. Historique. Fra-Ital-GB-EU. 2006. VM. Réal. : S. Frans. **1h40**. Avec Helen Mirren, Mark Bazeley, James Cromwell, Michael Sheen, Helen McCrory, Alex Jennings, Roger Allam, Sylvia Sims, Tim McMillan. **Dimanche 31 août 1997**, Lady Di meurt dans un accident de voiture. Alors que le Premier ministre britannique mesure l'ampleur de ce drame pour l'Angleterre, Elizabeth II reste apparemment insensible. **1h35** *Un film en série et élégant, le scénario solide et Helen Mirren satisfaisante de vérité.*

## MAGAZINE

**21.00** CAPITAL Magazine. Présentation : Bastien Cadec. **2h05**. Parc Astérix, zoo de Beauval : les secrets de leur incroyable succès. Inédit. À leur création, personne n'aurait mis un centime sur leur survie face à l'ogre Euro Disney. Et pourtant... Le Parc Astérix et le zoo de Beauval se développent, chacun à leur façon, des succès touristiques à plus de 10 millions de visiteurs par an. Quelles sont leurs méthodes pour s'imposer dans le monde des loisirs ? Ce soir, l'émission leur révèle les recettes de leur réussite.

## SÉRIE DOCUMENTAIRE

**20.50** LES 100 LIEUX QUI'IL FAUT VOIR Série documentaire. Aventures. Fra. 1h45. Le Cantal : de Salers au volcan du Cantal. Inédit. Ce numéro invite à découvrir les richesses naturelles et patrimoniales du département du Cantal, depuis le sommet du puy Mary au plateau de la Plazade, en passant par Salers et le village de Garabit. **Le Pays basque.** Balade au Pays basque, de Saint-Jean-de-Luz à Mauléon, en passant par Saint-Jean-Pied-de-Port.

## FILM

**20.55** JEAN DE FLORETTE \*\* Film. Drame. Fra. 1986. Réalisation : Claude Berling. **1h35**. Avec Yves Montand, Gérard Depardieu, Daniel Auteuil, Elisabeth Depardieu, Estime Marczoukova, Annabelle Maffre, Marc Champel. Ugonville cultiver des champs. Le problème, c'est lui. Son oncle, le Papet, a une solution : acheter la source sur la terre de Pique-Bouffigne. Mais la rencontre avec ce dernier tourne au drame. **1h35** *Un film qui doit beaucoup à l'émotion préliminaire inspirée de François Cluzet.*

## 22.55

**ESPRITS CRIMINELS** Série. Policier. EU. 2009. Saison 5. Avec Jacq Mantegna, Thomas Gibson, Shemar Moore, A.J. Cook. **3 épisodes.** Un déséquilibre tue plusieurs personnes dans une pharmacie. L'unité d'élite du département d'étude du comportement va devoir trouver l'élément qui a déclenché ce carnage avant que l'assassin s'en aille pour aller à d'autres personnes. Hotchner et ses hommes vont découvrir que les meurtriers ont un lien avec un tueur d'enfants qui opérait dans les années 1970.

## 23.00

**FATTES ENTRER L'ACCUSÉ** Magazine. Présentation : Frédéric Lihiet. **1h40**. VA/OM : Tapie. le proc et les meurtres. L'affaire VA/OM, c'est d'abord un duel entre deux hommes qui tout oppose. D'un côté, Bernard Tapie, homme d'affaires qui a plongé dans les mondes du football et de la vie politique avec un goût du défi et une oisiveté inébranlable. De l'autre, Eric de Montgolfier, procureur incorruptible et inflexible qui porte haut l'idée de justice, quitte à déplaire.

## 23.00

**L'INDEPENDANCE DAY : RESURGENCE \*\*** Film. Science-fiction. EU. 2016. VM. Réal. : Roland Emmerich. **2h01**. Avec Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Bill Pullman, Milla Jovovich, La Terre, qui a déjà subi une attaque extraterrestre, pourrait bien être victime d'une nouvelle invasion de grande ampleur. Heureusement, un important programme de défense spatiale mondiale a été développé. Mais rien ne dit que les forces armées pourront faire face à la puissance de frappe des aliens.

## 23.00

**0.51** Bastille Day. **2.25** Voile. Le Tour de France à la vitesse. **0.55** The Day. Film. **2.25** Voile.

## 23.00

**THE QUEEN** Magazine. Biographie. All. 2016. Réalisation : Volker Schmidt-Sondermann et Ulrike Guenewald. **1h40**. À la tête en 2016, la reine Elizabeth II a été ses 90 ans. À cheval entre les XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles, son long règne marquera durablement l'histoire de la monarchie britannique. De l'empire britannique déclinant au Royaume-Uni contemporain, ce documentaire retrace les moments charnières de sa vie et de ses soixante-quatre années de règne.

## 23.05

**ENQUÊTE EXCLUSIVE** Magazine. Présentation : Bernard de La Villardière. **2h40**. Vacances au bout du monde : S.O.S. Français en détresse. Inédit. Peu d'entre nous le savent : les Français ne sont pas seuls en cas de problème à l'étranger. En effet, les ressortissants de l'Hexagone peuvent compter sur les agents du ministère des Affaires étrangères. **1h45** Les nuits de M6

## 23.05

**UN ARTISTE** Série doc. Société. Fra. 2016. Réalisation : Nathalie Picot. **0h30**. L'Hermitage de Nina Compagnon. Inédit. Dans ce numéro, l'émission marche dans les pas de Nina Compagnon. En pleine campagne, non loin de Paris, se niche l'Hermitage, une maison de caractère dans laquelle vécut la réalisatrice française d'origine russe.

## 23.05

**ANTISTE** Maillol/Dina Vienny, un pygméen et sa muse. **0.50** J'ai dormi chez vous... **0.50** Les explorateurs du goût.

## 21.00

**21.00** Soir Esprits criminels

## 21.00

**21.00** Soir Major Crimes

## 21.00

**21.00** Soir Les randonneurs

## 21.00

**21.00** Soir El marginal

## 21.00

**21.00** Soir Le message

## 21.00

**21.00** Soir Télévéralité L'amour est dans le pré

## 21.00

**21.00** Soir Le comte de Monte-Cristo

## 21.00

**21.00** Soir Football. Belgique/Pays-Bas ou Norvège/Danemark

## TMC

**6.45** Monacoscope. **6.50** Sous le soleil de St-Tropez. **8.30** Les mystères de l'Arctique. **8.45** TMC Infos. **8.50** Chuck. Série. **15.35** Vétérinaires. Jeu en direct. Série documentaire. Vénus l'otarie revient de l'Alimenter. **17.30** Les secrets de la labrador... Quand Eliote le Golden tente de sauver Aya la Westy... Yann et ses éléphants... Nina la labrador va mal.

## 6.05

**6.05** La villa des cours brisés. **8.45** NT1 Infos. **8.50** Chuck. Série. **15.35** Vétérinaires. Jeu en direct. Série documentaire. Vénus l'otarie revient de l'Alimenter. **17.30** Les secrets de la labrador... Quand Eliote le Golden tente de sauver Aya la Westy... Yann et ses éléphants... Nina la labrador va mal.

## 6.30

**6.30** Téléchat. **9.35** American Dad. Série. **13.30** Les grandes histoires. Mag. Présentation : Marie Inbona. Le premier jour de la vie... Le premier jour de la vie. **17.05** Dans les secrets de... Mag. Présentation : Malika Ménard. Services d'urgence : la course pour la vie... Au cœur des loisirs des Français.

## 7.00

**7.00** Le Zap. **8.15** Les animaux de la B. Magazine. Présentation : Sandrine Arceizet. **Élodie Agon. 13.05** 13.15 Une baby-sitter trop parfaite. Film. Drame. **15.00** Double visage. Film TV. Policier. Can. 2006. Réal. : George Eschbacher. **18.30**, **16.45** Petits meurtres entre riches. Série documentaire.

## 7.00

**7.00** Wake up. **7.30** Le hit W9. **8.35** W9 topologie. Magazine. **10.45** Génération Top 50. Diversité. **12.40** Blue Bloods. Série. Le choix des Amers... Il pour oul... L'art ou la guerre... Le grand chef... Histoires d'amour... Roméo et Juliette... Quelqu'un de bien. **19.00** Commissariat central. Série.

## 7.00

**7.00** Top clip. Clips. **8.00** Top CStar. Clips. **9.05** Top France. Clips. **10.15** Top clip. Clips. **11.30** Top CStar. Clips. **12.40** Top clip. Clips. **14.20** Top France. Clips. **17.30** Top Streaming. Magazine. Présentation : Jessie Claire. **18.30** Pawn Stars. Les rois des enchères. Télévéralité.

## 7.30

**7.30** Randonnées. **9.00** C'est Notre Histoire. **10.00** Love I Obey. Concert. **11.00** Au cœur des refuges. **11.30** Mirabelle gourmande. **13.00** lles... était une fois. **14.00** 1, 2, 3 moustes. **15.00** Busin'Est. **17.00** Nancy Metz, je t'aime moi non plus. **18.00** Terres de France. **19.30** La vie en Vosges.

## 8.45

**8.45** Téléchat. **11.50** Drôles de gags. Diversité. **11.55** 112 unité d'urgence. Série. **12.55** Navaro. Série. **14.25** Police Academy. Film. Comédie. EU. 1983. **15.35** 20-40 La Rivière du samedi soir. Film. Musé. EU. 1977. Réalisation : John Badham. **2h00**. **20.25** Assault sur Wall Street. Film. Drame. Can. 2013. Réalisation : Uwe Boll. **1h40**, **0.35** Fantômes. Série. Soit un casting d'élite. **1.05** Libertinages. Série. **1.20** Invasion criminelle. Série.

## FILM

**20.50** COMME UN CHEF \* Film. Comédie. Fra. 2011. Réalisation : Daniel Cohen. **1h25**. Avec Michaël Youn, Jean Reno, Raphaële Agoust, Salomé Stévenin. Un cuisinier rêve de monter un grand restaurant, mais sa situation financière le contraint à accepter des petits boulots de cuisinier, jusqu'à un jour où il croise le chemin d'un chef étoilé. **1h35** *Mélange d'un casting de qualité, le film ne déçoit pas.*

## FILM

**20.50** WILD CHILD \* Film. Comédie sentimentale. EU-GB. Fra. 2008. VM. Réalisation : Nick Moore. **1h35**. Avec Emma Roberts, Natasha Richardson, Sydney Henderson. **19.45** L'enfant génie. **20.15** et **20.45** et **21.15** et **21.45** et **22.15** et **22.45** et **23.15** et **23.45** et **24.15** et **24.45** et **25.15** et **25.45** et **26.15** et **26.45** et **27.15** et **27.45** et **28.15** et **28.45** et **29.15** et **29.45** et **30.15** et **30.45** et **31.15** et **31.45** et **32.15** et **32.45** et **33.15** et **33.45** et **34.15** et **34.45** et **35.15** et **35.45** et **36.15** et **36.45** et **37.15** et **37.45** et **38.15** et **38.45** et **39.15** et **39.45** et **40.15** et **40.45** et **41.15** et **41.45** et **42.15** et **42.45** et **43.15** et **43.45** et **44.15** et **44.45** et **45.15** et **45.45** et **46.15** et **46.45** et **47.15** et **47.45** et **48.15** et **48.45** et **49.15** et **49.45** et **50.15** et **50.45** et **51.15** et **51.45** et **52.15** et **52.45** et **53.15** et **53.45** et **54.15** et **54.45** et **55.15** et **55.45** et **56.15** et **56.45** et **57.15** et **57.45** et **58.15** et **58.45** et **59.15** et **59.45** et **60.15** et **60.45** et **61.15** et **61.45** et **62.15** et **62.45** et **63.15** et **63.45** et **64.15** et **64.45** et **65.15** et **65.45** et **66.15** et **66.45** et **67.15** et **67.45** et **68.15** et **68.45** et **69.15** et **69.45** et **70.15** et **70.45** et **71.15** et **71.45** et **72.15** et **72.45** et **73.15** et **73.45** et **74.15** et **74.45** et **75.15** et **75.45** et **76.15** et **76.45** et **77.15** et **77.45** et **78.15** et **78.45** et **79.15** et **79.45** et **80.15** et **80.45** et **81.15** et **81.45** et **82.15** et **82.45** et **83.15** et **83.45** et **84.15** et **84.45** et **85.15** et **85.45** et **86.15** et **86.45** et **87.15** et **87.45** et **88.15** et **88.45** et **89.15** et **89.45** et **90.15** et **90.45** et **91.15** et **91.45** et **92.15** et **92.45** et **93.15** et **93.45** et **94.15** et **94.45** et **95.15** et **95.45** et **96.15** et **96.45** et **97.15** et **97.45** et **98.15** et **98.45** et **99.15** et **99.45** et **100.15** et **100.45** et **101.15** et **101.45** et **102.15** et **102.45** et **103.15** et **103.45** et **104.15** et **104.45** et **105.15** et **105.45** et **106.15** et **106.45** et **107.15** et **107.45** et **108.15** et **108.45** et **109.15** et **109.45** et **110.15** et **110.45** et **111.15** et **111.45** et **112.15** et **112.45** et **113.15** et **113.45** et **114.15** et **114.45** et **115.15** et **115.45** et **116.15** et **116.45** et **117.15** et **117.45** et **118.15** et **118.45** et **119.15** et **119.45** et **120.15** et **120.45** et **121.15** et **121.45** et **122.15** et **122.45** et **123.15** et **123.45** et **124.15** et **124.45** et **125.15** et **125.45** et **126.15** et **126.45** et **127.15** et **127.45** et **128.15** et **128.45** et **129.15** et **129.45** et **130.15** et **130.45** et **131.15** et **131.45**



Etes-vous prêt à jouer avec nous ?  
Alors, c'est parti !  
Cette page renferme 6 indices.  
Réunissez-les et découvrez le nom  
d'un pays !



### Embrouillamini

Mais quel est donc ce mot qui se cache derrière toutes ces lettres ?

**U  
A  
L  
U  
G  
E**

INDICE N° 2 ●●●●●

### La spirale

Un mot de 8 lettres est à découvrir. Il se lit dans le sens des aiguilles d'une montre et répond à la définition suivante : il a six côtés.

INDICE N° 3 ●●●●●●●

### Crypto

Remplacez les chiffres par les lettres correspondantes et découvrez le nom d'un site géographique.

5 1 7 7 3 2

1 2 5 7 6 1 4

1 2 3  
ABC DEF GHI

4 5 6  
JKL MNO PQR

7 8 9  
STU VW XYZ

INDICE N° 1 ●●●●●●●

INDICE N° 4 ●●●●●●●●



EH, OH ? C'EST NOTRE ESCAPE QUI A MARQUÉ !

ET ALORS ? NOUS AURONS A LE FAIRE DE CARRÉ !

EN PLUS, ON L'A FAIT EN PREMIER S, LA.

### Dans le mille

Deux des lettres du pourtour de la cible doivent être remplacées par la lettre située dans le mille ! Vous découvrirez alors le mot défini ci-dessous : ville d'Alsace.

INDICE N° 5 ●●●●●●●●

### Tete & queue

Il manque une lettre à chaque mot, soit celle du début, soit celle de la fin. Une fois la grille remplie, un dernier mot apparaîtra dans la colonne centrale.

				E	R	M	E		
P	A	R	M						
L	A	S	S		A	T	E	L	
S	T	A	N			U	A	G	E
						V	E	I	L

INDICE N° 6 ●●●●●●●●

### FÉLICITATIONS !

Vous êtes arrivé à l'ultime étape du jeu. Reportez ci-dessous les indices récoltés. Avec toutes ces indications, vous devriez pouvoir découvrir la clé du mystère.

INDICE N° 1 ●●●●●●●●

INDICE N° 2 ●●●●●●●●

INDICE N° 3 ●●●●●●●●

INDICE N° 4 ●●●●●●●●

INDICE N° 5 ●●●●●●●●

INDICE N° 6 ●●●●●●●●

### Solutions du 22 juillet

CRYPTO : ABRAHAM LINCOLN  
EMBROUILLAMINI : DAKOTA  
MOTS CASÉS : SCULPTURE  
MOTS FLÉCHÉS : MEMORIAL  
MOT CACHE : GRANIT  
SOLUTION DU JEU  
LE MONT RUSHMORE

## Votre horoscope du 23 juillet

**BÉLIER**  
21 mars - 20 avril

**Travail :** N'abandonnez pas à mi-chemin. C'est maintenant qu'il faut persévérer car des satisfactions en vue. **Amour :** Vos sentiments sont stables et partagés. Vous vivez une relation privilégiée et très sereine. **Santé :** Consultez un dentiste.

**BALANCE**  
23 sep. - 22 oct.

**Travail :** Cette journée parle d'ouverture mais aussi d'échanges prometteurs, de suggestions et de propositions à retenir. **Amour :** Vos sentiments sont au beau fixe. Tout semble vous inspirer le bonheur simple et la joie de vivre. **Santé :** Bonne.

**TAUREAU**  
21 avril - 21 mai

**Travail :** Votre emploi du temps vous oblige à bien sérier les priorités pour aller de l'avant. Gardez le cap ! **Amour :** Période faste et sereine. Vous êtes sur un nuage et votre moral est au beau fixe. **Santé :** Buvez beaucoup d'eau.

**SCORPION**  
23 oct. - 22 nov.

**Travail :** Le rythme s'accroît ! Le Soleil vous galvanise et Vénus vous offre un charme conquérant. **Amour :** Votre enthousiasme communicatif suffit pour attirer foule autour de vous. Vos amis vous apportent bien des joies. **Santé :** Dormez plus.

**GÉMEAUX**  
22 mai - 21 juin

**Travail :** Grâce au dialogue, vous en saluez plus sur votre entourage et sur la mesure réelle de vos possibilités. **Amour :** Rupture, réconciliation, remise en question... La roue tourne et va falloir vous reprendre en main. **Santé :** Vitalité.

**SAGITTAIRE**  
23 nov. - 22 déc.

**Travail :** Vous entrez dans une bonne période. Avec ordre et méthode, vous parviendrez à atteindre vos objectifs. **Amour :** La malice s'installe. Cela ne va guère éclaircir votre ciel, ni votre climat relationnel. **Santé :** Faites du sport.

**CANCER**  
22 juin - 22 juil.

**Travail :** Calmez le jeu si vous ne voulez pas vous mettre toute la journée à dos. Pour certains, le climat est vraiment électrique. **Amour :** Solo, une rencontre sur votre lieu de travail est en vue... Soyez attentif au moindre signe. **Santé :** Le pep.

**CAPRICORNE**  
23 déc. - 20 jan.

**Travail :** Évitez tout malentendu en organisant une réunion avec vos proches. La franchise jouera de façon favorable. **Amour :** Solo, vous êtes sûr de vous et séduisant. Une rencontre pourrait enflammer votre cœur solitaire. **Santé :** Excellente.

## Jouez & gagnez

Votre fidélité est récompensée !  
Jouez chaque jour et multipliez vos chances d'être tiré au sort !

### À GAGNER cette semaine Galaxy S7 edge

- Smartphone Premium aux bords incurvés
- Résiste à l'eau et à la poussière
- 32 Go de stockage
- Slot micro-SD : jusqu'à 256 Go supplémentaires

**BRAVO au gagnant de la semaine !**  
Mme Eliane BOURGEY remporte un Kitchen Aid

chaque jour, une nouvelle CHANCE de gagner

9	8	4	1						
				4	3				
	6			7					9
8	9		1	5	3	4			
		2	9						8
4	5	3		6					2

Envoyez RLR7 par SMS au 71003 ✖  
03 65 4 24 845 - prix d'un SMS x 3

OU

Par téléphone dites RLR7 au 0 891 65 20 73

Jeu-concours du 17/07 au 23/07/2017 ouvert aux résidents permanents en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et parcellairement anonymes. Les coordonnées des participants gagnants, ainsi que toutes les modalités de jeu, sont disponibles sur le site www.0891652073.com. Service d'assistance : 09 70 70 01 01 du 09 au jeu-concours@orange.fr

## Une grille... et des mots

COURSE PLANE	CHACUN LA SIENNE !	DEM. COUPLE GUISINE	VOITURE	CEST UN TIC ENFANT	FUT ME EN POT TÊTE D'ENTRE-PIÈGE	MANÈRE MIE EN PIÈCES
BON FILIER DE BAR			PORTER A L'ÉCHAN RAPPORTS			
PETIT HOMME VERT ?	PLÉTHO-RAZIE PEU COURANT			ICI REPOSE SIÈGE PORTABLE		NALLE-MENT BRILLANTS
LONGUE DURÉE		FAIT FOUR AMIT NOUS			DU PONT DU LAQUE RAMP NARDÉ	
PIÈRE D'ATLANTA						DEPI DU PETIT POUR DECIANS
RESTE DE CHARITÉ SERT À ÉVALUER		ELLE A DES MOLES À GAGNE LABELLE		DIEMÈRE		
			ÉQUELLES			
OUELOUES PHIL TRES	CARTE À JOUER	PELL-CHÉLUES CURE À L'ENVERS		PLACE DU CŒUR LA DU POIDS		UN ROI AU THÉÂTRE
PAS FROID	MAN-CHÉUR	LE MEILLEUR SORTI DU COURT		BON QUAND EST GRAND	UN PETU FOU	
				LOUER EN PERMANENCE	DU PROVENCE	
				D'UN MAUVAS GOSME		DU GENRE LENT
				UTILÉ POUR REBONDIR		

## Citotruc

Des mots indésirables ont fait intrusion dans cette citation d'auteur. Éliminez-les pour découvrir le texte d'origine.

Nombre de mots à supprimer : 6

Apprenez par cœur, c'est se retrouver moins bête qu'avant.

Malcolm de Chazal

## Mots croisés

**HORIZONTALEMENT :** - A - Défenseur de la religion chrétienne. - B - Elle donne le mode d'emploi. En Charente-Maritime. - C - Colchique d'automne. - D - Sujet très masculin. Du dessous de l'occiput. - E - Elle peut contenir une grande quantité de terre. - F - Mets très apprécié. - G - Elle permet de se faire passer pour ce que l'on n'est pas. - H - Comprends. - I - Mise en valeur. Il permet de rêver. - J - Met en doute. Fondée en 1946, cette institution vise à resserrer la collaboration entre les peuples pour l'éducation, la science et la culture.

**VERTICALEMENT :** - 1 - Son centre prévient les infections. - 2 - Elle peut être accompagnée de riz. Le volait gélaté. - 3 - Fait disparaître. Ancien préfet de police, fondateur d'un célèbre concours. - 4 - Il retient le cheval. Sa jette à l'eau. - 5 - Ville de pèlerinage islamique du Kirghizstan. Axe mécanique. - 6 - Se lamente. Elles sont en tas. - 7 - Bien attrapée. Parle d'architecture chinoise. - 8 - Domaine viticole du Berry. - 9 - Titane. Ce n'est presque rien. - 10 - Paris loin de chez eux. Service établi par le gouvernement de Vichy.

## Hogor Dunor le Viking

OH CHÉRIE / TON PARFUM ME REND FOU !

D'OÙ VIENT-IL ?

TU AS RENVISÉ DE LA BIÈRE SUR MA ROBE HEER...

IL EXPLIQUE SES PROBLÈMES AU GRAND ESPRIT DANS LE CIEL

OH GRAND ESPRIT...

JE SUIS ABSENT MAIS VOUS POUVEZ LAISSER VOTRE MESSAGE APRÈS LE BRUIT DE L'ORAGE

**LION**  
23 juil. - 22 août

**Travail :** Votre amour-propre est mal placé. Faites quelques concessions car vous avez beaucoup à apprendre d'autrui. **Amour :** Recherchez le dialogue. Provoquez aussi l'inattendu et la nouveauté, c'est le ciment de toute relation. **Santé :** Tonus.

**VERSEAU**  
21 jan. - 19 fév.

**Travail :** Mars vous insuffise une superbe énergie. Vous avez les bons outils pour avancer selon vos désirs et atteindre vos objectifs. **Amour :** En duo, entrain, passion et complicité sont au menu du jour ! **Santé :** N'en faites pas trop !

**VIERGE**  
23 août - 22 sep.

**Travail :** Ne vous exposez pas aux critiques. Pour cela, mettez tous les atouts de votre côté et réalisez un travail impeccable. **Amour :** Des hauts et des bas. C'est pour tout le monde pareil, vous n'êtes pas un cas isolé. **Santé :** Mangez léger.

**POISSONS**  
20 fév. - 20 mars

**Travail :** Votre vie professionnelle est mise en relief et les planètes semblent vouloir vous donner un coup de pouce. **Amour :** Des malentendus à dissiper. Le dialogue s'impose, avec quelques petites concessions d'usage. **Santé :** Équilibrée.

## LOTTO

SAMEDI 22 JUILLET 2017

5 16 28 30 40 9

Aucun gagnant.

10 codes LOTO B gagnants à 100 000 €

4 codes LOTO A gagnants à 50 000 €

600 codes LOTO C gagnants à 1 000 €

3 codes LOTO D gagnants à 500 €

3 codes LOTO E gagnants à 2 496 €

25 codes LOTO F gagnants à 200 €

352 codes LOTO G gagnants à 35 285 €

342 423 codes LOTO H gagnants à 342 423 €

480 504 codes LOTO I gagnants à 480 504 €

1 gagnant au Prémier\* à 1 000 000 €

7926 316 gagnants à 3 000 000 €\*

AGAGER, au tirage LOTO @ du lundi 24 juillet 2017 :

3 000 000 €\*

## EUROMILLIONS

1 8 9 26 49 + 5 9

1 gagnant au Prémier\* à 1 000 000 €

7926 316 gagnants à 3 000 000 €\*

AGAGER, au tirage LOTO @ du lundi 24 juillet 2017 :

3 000 000 €\*

## Le film pête-mêle

Découvrez dans ce pête-mêle de lettres le titre d'un film dans lequel cette vedette a joué.

**Solutions des jeux**

**Keno** 23 JUILLET 2017

2 3 5 7 14 15 17 19 23 31

32 34 36 45 48 63 64 65 66 69

5 X 30€

3 X 30€

5 X 30€

3 X 30€

## Le Chant du loup

Roger Faindt | Roman de Boré

La bête blanche en été... Plutôt un grand gris avec beaucoup de noir et de roux selon les saisons.

- Il est ici depuis quand ?
- Depuis deux hivers.
- Tu sais où il gîte ?

- C'est un voyageur qui écoute son flair.

Narcisse Rognard se méfiait des grands loups solitaires. Des bêtes malheureuses, exclues ou rejetées de leur clan, et qui s'avéraient souvent agressives. Découvrir la louvrière de l'animal par un temps de fin de neige qui allait effacer les traces se révérait difficile.

La Vive dévoila que le loup avait logé avec une louve près de la source, dans un trou de rocher. Elle les avait vus ensemble en février et

compris qu'ils avaient des petits lorsqu'ils étaient venus chasser et croquer un renard tout près de la maison.

Louis avait écouté la Vive tout en observant la jeune fille que le mutisme et l'immobilité rendaient mystérieuse. Un brasillème d'étincelles jouait dans ses yeux assombris. Des éclats d'étoiles qui paraissaient se décoller de ses iris pour sautiller sur son visage et animer les taches de roussure sur les ailes de son nez. Elle s'agita subitement aux paroles de sa mère.

## Le Républicain Lorrain

Assise postale : 0777 METZ CÉDEX 9  
Tél. 03 87 34 17 89  
Fax. 03 87 34 17 90  
www.lesrepublicains.com

Signature : Denis Fontaine  
Responsable de la Rédaction : Jean-Louis Lottin

Abonnés : 108 543  
10711 Place Colas 54  
54000 Metz Cedex 03  
0 800 100 399  
LRL02LVT05@republicain.com

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Metzger  
Responsable de la Rédaction : Jean-Louis Lottin  
Administrateur général : GUYC  
N° Court. Jour. : 0374 C 00338  
Reproduction interdite de tous les articles  
excepté ceux mentionnés

Opère en vertu de la Loi sur la Liberté de la Presse  
Imprimé en France par la Société d'Éditions Lorraines  
Tous droits réservés. Toute réimpression est formellement interdite.

Assurance messagerie par **AUDIPRESSE**

Le Républicain Lorrain est une publication journalière destinée à informer et à divertir ses lecteurs. Elle est publiée tous les jours, sauf les jours fériés et les jours de grève.

Concessionnaire agréé pour la vente de journaux et de périodiques en France et à l'étranger.

Assurance messagerie par **AUDIPRESSE**

15, rue Saint-François - 75008 PARIS

à suivre...



## MONDIAL AIR BALLONS

jusqu'au 30 juillet



Dès hier matin, la foule était au rendez-vous du Mondial Air Ballon pour voir les montgolfières s'envoler.



Avant le décollage...



Il n'y a pas d'âge pour s'intéresser aux objets volants. Des stands éducatifs et ludiques étaient proposés hier.

**Thierry Villey :**  
directeur des vols



Selon Thierry Villey, le ballon est «une école de patience».

«**G**ood morning Chambley ! Hier matin 6h, la salle de briefing est archi-comble. Bootés par leur premier vol de la veille, les aéronautes sont au rendez-vous. Sur l'estrade, comme il le sera chaque jour à 6h le matin et à 18h le soir, Thierry Villey est au poste et a pris le micro. Fidèle parmi les fidèles du Mondial Air Ballons, ce Normand est le directeur des vols, «depuis une quinzaine d'années». C'est lui qui donne le feu vert, ou pas, pour l'envol des ballons, en fonction des informations «de M. Météo». Et lui aussi qui rappelle systématiquement les consignes : respect des agriculteurs, respect des règles de vol dans la zone, etc.

Thierry Villey, 70 ans, s'est pris de passion pour les montgolfières alors qu'il était «encore en fac de médecine». Et l'expérience aidant, il est entré dans l'organisation du Mondial Air Ballons, un rendez-vous qu'il vit aujourd'hui en famille, avec son épouse qui l'assure et son fils qui «assure les mesures» lors des vols de compétition. S'il

M.-H. V.

n'a pas le temps de s'adonner à sa passion à Chambley, il vole «toujours régulièrement en France, à l'étranger. J'aime bien aussi les vols d'Albuquerque aux États-Unis. J'y suis allé trois fois».

### «L'amitié»

Qu'est-ce qui le fait revenir tous les deux ans à Chambley ? «Ce qu'il y a d'exceptionnel ici, c'est le nombre de ballons, l'amitié, ce site privilégié...» Hier matin, Thierry Villey domine le feu vert aux pilotes. Le ballet des voitures et équipages commence sur l'aire d'envol. Radio au cou, le directeur restera en contact avec les pilotes durant tout le vol. Et avec la tour de contrôle qu'il va s'empres- s'empres de regagner pour y rejoindre M. Météo. La tour de contrôle, sa «maison» pendant la manifestation. «J'y ai une chambre».

Hier matin, les conditions s'annoncent «moins favorables» pour le vol du soir : «Le ballon, c'est la météo, une école de patience...», rappelle Thierry Villey. Rendez-vous à 18h.

# Chambley : déjà trois envols

Le Mondial Air Ballons démarre sous de bons auspices. Des centaines de montgolfières ont pu décoller tôt hier matin et en fin d'après-midi, tout comme la veille au soir. L'événement a pris son envol de la plus belle manière, avec le public.



Devant un public nombreux, les montgolfières se sont envolées deux fois hier : le matin et en fin d'après-midi. Photo Frédéric LECOCQ

Ils sont venus spécialement de Dijon pour passer deux jours au Mondial Air Ballons et ont assisté hier matin dès 6h30 à un «spectacle magique». 387 montgolfières, très exactement, s'envolent dans les airs. Des plus classiques et colorées aux plus «rigolotes» comme cette gigantesque souris grise, cette bouteille de champagne ou encore cette voiture volante.

Sarah et Yannick se sont levés aux aurores mais ne l'ont pas regretté : «Cela fait quatre ans que j'avais repéré cet événement», raconte la jeune Bourguignonne. La grosse pluie de quelques minutes, qui s'est abattue sur le site après l'envol des ballons, n'a pas découragé les deux jeunes gens. Quelques heures plus tard, ils étaient de retour sur la base pour profiter des animations. Et attendre l'envol du soir. Le vœu de Sarah : pouvoir s'offrir un jour un tel

### 400 000 visiteurs attendus cette année

Astrid et Lucien se sont levés très tôt aussi pour ne pas manquer l'envol du matin : «À 4h30», précise Lucien. Le Mondial Air Ballons se mérite. Le couple arrive du sud meusien. En tout début

voyage «dans les airs». En attendant, elle a glissé, comme des centaines de visiteurs hier, son bulletin dans l'urne du chapiteau de la région Grand Est. Chaque jour, un tirage au sort désigne trois chanceux : «Ce serait le rêve», avoue la jeune femme qui, avec son compagnon, reprendra la route de la Bourgogne après le vol de ce soir, si la météo se veut conciliante. Entre-temps, un autre spectacle de toute beauté est attendu ce matin : la tentative du plus grand envol en ligne du monde. Le dernier record a été établi à Chambley même, en 2015, avec 433 ballons.

### «Le tout premier événement populaire du Grand Est»

Sur l'air d'envol laisse libre toute la journée par les montgolfières, les visiteurs observent le ballet des avions, hélicoptères qui proposent des baptêmes de l'air, possibles aussi en autogire, ULM... Les enfants, eux, sont captivés par d'autres animations comme l'initiation

au drone sous volière de sécurité ou encore sous le chapiteau de la région Grand Est, une expérience virtuelle à 360° vantant les beautés de Nancy, Metz ou encore Kayserberg. Léana, une jeune Mosillane de 6 ans et demi, s'enthousiasme : «Je me suis promené dans les paysages, j'ai vu une belle ballade dans les paysages. J'ai vu des mariés, Kayserberg...»

Le plus grand rassemblement de montgolfières au monde devient aussi le «tout premier événement populaire du Grand Est», soulignent le président de la nouvelle région, Philippe Richert, lors de l'inauguration de cette 15<sup>e</sup> édition et du baptême du ballon Grand Est en soirée.

Mairie-Hélène VERNIER

Retrouvez la galerie photo de l'événement sur notre site.

## le chiffre 433

Soit le nombre de ballons à dépasser ce matin pour battre le record du monde d'envol en ligne.

### Mamytwink et Zecheria

Les deux youtubeurs messins Mamytwink et Zecheria, qui comptent 600 000 abonnés à leur chaîne, ont fait une incursion sur le Mondial Air Ballons, hier. Les deux garçons, connus des gamers, ont pris des clichés et plusieurs vidéos de l'envol du matin. Les images seront montées par le réalisateur François Calvier. Leur travail sera diffusé sur la chaîne YouTube de ce dernier ainsi que sur le compte de Mamytwink.



Les deux youtubeurs messins.

### Au programme aujourd'hui

Ouverture des portes au public dès 5h ce matin. Si la météo le veut bien, grand décollage de montgolfières en ligne dès 6h15 avec l'objectif de battre le record du monde d'envol en ligne.

### L'équipe vidéo des scouts

Son frère a assisté à un Mondial Air Ballons il y a 10 ans. Il a transmis son enthousiasme à Damien au point que ce dernier est, cette année, sur le site avec des camarades scouts de Rennes et Lorain : «Nous avons proposé notre projet à Philippe Buron Pilâtre, qui l'a accepté.» Jusqu'au 30 juillet, fin de la manifestation, les jeunes gens réalisent des vidéos quotidiennes qui relayent l'événement – côté coulisses, organisation, air d'envol – sur les réseaux sociaux du Mondial.

RETROUVEZ TOUTS VOS CONCERTS / SPECTACLES / THÉÂTRES / RANDONNÉES / EXPOSITIONS / CONFÉRENCES / BROCANTEES / STAGES / SPORTS / JEUX & CONCOURS / BALS & REPAS

# SORTIEZ DE L'ORDINAIRE !

Trouvez des centaines d'idées de sorties sur nos supports

pour **Sortir** Le Républicain Lorrain

republicain-lorraine.fr/pour-sortir

4 SUPPORTS POUR ANNONCER VOS MANIFESTATIONS\* GRATUITEMENT

republicain-lorraine.fr/infos/offres-organisateur

\* Sous réserve de validation éditoriale

**Dimanche 23 juillet**  
204e jour de l'année  
Sainte Brigitte



Lever : 5H56  
Coucher : 21H27  
-2 minutes



Lever : 5H56  
Coucher : 21H25  
Nouvelle lune

07-08 pleine lune  
15-08 3e quartier  
23-07 lune noire  
30-07 1er quartier

**Dicton du jour :**  
Nuages de la sainte Brigitte,  
par le soleil sont chassés vite

**173**

L'intensité exceptionnelle  
(en kil ampères) d'un impact  
de foudre tombé vendredi en  
Alsace.

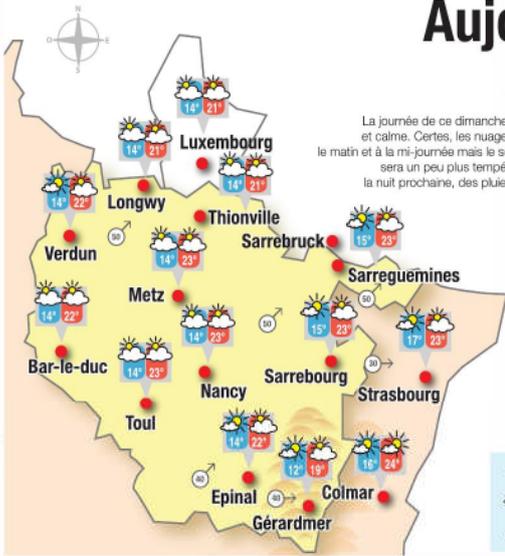
**Précipitations prévues**

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes  
/ Avec risque orageux / neige

	Aujourd'hui			Demain		
	6h	15h	24h	9h	18h	
Longwy						
Luxembourg						
Thionville						
Metz						
Sarreguemines						
Nancy						
Sarrebourg						
Gérardmer						

**Rétrospective 2015-2017**

Comparatif des températures maximales à Metz

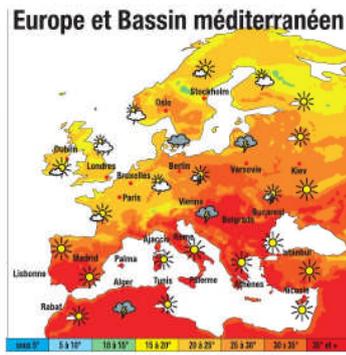
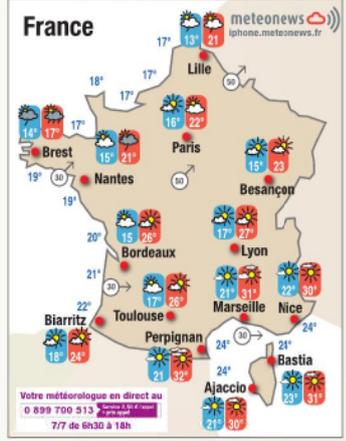


## Aujourd'hui Accalmie

La journée de ce dimanche se déroulera sous un temps sec et calme. Certes, les nuages seront plutôt fréquents, surtout le matin et à la mi-journée mais le soleil percera lui aussi. L'ambiance sera un peu plus tempérée que ces derniers jours. Durant la nuit prochaine, des pluies gagneront la région par l'ouest.

**Ce soir**

Longwy	18°
Thionville	18°
Metz	18°
Nancy	18°
Sarreguemines	18°
Sarrebourg	18°
Epinal	17°
Gérardmer	14°



**Sortir** Le Républicain Lorrain  
Organisateurs d'événements.  
Vous avez l'info ?  
Mieux avant le jeu !  
Annoncez vos manifestations  
GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur  
nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX

Jours suivants	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
<b>Sillon Mosellan</b>	Confiance: 8/10 15° / 18°	Confiance: 7/10 13° / 22°	Confiance: 6/10 13° / 23°	Confiance: 5/10 11° / 24°
<b>Frontières Nord</b>	14° / 18°	12° / 21°	12° / 23°	16° / 23°
<b>Moselle-Est</b>	15° / 20°	14° / 20°	13° / 17°	13° / 19°
<b>Vosges</b>	13° / 16°	12° / 16°	11° / 20°	14° / 21°

Lundi sera une journée bien maussade et automnale (ce qui n'était plus arrivé depuis longtemps). Les pluies seront fréquentes et abondantes toute la journée. Des averses prendront le relais mardi dans une ambiance fraîche avant un temps un peu plus clément en milieu de semaine.

# GO

# SPORT

VIVONS SPORT

## UN ÉTÉ DE SPORT

**PISCINE GONFLABLE**

**PISCINE GONFLABLE BESTWAY DE LUXE**

29€<sup>90</sup>

-23% ~~39€<sup>00</sup>~~

Piscine familiale  
3 boudins  
305 x 183 x 56 cm  
Réf. : 54009B

**TRAMPOLINE BIOMEKA - 2,50 M**

139€<sup>00</sup>

Réf : BI0316  
Diamètre : 2,50 m

**TRAMPOLINE**

**PADDLE BESTWAY HYDRO FORCE SUP WHITE CAP**

359€<sup>00</sup>

-40% ~~589€<sup>00</sup>~~

Transformable en Kayak  
Dimensions : 305 cm x 81 cm x 10 cm

**PADDLE**

AUTRES MODÈLES À DÉCOUVRIR EN MAGASIN

<b>THONVILLE</b> ZI DU JANKINGS II 3 AVENUE DU 14 JUILLET 57180 TERVILLE TEL. : 03 82 88 57 90	<b>FORBACH</b> ZONE CIAL BURORA RUE GERARD BARTHEN 57600 MORSBACH TEL. : 03 87 67 49 52	<b>SARREGUEMINES</b> ZONE CIAL NEUNKIRCH 4 RUE KELLERMANN 57200 SARREGUEMINES TEL. : 03 55 17 90 00	<b>SAINT AVOLD</b> ZONE AGORA 21 RUE DE LA PISCINE 57500 SAINT AVOLD TEL. : 03 87 92 30 20	<b>ESSEY LES NANCY</b> PORTE VERTE 3 3 RUE JEAN FERRAT 54270 ESSEY LES NANCY TEL. : 09 70 71 50 82	<b>HAGUENAU</b> ZI ZINSEL 24 RUE DE NIEDERBRONN 67590 SCHWEIGHEUSE S/ MOEDER TEL. : 03 67 83 00 14	<b>STRASBOURG</b> CENTRE CIAL LES HALLES 24 PLACES DES HALLES 67000 STRASBOURG TEL. : 03 69 73 90 46	<b>VENDENHEIM</b> ROUTE NATIONALE 63 67450 LAMPERTHEIM TEL. : 03 69 73 90 50
--	---	---	--	--	--	--	---

# Tir à Dieuze: Lisa Barbelin au top

> En page 24



# Phalsbourg: dans le ciel parisien

Le capitaine David, chef de bord sur Caiman au 1<sup>er</sup> RHC, raconte la délicate mission qui consiste à survoler les Champs-Élysées le 14 juillet, en parfaite coordination avec 16 autres aéronefs de l'Alat (aviation légère de l'armée de terre), afin d'amener l'appareil à la verticale de la tribune présidentielle à la seconde près.  
Ce passage de 40 secondes nécessite deux heures d'entraînement, un vrai savoir-faire et une précision quasi horlogère.

> En page 20

# Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Dimanche 23 Juillet 2017

www.republicain-lorrain.fr

ROUTE DE SARRALTROFF

# Sarrebourg: aucune solution pour le camp de fortune



Sur le site, les enfants sont constamment en danger. Les berges de la Bièvre ne sont pas protégées, tandis que la voie ferrée se trouve à quelques mètres à peine des caravanes, sans aucun barrière de sécurité.

Installée sur un terrain enclavé entre la départementale, la Bièvre et la voie ferrée, la communauté manouche vit dans des conditions indignes, route de Sarraltroff. Alors que la mairie pensait avoir trouvé une solution pérenne via l'aménagement d'un terrain à proximité du crématorium, l'État a refusé cette solution, le terrain étant classé en zone inondable. Depuis, le dossier végète, avec le risque qu'un fait divers finisse par rappeler l'urgence du dossier.

> En page 21

SUISSE

# Un retour vers le futur grâce à la fontaine



La place est désormais achevée. La fontaine y coule en toute sérénité.

C'est un peu le film Retour vers le futur qu'ont proposé les membres du conseil municipal de Suisse, à l'occasion des gros travaux de réhabilitation du centre bourg. En effet, une fontaine a été installée, rappelant un ancien abreuvoir qui trônait au même endroit, et qui a été détruit par la guerre.

> En page 25

SARREBOURG

# Rock'n'roll et vieilles voitures



Les voitures exposées provenaient des membres du Rétromobile-club.

Vintage, c'était l'animation proposée hier par la Ville de Sarrebourg place du Marché, qui proposait une exposition de véhicules anciens avant un concert consacré au rock des années 50-60. Une quinzaine de véhicules anciens et une vingtaine de motos exposées aux regards contribuaient à créer l'ambiance.

> En page 21

**Dernière démarque chez Levy Blum**  
**mardi 25 juillet et jours suivants**  
**Tout à -50% et plus\***

\*Promotion sur articles sélectionnés dans la limite des stocks disponibles pendant la période. Hors les ventes flash, déstockage et magasin seul sur Canal Actus, Delahere, Misa au Green, Pense Café, Promotions et Coup de Cœur et échanges.

**LB**  
 www.levyblum.fr  
 Centre-ville - Saint Avold  
 1000 m<sup>2</sup> de mode / 100% plaisir

Du 28 juin au 08 août 2017

**Profitez du cuir au prix du tissu!**

Stressless by Ebner

PRÈS DE SAINT-AVOLD

**MOULIN-NEUF**  
 TÉL. 03 87 91 82 96

www.stressless.fr

## La parole aux grands-parents

Durant les vacances d'été, les grands-parents sont souvent mis à contribution pour garder leurs petits-enfants. Cette période est surtout l'occasion pour ces petits vacanciers et leurs aînés de passer un moment ensemble, de profiter de nombreuses activités, de partager des rires et des câlins et de se créer de bons souvenirs.

Si vous vous retrouvez dans cette description et que vos petits-enfants sont actuellement en vacances auprès de vous, cette rubrique vous concerne. Si vous souhaitez partager votre expérience et nous livrer quelques instants forts de vos vacances avec vos petits-enfants, un journaliste se fera une joie de vous rencontrer et de prendre un petit cliché de famille et de rédiger un article à paraître dans l'édition de Sarrebourg-Château-Salins.

Contact : rédaction du Républicain Lorrain de Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 57.

## SOCIÉTÉ

### Point numérique pour les démarches en ligne

La sous-préfecture de Sarrebourg-Château-Salins (antenne de Château-Salins) informe les usagers qu'un point numérique est à leur disposition pour leurs démarches en ligne (immatriculation, permis de conduire, pré-demande CNI/passeport).

Le point numérique est ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 30.

Un médiateur numérique accueille et accompagne les usagers dans leurs démarches.

## CINÉMAS



Mission pays basque, un film de Ludovic Bernard. Photo DR

**À Sarrebourg**  
 Danseuse. — À 11 h, à 13 h 45, à 16 h et à 20 h 30.  
 Sales Gosses. — À 14 h et à 20 h.  
 La colle. — À 14 h et à 20 h.  
 Baby Driver. — À 11 h, à 13 h 45 et à 20 h.  
 Spider-Man : Homecoming. — À 16 h et à 20 h 15.  
 Ozzie la grande évasion. — À 11 h, à 16 h et à 18 h.  
 The circle. — À 18 h 15.  
 Mission pays basque. — À 16 h 30.  
 Moi, moche et méchant 3. —

À 11 h, à 13 h 45 et à 15 h 45.  
 On the milky road. — À 11 h et à 17 h 45.  
 Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

**À Dieuze**  
 Les Ex. — À 15 h.  
 Renseignements : Ciné Salins La Dilliwéves, tél. 03 87 86 06 07.

## RL SERVICES

### Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : RLCLIENTS@republicain-lorrain.fr  
 (tel. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel)).

### Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : lrsarrebourg@republicain-lorrain.fr  
 Photo : lphphotosarre@republicain-lorrain.fr

RL-Voyages : guichets fermés tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : (fax 03 87 03 05 43). E-mail : philippe.permon@republicain-lorrain.fr  
 Pour Sottis : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur

### Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61. (fax 03 87 05 28 74). E-mail : lrichateau@republicain-lorrain.fr  
 Bureau fermé au public.

## ARMÉE

# L'art de piloter un Caïman au-dessus des Champs

1<sup>er</sup> régiment d'hélicoptères de combat

Le capitaine David, pilote de Caïman au 1<sup>er</sup> RHC, a eu la chance de participer au défilé aérien du 14-Juillet à Paris. Cette mission très particulière requiert 2 h d'entraînement pour un passage de 40 secondes. Témoignage.

Si vous avez assisté à la retransmission télévisée du défilé militaire du 14 juillet à Paris, la présence des hélicoptères de l'ALAT (aviation légère de l'armée de terre) en fin de cérémonie, ne vous a probablement pas échappé. Dans la patrouille composée de 17 aéronefs, se trouvait un Caïman (NH 90) appartenant au 1<sup>er</sup> RHC de Phalsbourg. Ce jour-là, son chef de bord, le capitaine David, survolait les Champs-Élysées pour la 4<sup>e</sup> fois — plus une participation terrestre avec l'école de Coëtquidan.

Il est de retour au quartier à Hiorie où nous l'avons rencontré. Le pilote est revenu sur ce qui restera un nouveau grand moment de sa carrière : « C'est toujours un émerveillement et une fierté pour un militaire de défilé dans la capitale à cette occasion ». Derrière la satisfaction évoquée par le jeune officier, il y a les couilles d'une mission réputée délicate : « La phase de préparation ne laisse aucune place à l'improvisation, et encore moins à l'à-peu-près ».

### Réglé comme du papier à musique

Faire voler autant d'hélicoptères en même temps, tout en coordonnant les alignements, les écartements, les hauteurs et par conséquent la vitesse, de manière à passer à la seconde S au-dessus de la tribune présidentielle avec un décalé de plus ou moins 3

secondes, n'est pas donné au premier venu. Il faut aussi tenir compte de la contrainte de l'espace très restreint au-dessus des Champs et de la présence des tours de la Défense qui profilent leur silhouette dans l'alignement de l'avenue. Complicé !

### Scénario de guerre au château de Chantilly

David salue en passant le travail du leader pour amener la patrouille à la verticale de la tribune présidentielle : « Il fallait y être à 11 h 32 min et 10 secondes ! Tout s'est évidemment bien passé. Au final, la mission a nécessité 2 h d'entraînement pour un passage de 40 secondes dans le ciel des Champs-Élysées !

Dans la continuité de cette belle démonstration des capacités de l'ALAT, David et son Caïman se sont rendus au château de Chantilly. Avec d'autres commandos, ils ont joué dans un exercice inspiré d'un scénario d'extraction de ressortissants à la merci d'ennemis, dans un espace public restreint, en présence de civils et dans un cadre historique. Un classique compliqué pour ces spécialistes de la troisième dimension. Cette mission axée autour des savoir-faire de l'ALAT a elle aussi été retransmise sur le petit écran le 14 juillet.



C'est la quatrième fois que le capitaine David, chef de bord sur Caïman, participe au défilé aérien du 14-Juillet à Paris. Photo DR

## SOCIÉTÉ

# Le préfet remet un insigne en or au commandant Jacky Gilliot

Sapeur-pompier depuis 44 ans, et chef du centre de Gondrexange depuis 13 ans, Jacky Gilliot a consacré une grande partie de sa vie à la cause de la sécurité et du secours à autrui. Une médaille en or s'ajoute sur sa poitrine.

Jacky Gilliot n'est pas homme à se mettre en avant. Pour avoir un jour servi au 13<sup>e</sup> RDP alors stationné à Dieuze, il préfère l'ombre à la lumière, ce qui est tout à son honneur. Sauf que récemment, le préfet lui a remis la médaille de la sécurité intérieure, échelon en or, dans le cadre d'une réception organisée pour la fête nationale des sapeurs-pompiers à Metz. Il a dû sortir du rang. Cet insigne honorifique salue la belle carrière de l'officier, et son engagement indéfectible à la cause des sapeurs-pompiers.

Le récipiendaire est déjà titulaire de trois témoignages de satisfaction dans l'instruction des réserves au CIPM (centre d'instruction des préparations militaires), plus deux autres avec félicitations dans le même cadre. À cela s'ajoutent la médaille de bronze des services militaires volontaires ; les médailles d'argent, de vermeil et d'or des sapeurs-pompiers ; la médaille pour service exceptionnel en argent, sans oublier les médailles du travail en argent, vermeil, or et grand or. Ce n'est pas rien !

### Para, facteur et cadre à la cimetière

Âgé de 62 ans, l'officier a poussé la porte d'une caserne pour la première fois en 1973 dans son village natal de Saint-Georges. En 1990, il a intégré le centre de secours de Gondrexange et en a pris le commandement en 2004. En 2014, sa hiérarchie l'a nommé commandant de compagnie. Fonction qu'il a



À l'occasion de la journée nationale des sapeurs-pompiers organisée à Metz, le préfet a remis au commandant Gilliot, la médaille de la sécurité intérieure, échelon or. Photo Anthony BOUGES/SDES 17

assuré avec dévouement, engagement et diplomatie jusqu'en janvier 2017, au moment des grosses réorganisations en cours au Service départemental d'incendie et de secours (SDIS).

Toujours patron des hommes du feu à Gondrexange, il avoue que les 14 com-

munes dépendant de son centre en premier appel, avec le réseau routier des RN4 et D955, l'occupent pleinement.

Sur le plan militaire, son séjour au 13<sup>e</sup> RDP, au sein de l'escadron de Langenargen (Allemagne) de 1974 à 1975, lui laisse d'immortables souvenirs. Fêru de

parachutisme, il a été instructeur para dans la réserve au CIPM de Metz de 1975 à 1982. À son actif, 103 sauts dont cinq de nuit. Ce qui n'est pas rien.

Faire son portrait sans évoquer son engagement dans le civil serait incomplet. Car mine de rien, Jacky Gilliot a été

facteur à Gondrexange, puis il a passé l'essentiel de sa carrière à la cimetière de Héming où il a occupé différents postes, terminant en 2015 en qualité de cadre, contremaître production usine.

Toutes nos félicitations au commandant Gilliot.

# 28.29.30 JUILLET 2017 LES ESTIVALES DE BITCHE

- ARTS DE LA RUE
- MARCHÉ ARTISANAL
- FÊTE FORAINE
- SPECTACLE NOCTURNE AU JARDIN POUR LA PAIX
- GRAND FEU D'ARTIFICE DIMANCHE 22 H

Renseignements / Réservations pour le spectacle nocturne : [www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)

## ALLÔ 18

### Les interventions des pompiers

Vendredi 21 juillet

- 6 h 48 : sortie du VSAV (véhicule de secours et d'assistance aux victimes) pour un malaise sur la voie publique ou dans un lieu public dans la zone industrielle de Sarrebourg.
- 7 h 38 : sortie du VSAV pour un malaise sur la voie publique ou dans un lieu public à Niederviller.
- 8 h 22 : sortie du VSAV pour un blessé sur la voie publique ou dans un lieu public à Sarrebourg, quartier des Jardins.
- 10 h 23 : sortie du CCTM (camion-citerne feu moyen) pour une fuite de fliche à Haut-Clocher.
- 11 h 22 : sortie de l'E32 (grande échelle) pour un sauvetage de personne à Sarrebourg, quartier centre.

## BLOC-NOTES

### SARREBOURG

**Circulation**  
Stationnement interdit en raison de travaux de voirie.  
 > Du mercredi 26 juillet au vendredi 28 juillet.  
 Rue Emile-Stock.  
 \*Circulation et stationnement réglementés en raison de travaux.  
 > Du mercredi 26 juillet au vendredi 28 juillet. Rue du Général-de-Gaulle, rue Descartes et rue du Stade.  
 \*En raison de travaux, la circulation est réglementée.  
 > Du mercredi 26 juillet au

vendredi 28 juillet, 37 rue du Général-de-Gaulle.  
 \*En raison de travaux de renouvellement de réseau d'eau en toute sécurité, circulation et stationnement sont interdits.  
 > Du mercredi 26 juillet au jeudi 3 août. Rue de Bellevue (entre la rue de Sarrebourg et la route de Réding).  
 \*La circulation et le stationnement seront réglementés afin d'effectuer des travaux de remplacement de luminaires.  
 > Tous les jours sauf le dimanche de 8 h à 17 h. Jusqu'au vendredi 29 septembre.  
 Dans la ville.

## Nos petites annonces

**BERTHOMBIOS (54)**  
**VIDE - MAISON (7, rue de l'Éclair)**  
 mobilis, vssjdo, tbeaux, km, tenniss, etc.  
 samedi 29 et dimanche 30 juillet à partir de 8 h.  
 Tél : 03 83 82 48 86

**AUBERGE KATZ**  
 à Dabo  
 vous propose  
 Jeudi 27 juillet 2017.  
**POT AU FEU**  
 Sur réservations au 03 87 07 40 04

**B.A Recyclage**  
 Recupère toutes vieilles ferrailles, épaves, machines agricoles, découpage, etc.  
 Tél. Fax : 03 82 58 41 57  
 ou Port. : 06 64 84 28 11

## GROUPÉ KUCHLY à HERANGE (57635)

Dans le cadre de notre développement et pour nos activités, nous recrutons des candidats en CDD/CDI pour les postes suivants :

- CONDUCTEURS SPL (H/F) pour trafic régional et national
  - CONDUCTEURS DE PELLES confirmés
  - MANŒUVRES
- Transmettre CV par mail : [ressources\\_humaines@kuchly.fr](mailto:ressources_humaines@kuchly.fr)  
 Tél. 03 87 07 76 08  
 Fax 03 87 07 79 90

**G.L.A. AUTOS**  
 recherche  
**SECRETARE AUTOMOBILE**  
**RECEPTIONNAIRE**  
 Expérience 2 ANS (minimum dans l'auto)  
 Salaire à convenir.  
 Merci de prendre contact au : 06 36 96 52 96  
 ou par mail à : [audrey.krause@laposte.net](mailto:audrey.krause@laposte.net)

**MEPHISTO**  
 DÉPANNAGE & ASSISTANCE  
 recherche pour son siège social à Sarrebourg  
**Concierge h/f**  
 Vous assurez le démarrage et l'entretien du site et des clients, effectuez divers services pour l'entreprise (propreté des véhicules...)  
 Possibilité d'élaborer de votre propre agencement, en tant que titulaire de ménage.  
 Nominations, avantages, logement, Tours, frais de logement pris en charge.  
 Poste à pourvoir immédiatement.  
 Téléphones urgents.  
 Merci d'adresser votre candidature à :  
 MEPHISTO SAS, Jean-Louis Krause,  
 BP 50050, 57401 Sarrebourg Cedex.  
[jean.louis.krause@mephisto.com](mailto:jean.louis.krause@mephisto.com)  
 03 87 33 30 68

**DEBARDAGE WELSCH**  
 à Walscheid 57870  
 recherche  
**APPRENTI BŪCHERON**  
 Tél. : 06 21 04 36 93

**Ets André LANFRIT**  
 (depuis 1930)  
 41, rue de Sarrafort - 57445 RÉDING  
 • MAÇONNERIE  
 • RÉNOVATION  
 • PAVAGE  
 • CRÉPISSEMENT  
 • TOUS TRAVAUX D'EXTENSION  
 03 87 23 04 58

Dans le cadre de son développement, le **Cabinet EXPER-TIC** Recrute en CDI pour ses Cabinets de Sarrebourg et Damelevières

**DEUX COMPTABLES CONFIRMÉS** pour une gestion autonome d'un portefeuille clients

Rémunération 39 heures - Salaire à négocier selon profil  
 Convention collective des experts-comptables  
 Coefficient 260 : rémunération de base : 27 k€  
 Coefficient 280 : rémunération de base : 28 k€

Merci d'adresser un CV et une lettre de motivation manuscrite à l'adresse suivante :  
**Cabinet EXPER-TIC**  
 1, Terrasse Limousin - 57400 Sarrebourg

## SOCIÉTÉ

# L'indigence faite camp

Route de Sarrafort, les conditions de vie de la communauté manouche sédentaire installée depuis vingt ans sont déplorable. Pour l'heure, aucune solution ne se profile pour leur offrir des conditions de vie dignes.

À quelques dizaines de mètres de la zone industrielle de Sarrebourg, un camp de manouches sédentaires vit sur un terrain enclavé entre la route, la Bièvre et la voie ferrée, dans des conditions d'hygiène et de sécurité bien loin des standards attendus en 2017. Entretien par les résidents, l'infrastructure semble avoir été conçue pour une installation provisoire... qui dure depuis vingt ans. « L'hiver, l'eau gèle, et les sanitaires n'ont pas de chauffage », confie Joséphine Haag, 52 ans. Souffrant de problèmes au cœur, elle doit se résoudre, par temps froid, à aller prendre sa douche chez sa fille, en ville.

### Accès direct à la voie ferrée et à la Bièvre

L'installation sanitaire a vécu. Entrer dedans relève de l'exploit. Outre la peinture défraîchie, l'odeur d'urine qui imprègne murs et sols fabrication béton, « de gros rats se baladent dedans », précisent quelques mères de famille. « J'ai eu une infection après une douche », avance timidement Britney, 16 ans. « Les enfants ne veulent plus venir ici », lance Natacha Haag, 38 ans. Avec les canalisations gelées en hiver, seule solution pour se doucher, des bassins à ciel ouvert. « Un peu plus en retrait, au bord d'une "allée", un lave-



En hiver, quand le chauffage est allumé dans les caravanes, le compteur déjante régulièrement.

linges trône à l'extérieur, surélevé par une palette pour lui éviter la noyade lorsque la neige sort de son lit. « Il n'y a pas de local pour l'habiter », explique Danielle Hubert, comme pour s'excuser. En hiver, outre la montée des eaux, lorsque plusieurs caravanes allument le chauffage, le compteur disjoncteur. Vivre dans le froid devient dès lors la seule option. « Le matin, en hiver, mon fils ne veut pas se préparer pour aller à l'école », confie Natacha Haag, dont la caravane donne, directement sur la voie ferrée et la Bièvre, sans protection, sans sécurité. « Quand mes petits-enfants viennent, j'ai peur », lance Joséphine Haag. Quelques enjambées leur suffiraient pour être sur les rails ou tomber dans la Bièvre. « On est obligé d'avoir des chats pour les rats, mais plusieurs se sont fait écraser par le train », analyse Antoine Haag, père de famille. Idem pour la route. Plusieurs accidents au carrefour ont déjà touché les familles. « Si si on veut aller en ville à pied, on doit marcher sur la route », sur un tronçon limité seulement à 70 km/h.

Zieger, premier adjoint au maire. Le terrain que nous avions proposé (près du crématorium) n'était pas éligible pour ce type d'aménagement, d'après l'état (préfecture ici, N.D.R.). Ce refus, lié à la proximité de la Bièvre, a pour l'instant sonné le glas d'un déménagement rapide du camp. Entre les terrains agricoles, les zones Natura 2000, la municipalité cherche un foncier de plus d'un hectare qui pourrait être viabilisé et accueillir la vingtaine de caravanes que compte le camp route de Sarra-

fort. Quitte à l'acheter. Pour l'heure, la parole rare n'a pas été localisée par la commune, qui reste la seule entité à chercher une solution. Contactée, la préfecture n'a pas répondu à notre sollicitation.

Marie GALL

Plus de photos sur [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr), édition de Sarrebourg/Château-Salins.

## ANIMATIONS

# L'odeur et la couleur des années rock

À l'occasion de Vintage, la plongée dans l'Amérique des années 50 et 60 proposée par la Ville hier, les bijoux des membres du Rétromobile club et de motards fans de Harley, s'exposaient sur la place du Marché.

La banquette de cuir rouge est presque suffisante en elle-même. La Ford Mustang décapotable à qui elle appartient évoque les fast-foods, les drive-in, le cinéma plein air, les « happy days » des années 50 et 60 aux États-Unis, et le rock. En plein dans le thème Vintage proposé par la Ville. Le Rétromobile club exposait ainsi place du Marché une quinzaine de voitures vintage. La plus ancienne, une Peugeot 201 de la fin des années 20. Fiat 500, une très rare Vespa 400 d'après-guerre, Jaguar, Bugatti, Porsche, 4 CV, Matra... Des symboles différents qui font tout aussi bien rêver les grands et intriguent les plus jeunes. Une autre icône aux accents de liberté Made in USA était présente sur la place : la Harley Davidson, déclinée en une vingtaine de modèles.



Les voitures et les motos vintage possèdent le décor pour la soirée dédiée au rock des années 50 et 60. Photos Laurent CLAUDE

## SPORT

# Le journal de bord du Cyclo club

Le mois de juillet est propice aux courses cyclistes. Le Cyclo club de Sarrebourg, inscrit dans bien des critères, remporte de jolis succès. Retour sur les dernières semaines de compétition.

En VTT, le 18 juin à Muhlbach-sur-Bruche, se déroulait la 3<sup>e</sup> manche du Cannon-dale en duo tour. Charles Christophe a été l'épave en junior, conservant de belle manière sa place de leader. En minime, première expérience en endurance pour Yann Mombert qui, victime d'un ennui mécanique, a fini 18<sup>e</sup>.

À Mont-Saint-Martin, reprise de l'European Mountainbike Trophy pour la 4<sup>e</sup> manche le 25 juin. Une seule équipe engagée, composée de Charles Christophe, Xavier Hamant, Yann Mombert et Jimmy Poivre. Ensemble au bout de 6 h, ils ont remporté la victoire et ont conservé également la première place au classement général.

Le 1<sup>er</sup> juillet à Muhlbach-sur-Munster, découverte de la compétition en VTT pour Amaury et Faustine Henriet, qui ont participé à une coupe du Grand-Est. Amaury a terminé 7<sup>e</sup> en poussin, Faustine 6<sup>e</sup> en pupille fille. Yann Mombert, victime d'un mauvais placement



en grille, partant au-delà de la 40<sup>e</sup> place, a réussi une folle remontée pour finir 5<sup>e</sup> en minime, à une minute des premiers partis en première ligne.

Robin Karleskind a continué les VTT marathon et a fini 2<sup>e</sup> espoir (35<sup>e</sup> au scratch) à la MB Race (course VTT la plus dure au monde), sur un parcours de 140 km en un peu plus de 13 h d'effort à Colmbouen Haute-Savoie.

Du côté de la route  
 Le championnat Grand-Est de l'avenir a eu lieu près de Troyes, le 25 juin dernier. Chez les cadets, Clément Jury a fini dans le peloton de tête et a décroché une belle 20<sup>e</sup> place. Dans l'épreuve junior disputée sur 110 km, Florian Thiems a été victime d'un incident technique à la mi-course, qui ne lui a pas permis de rester dans le groupe de contre-pelote à la 3<sup>e</sup> place et a jeté l'éponge.

Les 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> juillet, une équipe sarrebourgeoise s'est alignée au

Découverte de la compétition pour Faustine Henriet. Photos DR

Tour du Piemont Haut-Rhinois à Guebwiller, réservé aux coureurs des catégories 2, 3 et juniors. La première étape, longue de 110 km, s'est terminée par un sprint massif où peloton dans lequel ont terminé Mathieu Bonnard et Jean-Paul Fischer. Thierry Bon-

nard a terminé un peu distancé. Gauthier Heymes, dans un mauvais jour, a été contraint à l'abandon, et Florian Thiems, à nou-

## URGENCES

- Pharmacie de garde**  
 Appeler Résurgences au 03 87 24 74 h.
- Médecin de garde**  
 Appeler Médigarde, tél. 0820 31 20 20, de 20 h à 8 h.
- Urgences médicales SMUR** : tél. 15.
- Kinésithérapie**  
 Composez le 15 (<http://urgenceskin57.online.fr>).
- Police**  
 2, rue Robert-Schuman (tel. 03 87 03 21 63).  
 Police secours : 17.
- Gendarmerie**  
 Rue du Lieutenant-Bildstein (tel. 03 87 03 10 72).
- Sapeurs-pompiers**  
 Composez le 18.

## AUJOUR'HUI

**Loisirs**  
 Bibliothèque fermée.  
 Musée : de 14 h à 18 h, rue de la Paix (tel. 03 87 08 08 68).  
 Bureau d'Information Touristique fermé.  
 Chapelle des Cordeliers (vitrines et parcs de Marc Chagall) : de 14 h à 18 h, place des Cordeliers (tel. 03 87 08 08 68).  
 Piscine : basilième sportif et ludique de 8 h 30 à 12 h, chemin d'Imling (tel. 03 87 23 82 61).

**Vide-greniers**  
 Vente de solidarité. Organisée par Emmaüs Sarrebourg. Grand déballage de meubles, vaisselle, vêtements, chaussures, linge de maison, jouets, livres, bijoux, Hi-Fi, luminaires, petit électroménager, gros électroménager, etc. De 10 h à 17 h. Boutique Emmaüs. Tél. 03 87 86 84 98

**Randonnées**  
 Randonnée à La Petite-Pierre. Organisée par le club vosgien de Sarrebourg-Abschwiller. Sortie de 3 h 30 (10 km, difficulté moyenne, dénivelé 380 m) sur le circuit des trois rochers. Guide : J. Eschlimann (06 15 43 68 34). À 13 h 30. Allée des Aulnes. Gratuit. Tél. 06 71 47 21 10.

**NUMÉROS**

**Services**  
 Dépannage électrique : tél. 09 726 150 57.  
 Dépannage gaz : tél. 06 10 43 30 57.

**Taxis place de la Gare**  
 Bonne d'après : tél. 03 87 03 58 00.  
 JN (Jean-Mary Henin) : tél. 07 76 22 31 41.  
 Phoenix (64 242) : tél. 06 15 17 82 85.  
 Elle et moi : tél. 06 07 37 59 05.  
 T.W.M. : tél. 06 82 47 44 36.  
 Wenger : tél. 06 07 43 43 33.

**cyclisme**

# Le pays de Phalsbourg

à phalsbourg ■ **DEMAIN**

## Bon kougelhopf à déguster le 6 août



Rudy Oberling, président de la confrérie du Haut Bar, attend les gourmands le 6 août. Photo: A. D. B. M.

**SAVERNE.** « Dimanche 6 août, le site du Haut Bar, sur les hauteurs de Saverne, sera en liesse pour la traditionnelle fête du Kougelhopf. Déclinée sous sa forme sucrée ou salée et préparée par Rudy Oberling, le roi du kougelhopf, et ses amis, la célèbre pâtisserie alsacienne saura ravir les fins gourmets et les visiteurs espérés nombreux. Ceux qui veulent se dégoûter les jambes et dévoiler leurs talents pourront danser sous la gloriole aux sons de l'Orchestre Duo Alpin. L'animation débutera à 10 h et se poursuivra jusqu'à la tombée de la nuit. L'accès à cette journée champêtre est gratuit. Buvette et petite restauration.

### URGENCES

- Pharmacie de garde**  
Appeler Régisgards au 3237, 24/24 h.
- Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 30 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 53 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.
- Urgences médicales**

### AUJOURD'HUI

- Expositions**  
**Arzviller.** Anne Hechinger expose. De 10 h à 19 h. Bar Pajar. Hasard. Gratuit. Tél. 03 87 24 46 27.  
**Saverne.** Laure Krug expose. Cloître des Récollets. Participation libre. Tél. 06 35 14 28 76.
- Fête**  
**Guntzwiller.** Fête de la Saint-Vincent de Paul. Organisée par la chorale Sainte-Cécile. La messe aura lieu à 14 h 30 aux abords de la chapelle dédiée au saint. Restauration. Gratuit. Tél. 06 73 00 67 34.
- Marchés, brocantes, vide-greniers**  
**Waltembourg.** Vide greniers, 9e édition organisée par l'association Sports et loisirs Waltembourg. Restauration toute la journée. Bouef à la broche à midi et pâté lorrain le soir. De 6 h à 18 h. Salle des fêtes. Gratuit. Tél. 06 08 26 73 27.
- Randonnées, balades, visites guidées**

### BLOC-NOTES

- DANNELBOURG**  
Fermeture de la mairie  
> Tous les jours. Jusqu'au vendredi 4 août.  
Tél. 03 87 25 30 03
- HENRIDORFF**  
Recensement militaire  
Les jeunes gens et jeunes filles atteignant leur septième anniversaire avant le 30 septembre 2017 sont priés de se faire inscrire en mairie en vue de leur recensement militaire. Aucune inscription ne se fera d'office.  
> Tous les jours de 19 h à 20 h. Jusqu'au samedi 30 septembre. Mairie.
- LIXHEIM**  
Fermeture de la mairie et de l'agence postale  
Pour toute urgence, s'adresser au maire ou ses adjoints. Pour

### NUMÉROS

- Le Républicain Lorrain**  
E-mail : [hsarzebourg@republi-cain-lorrain.fr](mailto:hsarzebourg@republi-cain-lorrain.fr)  
Sports : Vincent Berger, tél. 03 87 23 66 21 (e-mail : [vincent.berger@cegetel.net](mailto:vincent.berger@cegetel.net)).
- Services**  
Dépannage électricité : tél. 09 726 750 57.
- Dépannage gaz : tél. 08 10 43 30 57.
- Taxis : Steimer (tél. 03 87 24 10 07) et Thomas (tél. 03 87 24 11 40).
- Social**  
Drogue : tél. 08 00 23 13 13.  
SOS Cannabis : tél. 08 11 91 20 20.

### ANIMATION

## Une balade nocturne tout en costumes

Paul Kittel, président de l'association Sauvageurs du patrimoine, son épouse Michelle Kittel ainsi que Christiane Rinck et Jean-Claude Gully ont proposé leurs deux traditionnelles balades nocturnes.

La balade nocturne a tourné autour de la problématique des points faibles de la forteresse Vauban : à savoir, le manque d'eau dans la ville et le nombre de bâtiments à l'épreuve de la bombe, autrement dit, des boulets d'artillerie.

### Des recherches fournies

Ceux qui ont vu Phalsbourg le savent, cette ville de garnison n'a été construite sur le lit d'aucune rivière. La ville puisée son eau de sorte que des assiégeants ne puissent pas trop facilement couper l'eau pour obtenir une reddition de la place forte : « Pour faire l'histoire de la forteresse, nous consultons régulièrement les archives de Vincennes, notamment les rapports annuels des commandants qui rendaient compte des travaux à prévoir. Une source inépuisable, sans jeu de mots », a confié souriant Paul Kittel.

Les participants aux balades nocturnes ont appris que deux puits cyclopiens ont été creusés et ont fouillé la ville en eau, sur la place : l'un y est encore visible aujourd'hui, au-dessus duquel il est encore possible d'observer, la soirée avec une bonne lampe à travers la grille. L'autre se trouve aujourd'hui au centre de la place, sous les pieds de la statue d'ou Comte de Lobau. L'eau a servi non seulement aux troupes et à leurs chevaux, mais aussi aux habitants et à leurs animaux. Pour cela, Les quatre guides ont présenté la fontaine, ainsi que les différents citernes de la ville : un exposé surprenant et documenté.

### Balade sous les étoiles

Si les bâtiments capables de résister à l'artillerie étaient rares, il fallait au moins que la poudrière — lieu permettant de conserver la poudre à canon et des munitions — le soit. Les visiteurs ont eu le privilège de pénétrer dans ce bâtiment aveugle (sans fenêtres) et d'apprendre les multiples précautions qu'on doit respecter les troupes en y entrant, afin d'éviter un feu d'artifice qui leur aurait été fatal. Après cela, le groupe a pu



Michelle Kittel et Paul, président de l'association Sauvageurs du patrimoine, ont évoqué le citerne de cavalerie qui se situe sous la rue Tailfont, face à la Maison des services.

visiter la caserne Tailfont, aujourd'hui propriété communale qui accueille en ce moment les ateliers de décoration du Festival de théâtre. Les visiteurs n'ont pas coupé de la traditionnelle présentation de l'église sur la place d'Armes, rebâtie par les Prussiens en 1870, de la synagogue qui pourrait devenir un lieu de spectacles musicaux après une rénovation. Et bien sûr l'histoire de Georges-Jean de Veldenz, d'Emile Eckmann et de son acolyte Alexandre Chatrian, entre autres points historiques et digressions aussi pleines de passionnants. La balade nocturne s'est achevée sous les étoiles.

### PHALSBURG

## Un bond de 42 ans en arrière au cinéma Le Rio



Les nostalgiques du cinéma Le Rio, fermé définitivement en 1975, n'auront pas à attendre l'automne pour y revoir un film. À l'occasion du Festival de théâtre de Phalsbourg, deux films y sont programmés : Le Voleur de Bagdad, film anglais de Ludwig Berger sorti en 1940, et Peur sur la ville, avec Jean-Paul Belmondo, sorti sur les écrans très récemment l'année de la fermeture du Rio.

Si la première projection est au tarif de 4 €, vendredi 28 juillet à 22 h et samedi 29 juillet à 18 h, le second est gratuit et prévu le mardi 1<sup>er</sup> août à 18 h et le lendemain même heure.

### Nouveau comité

Il se compose comme suit : Dominique Weisendo-Ruffenach (présidente), Bernard Gebhard (vice-président), Sabine Tobell (secrétaire), Jérôme Wilhelm-Nonnenmacher (trésorier), Estelle Kaiser, Yvette Pracht, Manu Vogt et Céline Gruss (assesseurs).

### DABO

## L'été en fête pour une bonne cause

L'association Haseverein a organisé sa traditionnelle fête de l'été, qui s'est déroulée à la Hoube. Avancée au 3<sup>e</sup> dimanche de juillet, elle coïncide avec la date de l'ancienne fête du village, tombée en désuétude. Les occasions de s'amuser ne sont pas légion dans ce petit village de 250 âmes, le plus haut perché de la Moselle. La Hoube est réputée comme destination pour des promenades touristiques, comme lieu de villégiature, voire de gastronomie. Organisateur de cette fête est

l'espace d'une soirée, cette animation proposée par le Haseverein, l'association locale, en plein cœur de l'été, a une nouvelle fois apporté un regain de vitalité au village. Le préau de l'école où s'est déroulée la manifestation s'est réveillé un peu exigü pour contenir tout ce monde présent : les villageois venus en famille, les vacanciers ou groupes de la cheurs qui ont profité de l'occasion pour se restaurer après une journée passée sur les sentiers.



Les membres du Haseverein ont assuré le service avec efficacité, brio et toujours avec le sourire. Photo: R. M.

### HENRIDORFF

## Association Nolan : Amélie Bailly nouvelle présidente au grand cœur

Récemment à la salle Kiwanis du restaurant Chez l'Ami Fritz à Sarrebourg, s'est tenue l'assemblée générale ordinaire de l'association Nolan. Cette dernière a été créée à la suite de l'annonce de la maladie de Nolan, un petit garçon qui souffre du syndrome d'Omenn (déficit immunitaire combiné sévère). Cette association soutient la recherche pour les maladies rares, accompagne les familles touchées par un enfant malade et améliore les conditions de vie des malades. Au terme de son mandat, la présidente Johanna Bailly, a rappelé que durant les six années d'existence de l'association, la somme de 31 743,81 € a été versée. Diverses autres associations ont bénéficié de cette aide, telles que l'Aramé (Association régionale d'action médicale et sociale en faveur d'enfants atteints d'affections malignes), La Maison du Fond du cœur (maison des parents à Haute-pierre), Les



L'association Nolan a organisé différentes manifestations ces dernières années, afin de venir en aide aux enfants malades. Photo: R. M.

enfants de Marthe (association qui soutient les patients du centre d'onco-hématologie de Haute-pierre), l'Iris (association qui soutient les patients atteints de déficit immunitaire primitif) ainsi que l'hôpital de Haute-pierre et ses patients. Amélie Bailly prend la relève à la tête de cette association dont le siège social est toujours situé au 9, Grand Rue à Henridorff.

### DEMAIN

#### Stages, ateliers vacances scolaires

- Dabo.** Accueil de loisirs 3 à 15 ans. Accueil sans hébergements. Du 24 juillet au 4 août pour les enfants de 9 à 15 ans. Inscription à la semaine conseillée. Activités de loisirs diverses ouvertes à tous. Renseignements : [www.obadiers.fr](http://www.obadiers.fr) De 9 h à 17 h. École. Tél. 06 69 62 61 45.
- Dabo.** La passion du tricot. Bernadette Kimm tient bénévolement un atelier tricot gratuit tous les lundis de 14 h à 17 h à l'espace Léon-Clé (salle Abbé Klein). Tél. 03 87 07 42 41.

### CONTACTS

- Pour le secteur de Phalsbourg**  
**ARZVILLER :** Sylvain LORICH 03 87 24 35 34 ou 06 01 87 91 11 ([lorichsylvain.r@gmail.com](mailto:lorichsylvain.r@gmail.com))
- BAERENDORF :** Patrick BACHMANN 03 88 01 94 06 ou 06 21 33 29 79 ([ecolebaerendorf@wanadoo.fr](mailto:ecolebaerendorf@wanadoo.fr))
- BERLING :** Damien HAMM 03 87 08 03 00 ou 06 32 28 79 28 ([dany.hamm@laposte.net](mailto:dany.hamm@laposte.net))
- BOLRSCHWEID :** Pierre WILT 03 88 01 94 06 ou 06 99 45 53 11 ([wilt.pierre@bbox.fr](mailto:wilt.pierre@bbox.fr))
- BROUVILLER :** Josiane BRARD 03 87 07 79 46 ([brouvillier.josiane@wanadoo.fr](mailto:brouvillier.josiane@wanadoo.fr))
- DABO (La Hoube, Hellert, Schaeferhof) :** Bernard Klein 03 87 07 42 46 ou 06 73 97 91 18 ([eschenbrennerbernd@orange.fr](mailto:eschenbrennerbernd@orange.fr))
- DANNET-QUATREVENTS :** Pierre WILT 03 87 24 18 93 ou 06 99 45 53 11 ([wilt.pierre@bbox.fr](mailto:wilt.pierre@bbox.fr))
- DANNELBOURG :** Gilbert Klein 03 87 25 37 21 ou 06 82 31 71 39 ([gilbertklein@orange.fr](mailto:gilbertklein@orange.fr))
- GARREBOURG :** Jean Achereiner 03 87 25 37 20 ou 03 87 36 19 03 ([jean.achereiner@wanadoo.fr](mailto:jean.achereiner@wanadoo.fr))
- GUNTZVILLER :** Gérard Krümmenacker 03 87 07 51 51 ([gerardkrummenacker@orange.fr](mailto:gerardkrummenacker@orange.fr))
- HANGVILLER :** Marlyse Oster 03 87 08 02 43 ([marlyse@orange.fr](mailto:marlyse@orange.fr))
- PHALSBURG :** Bernard Eschenbrenner 03 87 07 44 26 ou 06 73 97 91 18 ([eschenbrennerbernd@orange.fr](mailto:eschenbrennerbernd@orange.fr))
- HENRIDORFF :** Yannick ION 03 87 24 98 40 ou 06 76 89 64 89 ([yannick.ion@orange.fr](mailto:yannick.ion@orange.fr)) et Sonia Klein 03 87 25 43 87 ([sonia@wanadoo.fr](mailto:sonia@wanadoo.fr))
- HÉRANGE :** Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 13 66 31 01 ([alain.jouanneau@hotmail.com](mailto:alain.jouanneau@hotmail.com))
- JEANVILLE :** Jeanine Klichy 03 87 07 25 25
- MULTEHOUSE :** André Foltz 03 87 25 31 79 ([andree.foltz@wanadoo.fr](mailto:andree.foltz@wanadoo.fr))
- LIEXHEIM :** Rian JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 ([alain.jouanneau@hotmail.com](mailto:alain.jouanneau@hotmail.com))
- LUTZELBOURG :** Joël HERNAN 06 84 13 98 98 ([joelherndroit@hotmail.fr](mailto:joelherndroit@hotmail.fr))
- METTING :** Daniel HAMM 03 87 08 03 00 ou 06 32 28 79 28 ([dany.hamm@laposte.net](mailto:dany.hamm@laposte.net))
- MITTELBRONN :** Sylvain LORICH 03 87 24 35 34 ou 06 01 87 91 11 ([lorichsylvain.r@gmail.com](mailto:lorichsylvain.r@gmail.com))
- PHALSBURG :** Pierre WILT 03 87 24 18 93 ou 06 99 45 53 11 ([wilt.pierre@bbox.fr](mailto:wilt.pierre@bbox.fr)) et Joël HERNAN 06 84 13 98 98 ([joelherndroit@hotmail.fr](mailto:joelherndroit@hotmail.fr))
- SAINT-JEAN-KOURTZE-RODE :** Pierre WILT 03 87 24 18 93 ou 06 99 45 53 11 ([wilt.pierre@bbox.fr](mailto:wilt.pierre@bbox.fr))
- SAINT-LOUIS :** André Froehlicher 03 87 07 91 17 ([annetteandrei@orange.fr](mailto:annetteandrei@orange.fr))
- YESCHEIM/VILSBERG :** Daniel HAMM 03 87 08 03 00 ou 06 32 28 79 28 ([dany.hamm@laposte.net](mailto:dany.hamm@laposte.net))
- WALTEMBOURG/WINTERSBOURG/ZILLING :** Pierre WILT 03 87 24 18 93 ou 06 99 45 53 11 ([wilt.pierre@bbox.fr](mailto:wilt.pierre@bbox.fr)).



# Le pays du Saulnois

## NÉCROLOGIE

### M. Pascal Forfret

MORVILLE-LÈS-VIC. — Nous apprenons le décès de M. Pascal Forfret survenu à Saint-Cyr-École (78), à l'âge de 52 ans.

Né à Château-Salins le 18 mars 1965, il était le deuxième enfant d'une fratrie de cinq. Après sa scolarité à Château-Salins et Pont-à-Mousson, il est entré à l'école militaire de Saint-Maixent. Il exercera la profession de militaire, basé à Villacoublay.

Il défunt avait un fils, Pierre, et aimait la pêche, le football et la nature.

Ses obsèques seront célébrées mercredi 26 juillet à 10 h 30, en l'église de Château-Salins, suivie de l'incinération à Sarrebourg. Nos sincères condoléances à la famille.



## DIEUZE

# Tir à l'arc : la Marseillaise retentit pour Lisa Barbelin

L'archère dieuzoise Lisa Barbelin a encore brillé au cours de plusieurs compétitions, avec sur les épaules le maillot de l'équipe de France jeunes. Elle revient tout juste de Croatie et de Grèce où elle a fait retentir la Marseillaise.

Lisa Barbelin, membre de la compagnie des archers de la Société de tir de Dieuze, pensionnaire du Pôle France du tir à l'arc au Creps de Nancy et membre de l'équipe de France jeunes, vient de passer une période pas comme les autres et dont elle se souviendra.

Depuis l'aéroport Charles-de-Gaulle, c'est en compagnie de ses coéquipières de l'équipe de France cadettes qu'elle a pris la direction de Porec, en Croatie, pour y disputer le Junior Cup, deuxième étape de la Coupe d'Europe jeunes.

Cette épreuve a débuté par un tir qualificatif entre les 63 cadettes présentes, dont les trois archères de l'équipe de France, qui ont remporté les trois premières places du concours avec, dans l'ordre : Kyla Touraine (663 points), Lisa Barbelin (661) et Élodie Kackzmarek (657). Le cumul de ces scores a permis aux Françaises de battre le record national, le record d'Europe et celui du monde avec 1 981 points, dérobant la Corée du Sud et ses 1 956 points.

Cette performance a motivé les trois Françaises pour continuer la compétition. Elles sont arrivées en finale, mais se sont inclinées par équipes face à l'Angleterre. En individuel, la finale 100 % française a tourné à l'avantage de Kyla Touraine face à Lisa Barbelin. Quelques semaines auparavant, le même trio français a



Lisa Barbelin, entourée par Kyla Touraine et Élodie Kackzmarek, ses deux partenaires de l'équipe de France. Photo DR

été aligné à Marathon, en Grèce, pour y disputer la première étape de cette Coupe d'Europe jeunes, remportée par Élodie Kackzmarek et de la Dieuzoise a terminé à la 3<sup>e</sup> place.

Les résultats des deux épreuves ont permis à Lisa Barbelin de monter sur la plus

haute marche du podium de la Junior Cup, devant ses deux partenaires de l'équipe de France. Le fait d'entendre la Marseillaise en son honneur lui a fait chaud au cœur. Elle est donc revenue de Croatie encore grande, avec une médaille d'argent par équipe, une seconde en individuelle,

avec celle en or de la World Archery pour finir par un record du monde par équipe.

### Encore un programme chargé

De quoi voir venir avec optimisme sa première année chez les juniors la saison pro-

chaine. Avant cela, elle aura encore un programme chargé, avec un stage à l'Insep à Paris. Puis elle ira défendre ses chances lors des championnats de France à Vichy, qui serviront de sélection pour les championnats du monde qui se dérouleront à Buenos Aires en octobre.

Par ailleurs, elle partira également pour le Creps de Boulogne pour un autre stage d'une semaine, avant de retrouver les bancs du lycée Vauquois de Tomblaine. Elle y suivra les cours de terminale 5, tout en continuant de s'entraîner au Creps de Nancy. Fin septembre, elle reprendra la compétition avec le championnat national de France scratch à Riom pour se mesurer aux catégories supérieures.

Les archers dieuzois ne sont pas en reste quant aux résultats obtenus tout au long de la saison. Ils sont régulièrement montés sur les marches des podiums lorrains. Certains d'entre eux participent aux différents championnats de France. Philippe Pacie, Martin Reinhalter et Jean-Nicolas Waring ont déjà leur billet en poche. D'autres sont en passe de l'obtenir.

L'école de tir, de son côté, a connu une participation de 25 jeunes archers qui font, petit à petit, leur chemin. Ils suivent les entraînements, les vendredis, de 18 h à 19 h 30 et le samedi matin, de 9 h à 12 h, pour ceux allant en compétition.

**Le cabinet du Docteur**  
**OBELLIANI**  
sera CUVERT  
du lundi 31 juillet  
au samedi 12 août inclus

## AUJOUR'HUI

### Expositions

**Lagarde :** « Blanc & White... Et plus ». Nouvelle collection des œuvres de l'artiste Martine Cadoret avec près de 20 toiles à découvrir. Les dimanches, de 11 h 30 à 15 h 30, jusqu'au samedi 30 septembre. Restaurant le PK 2 0 9 . G r a t u i t . Tél. 09 91 10 95 10.

### Fêtes, carnaval, kermesse

**Suisse :** fête patronale, proposée par le foyer rural Les Suisses. Début des festivités à 11 h avec une messe en plein air puis repas sur réservation. Animations, restauration et buvette. De 11 h à 23 h 50. Maine. Tél. 03 87 86 10 95.

### Jeux, concours

**Delme :** concours de logo, proposé par la Médiathèque relais intercommunal de Delme. Ce concours s'adresse aux adultes comme aux enfants. Il consiste à représenter la médiathèque et la Ludothèque, par exemple à travers ses activités et ses services. Jusqu'au jeudi 31 août. Médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

### Rencontres, conférences

**Bioncourt :** « Sauvegarde de la chapelle templière de Libdeau à Toul ». Présentation du projet de l'association Libdeau pour la restauration de la chapelle par Yolande Guerber, sa présidente ; projection de photos en relief de la chapelle par Serge Gauthier et conférence-débat proposée par Michel Henry historien. De 14 h à 18 h, au Foyer social-éducatif. Gratuit. Tél. 03 87 05 42 78.

### Sports

**Martville :** pêche. Les cartes sont vendues sur site par le régisseur. En raison de la nouvelle facturation du ramassage de déchets, les pêcheurs sont priés de rapporter les déchets chez eux. Céd. afin de ne pas augmenter le prix de vente des cartes de pêche. Jusqu'au dimanche 5 novembre. Étang communal. 600 €. Tél. 03 87 86 24 40.

### Stages, ateliers, vacances scolaires

**Dieuze :** « Loisirs à gogo en juillet ». Plusieurs animations menées en juillet à la MJC de Dieuze permettront à un large public de pratiquer de nombreux loisirs. Accueil de loisirs et mini-camp pour les 3 à 12 ans : activités et camp pour les ados ; centre de loisirs et mini-camp pour s'amuser en famille sont au programme. De 8 h à 17 h, jusqu'au vendredi 28 juillet. Association familiale d'usaulnois. Tél. 03 87 05 91 37.

### NUMÉROS

**/Services**  
CGC (Compagnie générale des eaux) : tél. 0810 463 463.  
Taxis : Alexis Services, Baroville, Grestenquim, Morhange et Albestroff taxi Patrick. Tél. 03 87 86 30 00. 06 03 30 57 94 ;  
Morhange Gallot. Tél. 03 87 86 40 19. À Château-Salins, Alexis Services. Tél. 03 87 05 21 22.  
Syndicat des eaux de Rodalbe : astrante. Tél. 06 80 75 46 31.

### Soins à domicile pour personnes âgées :

Albestroff : tél. 0810 60 71 ;  
Château-Salins. Tél. 03 87 05 21 29 ;  
Dieuze. Tél. 03 87 01 60 71 ;  
Vic-sur-Seille. Tél. 03 87 01 61 30.  
Relais Seniors Vic-Château : tél. 03 87 05 91 37.

## URGENCES

### Pharmacies de garde

Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphonez au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.

Insamg : pour joindre la pharmacie de garde, téléphonez au commissariat de police de Sarreguemines. Tél. 03 87 98 47 54.

### Médecins de garde

Insamg, Bénéstroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Painsis-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

### Chirurgien-dentiste

Appeler le Centre 15 : tel. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

### Hôpitaux

Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54 (standard) ; radiologie : 03 87 05 54 59 ; cabinet : 03 87 05 23 35.  
Dieuze : tél. 03 87 05 02 00 (standard général).

### Sage-femme

Dieuze : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.  
Morhange : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

### Maintien à domicile

Réseau territorial de santé Ragesa : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins. Tél. 03 87 05 02 99.

### Urgences médicales

SMUR : tél. 15.  
Château-Salins : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.  
Delme : rue Maurice-Vauclin, tél. 03 87 01 30 20.  
Dieuze : chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.

### Gendarmeries

Albestroff : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61.  
Château-Salins : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.  
Delme : rue Maurice-Vauclin, tél. 03 87 01 30 20.  
Dieuze : chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.

### Sapeurs-pompiers

Pernance : tél. 18.

## BLOC-NOTES

### ACHAIN

Secrétariat de mairie fermée. En cas d'urgence, s'adresser au maire, Louis Renard, ou à son adjoint.  
➤ Tous les jours, jusqu'au jeudi 17 août, Mairie, 3, rue de l'Église, Louis Renard. Tél. 06 84 81 21 20.

### BÉNÉSTROFF

Fermeture de la mairie. En cas d'urgence, les personnes peuvent contacter le maire ou les adjoints pendant la fermeture de la mairie.  
➤ Tous les jours, jusqu'au lundi 31 juillet, Grand Rue.

### BURLIONCOURT

Mairie fermée. En raison des congés annuels du secrétaire, la mairie sera fermée au public du mercredi 2 août au mercredi 23 août inclus. En cas d'urgence, prière de s'adresser au maire ou à l'un de ses adjoints.  
➤ À partir du mercredi 2 août ➤ tous les jours, jusqu'au mercredi 23 août, Mairie.

### CHAMBREY

Fermeture de la mairie. ➤ Mardi le 28 août, jusqu'à 3 août ➤ mardi 8 août, Mairie.

### CHÂTEAU-VOUË

Mairie fermée. La mairie sera fermée au public du mardi 25 juillet au mardi 28 août inclus. En cas d'urgence, prière de s'adresser au maire ou à l'un de ses adjoints.  
➤ À partir du mardi 25 juillet ➤ tous les jours, jusqu'au lundi 18 août, Mairie. 56, rue Abbé Jean.

### MORHANGE

Accueil de la MSA Lorraine. Un accueil sur rendez-vous se tiendra à l'attention des adhérents MSA Lorraine, durant la matinée du jeudi 27 juillet. Le rendez-vous peut être pris par téléphone, par e-mail ou sur www.msalorraine.fr ➤ Jeudi 27 juillet Hôtel communautaire - Bureau MSA, 2, rue de Pratz, MSA Lorraine. Tél. 03 83 30 25 00 contact.bf@lorraine.msa.fr

### DIEUZE

Spectacle de Laurent Gerra à Annéville : inscriptions. Sortie organisée le 30 septembre par l'Amicale des Salines pour assister au dernier spectacle de Laurent Gerra au Galaxie d'Annéville. Départ en bus à 18 h du parking de l'Amicale

### des Salines. Tarif comprenant l'entrée au spectacle et le bus. Ramassage possible. Inscriptions auprès de l'amicale.

➤ Tous les mardis, vendredis, jusqu'au vendredi 28 juillet, 70 €. Amicale Salines Dieuze. Tél. 03 87 05 14 91 amicalesalinesdieuze@wanadoo.fr

### Permanence de la CAF

➤ Mercredi 2 août, de 9 h à 11 h et de 13 h 30 à 15 h 30, MJC, centre social Jacques Prévert. Impasse Jean-Laurain.

### FOVILLE

Fermeture de la mairie. ➤ Tous les jours, jusqu'au vendredi 4 août.

### OMMERAY

Répétition de la chorale Saint-Mamert. Répétition de chants en vue de la préparation aux cérémonies de mariage prévues dans la communauté paroissiale.  
➤ Mercredi 26 juillet, une heure, Église Saint-Etienne, Bernard Mafloy, Tél. 06 09 22 93 04 bernard.mafloy@sfr.fr

### ORIOCOURT

Fermeture de la mairie. La mairie sera fermée en raison des congés annuels. Pour toute demande urgente, contacter le maire ou ses adjoints.  
➤ Jeudi 3 août ➤ jeudi 10 août, Mairie, 17, Place des Hérotes, Mairie d'Oriocourt. Tél. 03 87 01 31 96 mairie.oriocourt@orange.fr

### VAL-DE-BRIDE

Fermeture de la mairie. Des permanences auront lieu les mardis, de 17 h à 18 h et les vendredis, de 11 h à 12 h.  
➤ Tous les jours, jusqu'au lundi 14 août, Mairie. Rue du Moulin.

### VANNECOURT

Mairie fermée. En raison des congés annuels du secrétaire, la mairie sera fermée au public du jeudi 3 août au jeudi 24 août inclus. En cas d'urgence, prière de s'adresser au maire ou à l'un de ses adjoints.  
➤ À partir du jeudi 3 août ➤ tous les jours, jusqu'au jeudi 24 août, en Mairie.

### VITTEBSBOURG

Fermeture de la mairie. En cas d'urgence prière de s'adresser au maire, Gilbert Rostoucher, ou aux adjoints, Patrice Huguenel et Hubert Pélissier.  
➤ À partir du lundi 31 juillet ➤ tous les jours, jusqu'au mardi 15 août, Mairie, 8, rue des Steins-Georges, Gilbert Rostoucher. Tél. 03 87 01 66 06.

## VAL-DE-BRIDE

# Un an d'efforts récompensé pour l'Entente sportive

L'assemblée générale de l'Entente sportive a été l'occasion de retracer le bilan d'une saison qui comporte plusieurs satisfactions. La politique de jumelage avec d'autres clubs semble avoir porté ses fruits.

L'Entente sportive a tenu ses assises sous la présidence de Sonia Picciotti et en présence du maire Marcel Matès, des présidents et représentants d'associations locales, ainsi que des dirigeants de la Jeune France de Vergaville. Dans son rapport moral, la présidente a uni dans ses remerciements la municipalité et les associations du village pour leur soutien et leur engagement au côté d'un modeste club de football en milieu rural, avec ses difficultés au quotidien.

Sur le plan sportif, elle a exprimé la reconnaissance de l'association envers les éducateurs, les parents et les bénévoles qui se sont impliqués tout au long de la saison. Des efforts récompensés par l'activité débordante des équipes de jeunes et par la très belle surprise qu'a constituée la montée de l'équipe senior en division supérieure.

### OMMERAY

# Écoles : la semaine de quatre jours dès la rentrée

Réunis en conseil d'école, parents d'élèves et enseignants du regroupement scolaire des quatre communes (Bourdonnay, Lagarde, Maizières-lès-Vic, Omméray) avaient opté pour le retour à la semaine de quatre jours. La demande transmise, avec un avis favorable, par le Syndicat scolaire intercommunal à la Direction des services départementaux de l'Éducation nationale de Moselle, a obtenu l'aval de cette instance. De ce fait, dès la rentrée du lundi 4 septembre, les cours du mercredi seront supprimés.



Sebastien Rozot a avoué tout le plaisir qu'il avait trouvé dans l'encadrement de la très bonne saison des U9, les U11, encadrés par Charly Mizzi, puis Cosimo Picciotti et Frédéric Mizzzi, ou par contre connu un exercice difficile avec un sous-effectif qui rend sa paternité incertaine. Chez les U13, ce même problème a été résolu par un jumelage avec les équipes morhangaises correspondantes. Ces derniers ont par ailleurs accueilli, avec une réussite certaine, les féminines du club.

### Confiance en l'avenir

La trésorière Françoise Mizzi, a présenté un bilan financier qui ne doit son solde légèrement positif qu'à l'apport de la subvention municipale. Les différentes actions menées par les

dirigeants pour renflouer les caisses du club ont dû être annulées faute de participants. Pour la prochaine saison, le tarif des licences est fixé à 25 € pour les équipes de jeunes (avec tarif familial dégressif) et 50 € pour les seniors.

Le club engagera des formations U7, U9 et U13 et, si possible, une U11. Les féminines poursuivent leur carrière avec Morhange.

Fortis de leur expérience positive, les seniors reconduiront leur jumelage avec Vergaville, avec comme challenge, le main-

ten en 3<sup>e</sup> division. Le comité a enregistré un départ avec le démission de Gilles Desprez et bon nombre de renforts avec les arrivés de Frédéric Mizzi, Martial Ziegler, Sébastien Rozot, Amandine Guillaume, Emmanuelle et Jeremy Métho, Gaël Giannonne.

En conclusion des débats, le maire a félicité dirigeants et joueurs pour leur esprit d'entraide et de résistance face à l'adversité, en choisissant l'option des regroupements avec Vergaville et Morhange pour assurer l'avenir du club.

Une perte de 10 minutes sur la pause méridienne a été rendue obligatoire, pour permettre de faire coïncider les horaires des transports des écoles primaires avec ceux des collèges en fin de journée.

Les nouveaux horaires de ramassage scolaire et d'accueil périscolaire seront ceux à eux communiqués ultérieurement.

Les dirigeants de l'Entente sportive ont tracé le bilan d'une saison positive en bien des points.

Photo DR.

Le club engagera des formations U7, U9 et U13 et, si possible, une U11. Les féminines poursuivent leur carrière avec Morhange.

Fortis de leur expérience positive, les seniors reconduiront leur jumelage avec Vergaville, avec comme challenge, le main-

ten en 3<sup>e</sup> division. Le comité a enregistré un départ avec le démission de Gilles Desprez et bon nombre de renforts avec les arrivés de Frédéric Mizzi, Martial Ziegler, Sébastien Rozot, Amandine Guillaume, Emmanuelle et Jeremy Métho, Gaël Giannonne.

En conclusion des débats, le maire a félicité dirigeants et joueurs pour leur esprit d'entraide et de résistance face à l'adversité, en choisissant l'option des regroupements avec Vergaville et Morhange pour assurer l'avenir du club.

Une perte de 10 minutes sur la pause méridienne a été rendue obligatoire, pour permettre de faire coïncider les horaires des transports des écoles primaires avec ceux des collèges en fin de journée.

Les nouveaux horaires de ramassage scolaire et d'accueil périscolaire seront ceux à eux communiqués ultérieurement.

## NÉCROLOGIE

### Mme Odette Bertrand

**LANDROFF.** — Nous apprenons le décès de Mme Odette Bertrand, survenue à Château-Salins le 21 juillet alors qu'elle était âgée de 90 ans.

Née Schwabach le 17 novembre 1926 à Landroff, elle a épousé M. André Bertrand le 25 mars 1950 à Longeville-les-Metz. Elle a eu la douleur de le perdre le 31 octobre 2015.

La défunte avait un fils prénommé Bertrand, ainsi que cinq petits-enfants : Kevin, Patrick, Nathanaël, Andréa et Tara.

Avant sa retraite, elle exerçait la profession de couturière.

La messe d'enterrement aura lieu mardi 25 juillet à 14 h 30, en l'église de Landroff. L'inhumation se fera au cimetière de la commune.

Nos sincères condoléances à la famille.



## SUISSE

# Une fontaine, symbole de la cure de jouvence du village

Avec le réaménagement du centre bourg, c'est un peu un retour vers le passé qui a été décidé par la municipalité. Comme autrefois, une fontaine disparue a trouvé sa place, rajoutant du cachet à ce bel espace.

Le centre bourg a été entièrement réaménagé. Autrefois, une fontaine y a pris place après que le conseil municipal a décidé l'an dernier, d'engager des travaux d'embellissement, notamment devant la chapelle. Cette décision est issue d'une réflexion qui avait été engagée autour de la volonté des élus, d'aménager les usages de la commune. En effet, le maire Danage Klein, avait fait appel au conseil d'architecture, d'urbanisme et d'environnement (CAUE) pour avis et pour conseiller les élus sur les possibilités d'aménagement des rues du village. Une architecte et un paysagiste du CAUE se sont donc déplacés, un gros travail a été entrepris, allant de l'élocation des lieux à plusieurs propositions qui ont été présentées aux élus lors d'une réunion à la mairie.

Suite à cette étude, c'est la commission embellissement qui s'est mise au travail. Il a fallu faire des choix esthétiques et budgétaires. C'est finalement l'aménagement de la place du centre bourg qui a été retenu. Le maire a donc contacté le service d'aide aux communes de l'ancienne communauté de communes du Centre mosellan, et notamment Laurent Marques, chef de service, qui a mis ses compétences en action pour la bonne exécution des travaux.

L'aménagement de la place, la création d'un parking, la création d'un cheminement le long de la chapelle ont été réalisés par l'entreprise TP Colle de Céhange. Les caniveaux ont été remis en état par des artisans paveurs de Metz Pavage. La place ainsi remodelée a modifié l'aspect du centre bourg, donnant au village un cachet supplémentaire. Des travaux chiffrés à près de 40 000 € HT, qui ont été financés par des aides de l'État, du Département (AMITER) et du sénateur Masseret.

### Cerise sur le gâteau

La commission embellissement avait proposé l'installation sur cette place, d'une fontaine à l'emplacement de l'ancien abreuvoir détruit pendant la



L'aménagement de la place a vu la création d'un parking, d'un cheminement et la reconstruction d'une jolie fontaine. Photo: RL

guerre. Le montage a été assuré par les membres du conseil et des bénévoles et le résultat se passe de commentaire.

Certes, les vaches ne vont plus s'abreuver à cet endroit mais il n'en reste pas moins que les nombreux cyclistes et randonneurs qui passent à Suisse s'arrêtent là pour se rafraîchir et passer un moment à écouter le bruit de l'eau qui coule.

Les enfants sont également avides de jouer autour de la fontaine, s'aspergeant d'eau, surtout par les chaleurs estivales. De plus, cet édifice donne un cachet supplémentaire au village, notamment au centre bourg, ce qui ravit les riverains et la population.

Claude Bitte, conseiller départe-

mental, est venu finaliser ces travaux et constater que la subvention allouée par le Département a été utilisée à bon escient. Le conseil municipal était présent pour immortaliser ce moment. « À l'eau de la claire fontaine... », chantait Brassens. Peut-être aurait-il pu trouver l'inspiration à cet endroit !

C'est autour du verre de l'amitié que s'est terminée cette soirée. Il a fallu attendre que la nuit tombe pour admirer les très jolis effets de l'éclairage à travers l'eau qui coule sur la pierre vieillie de la fontaine. Le résultat final est du plus bel effet et il est le fruit d'un travail collectif, d'une collaboration efficace, constructive et toujours dans l'esprit de l'intérêt général.



Le conseil municipal et les bénévoles ont reconstruit une nouvelle fontaine comme autrefois. Photo: RL

## BRÉHAIN

# Deux sœurs à la Coupe du monde de twirling



Maëva a entraîné sa petite sœur dans cette discipline. Photo: RL

Après avoir été sélectionnées, les deux sœurs Bellegaine se rendront du 7 au 13 août prochain à Porec, en Croatie, pour participer à la Coupe du monde de twirling-ball. Elles représenteront le club de Faulquemont-Céhange avec quatre autres athlètes.

Chaque week-end, ces demoiselles s'entraînent à Faulquemont, et afin de donner plus de chance aux finalistes,

un stage de préparation intensive est organisé en Picardie à Saint-Léger, fin juillet, avec un entraîneur national.

Depuis 2011, Maëva participe tous les deux ans à ces finales mondiales et a même obtenu la médaille d'or en groupe Lorraine en Floride.

Nous les encourageons à la veille de cette compétition et nous leur souhaitons de bons résultats.

## NOS CORRESPONDANTS

### Secteur de Delme

- **AJONCOURT :** Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@isfr.fr.
- **ALAINCOURT-LA-CÔTE :** Bernadette Tribout, tél. 03 87 01 31 18 ou par mail bernadette.tribout@isfr.fr.
- **AULNOIS-SUR-SEILLE :** Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@isfr.fr.
- **BAUCOURT :** Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@isfr.fr.
- **BRÉHAIN :** André Vilmin, tél. 03 87 01 91 25 ou par mail vilmini@west-telecom.com.
- **CHÂTEAU-BRÉHAIN :** André Vilmin, tél. 03 87 01 91 25 ou par mail vilmini@west-telecom.com.
- **CHENOIS :** Conchita Sanson, tél. 03 87 01 93 43 ou par mail famille.sanson@wanadoo.fr.
- **CHICOURT :** André Vilmin, tél. 03 87 01 91 25 ou par mail vilmini@west-telecom.com.
- **CRAINCOURT :** Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@isfr.fr.
- **DELME :** Rodolphe Balliet, tél. 03 87 01 30 64 ou par mail balliet@isfr.fr.
- **DONJEU :** Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@isfr.fr.
- **FONTENY :** Cédric Frache, tél. 06 78 23 16 97 ou par mail frachec@west-telecom.com.
- **FOSSIEUX :** Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@isfr.fr.
- **JALLAUCOURT :** Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@isfr.fr.
- **JUVILLE :** Nicolas Conti, tél. 07 20 78 25 20 ou nicolas.conti@gmail.com.

- **LANEUVEVILLE-EN-SAULNOIS :** Emmanuelle Chalon, tél. 03 87 01 36 73 ou par mail chalon.emmanuelle@hotmail.fr.
  - **LEMONTCOURT :** Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@isfr.fr.
  - **LESSE :** Chloé Rémy, tél. 03 87 01 91 95 ou au 06 83 56 05 86 ou par mail chloemy57@gmail.com.
  - **MALAUQUOIS-SUR-SEILLE :** Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@isfr.fr.
  - **MARTHILLE :** Anne-Marie Mittelbron, tél. 03 87 86 28 80.
  - **MORVILLE-SUR-NIED :** Abel Bouchy, tél. 03 87 01 93 61.
  - **ORIOUCOURT :** Paul Rousset, tél. 03 87 01 34 01.
  - **ORON :** Marie-José Bittelbach, tél. 03 87 01 91 34 ou par mail marie-josette@orange.fr.
  - **PRÉVOUCOURT :** Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@isfr.fr.
  - **PUZIEUX :** Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@isfr.fr.
  - **SAINTE-ÉPÈRE :** Christian Deshayes, tél. 03 87 57 70 19 ou par mail deshayes.christian@wanadoo.fr.
  - **TINCRY :** Martine Piquard, tél. 03 87 01 33 41 ou par mail francoispiquard@isfr.fr.
  - **VILLERS-SUR-NIED :** André Vilmin, tél. 03 87 01 91 25 ou par mail vilmini@west-telecom.com.
  - **VIVERS :** Brigitte Wilhelmy, tél. 03 87 01 30 30 ou par mail brigittewilhelmy@wanadoo.fr.
  - **XOCOURT :** Rodolphe Balliet, tél. 03 87 01 30 64 ou par mail rballiet@isfr.fr.
- Les communes non représentées peuvent prendre contact avec notre agence de Château-Salins : tél. 03 87 05 21 61 ou par mail LRLCHATEAU-SALINS@republicain-lorrain.fr.

## LHOR

# Les générations de descendants de la famille Fischer se retrouvent



Tous des descendants d'une famille nombreuse pour une rencontre estivale. Photo: RL

Venus de divers horizons, les descendants issus de la très nombreuse famille Fischer ont profité de l'été pour organiser leurs traditionnelles retrouvailles d'été, imaginées alors pour provoquer des rencontres joyales, en dehors de la funeste disparition de l'un des leurs.

Du mariage célébré le 24 septembre

1927 du couple de parents formé par Chrétien Fischer, né le 6 mars 1902 à Adamswiller (67), et de Berthe Brehm, née le 23 mai 1906 à Rexingen, sont issus 15 enfants, tous nés dans la maison familiale d'Adamswiller. La deuxième génération a enrichi la famille de 43 petits-enfants, la suivante de 76 arrière-petits-enfants. À ce jour, la qua-

trième génération actuellement en éclo-

sion compte une vingtaine de naissances, portant à 145 la descendance du couple originel.

À l'occasion des retrouvailles, d'autres généalogiques a été constituée et les rajouts portent à bien plus de 200 le nombre de noms y figurant. Les membres de la famille sont établis principale-

ment dans le Grand-Est mais aussi dans divers points de l'Hexagone, de l'Espagne et en Outremer.

C'est dans une ambiance chaleureuse que certains ont fait connaissance, d'autres échangé leurs souvenirs de jeunesse. Tous ont promis de renouveler cette journée mémorable à la postérité.

## BÉNESTROFF

**Le Docteur RIESSER sera absent du 24 au 29 juillet inclus**

## DEMAIN

### Expositions

**Lagarde :** « Blanck & White... Et plus ». Nouvelle collection des œuvres de l'artiste Martine Cadoret avec près de 20 toiles à découvrir. Les lundis, de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30, jusqu'à samedi 30 septembre. Restaurant le PK 209, Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

### Stages, ateliers vacances scolaires

**Aulnois-sur-Seille :** centre de loisirs d'été pour les enfants de 3 à 12 ans, avec au programme : jeux en forêt, bricolage, activités manuelles, nuits sous tente, etc. Rassemblement des centres de loisirs pour les 7 à 12 ans du 24 au 28 juillet. De 8 h à 18 h, jusqu'à vendredi 28 juillet. Château des Armoises. 80 €. Tél. 03 87 01 43 95.

**Dieuze :** « Loisirs à gogo en juillet ». Plusieurs actions menées en juillet à la MJC de Dieuze permettront à un large public de pratiquer de nombreux loisirs.

Accueil de loisirs et mini-camp pour les 3 à 12 ans ; activités et camp pour les ados ; centre de loisirs et mini-camp pour s'amuser en famille sont au programme. De 8 h à 17 h, jusqu'à vendredi 28 juillet. MJC centre social Jacques Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

**Vic-sur-Seille :** accueil de loisirs sans hébergement, organisé par l'accueil périscolaire de Vic-sur-Seille.

Les thèmes des trois semaines seront : Les agents secrets, le laboratoire de la magie et les pirates. De 8 h à 17 h, jusqu'à vendredi 28 juillet. Association familiale du Saulnois. Tél. 03 87 05 91 37.

## DANS I SEMAINE

### DIMANCHE 30 JUILLET

#### Fêtes, carnaval, kermesse

**Laneuveville-en-Saulnois :** Fête ou village, organisée par l'association Kosam Foulbe, avec : tournoi de boules, brocante, maquillage pour les enfants et fête foraine. Buvette et restauration. De 8 h à 23 h. Place du village. Tél. 06 49 04 27 59.

**Vic-sur-Seille :** fête de la Saint-Christophe. Fête foraine pour petits et grands proposée par la commune de Vic-sur-Seille avec restauration et bénédiction des véhicules le dimanche matin à l'issue de la messe célébrée à 11 h. De 11 h à 23 h 55. Place Jeanne d'Arc. Tél. 03 87 01 14 14.

#### Sports

**Mulcy :** derby d'attelage. Manifestation organisée par l'Association Lorraine d'Attelage, en partenariat avec le Relais équestre de la Seille, pour découvrir les attelages, avec chevaux ou avec ânes, déroulant une maniaibilité combinée avec des obstacles. De 14 h 30 à 17 h 30, au Relais équestre de la Seille, Gratuit. Tél. 06 74 34 92 88.

## DANS I MOIS

### DIMANCHE 20 AOÛT

#### Fêtes, carnaval, kermesse

**Château-Salins :** fête du club de football. Animations proposées dans le cadre du 35<sup>e</sup> anniversaire du club. Buvette et restauration. Réservation possible pour le repas (tél. 06 18 55 56 08 ou tél. 03 87 05 25 36). De 11 h à 21 h ; sur la zone de loisirs. 10 € (le repas adulte) et 5 € (moins de 12 ans). Tél. 06 18 55 56 08.

#### Sports

**Albestroff :** tournoi du club de la vallée de la rose à Albestroff. De 18 h à 23 h, jusqu'au dimanche 26 août, sur le terrain de tennis.

Tarifs : 15 € ; 10 € (étudiants et scolaires). Tél. 06 74 99 34 74.

### MARANGE-SILVANGE - EPLY - TALANGE



Il a plu à Dieu de rappeler à lui

## Madame Germaine BONGART

née SUBTL

survenu à Marange-Silvange, le samedi 22 juillet 2017, à l'âge de 83 ans.

Madame repose en la maison funéraire « Les Colombelles », chemin de Silvange à Pierrevillers à partir de ce dimanche, à 10 heures.

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 25 juillet 2017, à 10h30, en l'église Saint-Clement de Marange, sa paroisse, où l'on se réunira.

L'inhumation se fera au cimetière de Marange.

De la part de:

Monsieur Daniel THOUVENIN et Madame, née Clarisse BONGART, Monsieur Edouard PONIKLY et Madame, née Sylviane BONGART, Monsieur Joseph PICCAU et Madame, née Fabienne BONGART, ses enfants ; Sandrine, Christelle et Yassine, Damien et Christiana, Magali, ses petits-enfants ; Eva, Justine, Elena, Layla, Elyas, ses arrière-petits-enfants ; ainsi que toute la famille.

La famille remercie le Docteur BÉUDOT-ARTEL, le personnel de l'Hôpital Saint-François, les infirmières à domicile ainsi que l'ensemble du personnel ABCDF.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

## Marcel BONGART

décédé en 2013.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

### BIBICHE - BOUZONVILLE - ANNEMASSE - PARIS

À vous tous qui l'avez connue, aimée et estimée, nous vous faisons part du décès de

## Madame Jeanne NANUS

née PETRY

survenue à Bouzonville, le 22 juillet 2017, à l'âge de 92 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi le 25 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Croix de Bibiche, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame NANUS repose à la chambre mortuaire de Bouzonville.

L'inhumation se fera au cimetière de Bibiche.

Prière de s'abstenir de condoléances. Condoléances et témoignages sur : [www.avis-de-deces.net](http://www.avis-de-deces.net)

De la part de:

Madame Liliane NANUS, sa fille ; Monsieur et Madame Rémy NANUS, son fils et son épouse ; Stéphane, Nicolas et Emilie, ses petits-enfants ainsi que toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de la maison de retraite Sainte-Croix de Bouzonville pour sa gentillesse et son dévouement.

Une pensée particulière pour son époux

## Alphonse

décédé le 3 mars 1996, pour sa fille

## Marie-José

décédée le 23 octobre 2013.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

### GUESSLING-HÉMÉRING - VAHL-LÈS-FAULQUEMONT

« À jamais nous garderons en mémoire tes pensées, ton image, le chaleur de ta présence. Nous nous souviendrons toujours de toi, cela nous rendra tristes mais heureux aussi. »

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

## Monsieur Léo JULLY

survenu à Forbach, le 22 juillet 2017, à l'âge de 87 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le mardi 25 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Gangouff de Guesling-Héméring, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Le défunt repose à la chambre funéraire de Faulquemont.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Monsieur François MAGRÀ et Madame, née Jacqueline JULLY, sa sœur et son beau-frère ; Monsieur Albert FRANCK et son épouse Adèle ; Monsieur Rémy FRANCK et son épouse Inge ; Stéphanie et Ahmed, Cindy et Régis, Géraldine, Audrey et Pierre ; ainsi que de toute la famille.

La famille tient à remercier Monsieur et Madame Georges HARTER pour leur gentillesse.

Une pensée, une prière pour sa compagne

## Agnes FRANCK

décédée le 15 décembre 2014.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

### AUBOUÉ



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part avec tristesse du décès de

## Monsieur Jean Joseph BENDEL

dit « Jean Jo »

survenu à Thionville, le 20 juillet 2017, à l'âge de 82 ans.

Il repose à la chambre mortuaire d'Auboué.

La Bénédiction sera célébrée le lundi 24 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Auboué.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré et ses cendres reposero au jardin des souvenirs d'Auboué.

NI PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

De la part de:

Georgette, née AMEN, son épouse ; ses enfants Marc et Pierre ; ses belles-filles Laura et Vanessa ; ses petits-enfants Lisa et Clémence ; ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

### LONGUYON - CHALON-SUR-SAÛNE - SPOLETO (ITALIE) BRAUMONT - LEXY - BEUVEILLE

Madame Maria Antonietta ZACCARDO, née FERRACANE, son épouse ;

Madame Angelina ZACCARDO et Pierre WATROWSKI son compagnon, Monsieur Mario FERRACCHIATO et Madame, née Josephine ZACCARDO, Monsieur et Madame Gerardo ZACCARDO, Monsieur Yves CHENU et Madame, née Martine ZACCARDO, Monsieur Manuel PEIXOTO DUARTE et Madame, née Sylvia ZACCARDO, Monsieur Patrick RAVET et Madame, née Isabelle ZACCARDO, Monsieur et Madame Tonino ZACCARDO, Monsieur Serge SCHOENHERR et Madame, née Lina ZACCARDO, ses enfants ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; ainsi que toute la parenté ont la tristesse de vous faire part du décès de

## Monsieur Domenico ZACCARDO

survenu à Lexy, le samedi 22 juillet 2017, à l'âge de 83 ans.

Ses obsèques seront célébrées le mardi 25 juillet 2017, à 14h30, en l'église Saint-Jean-Baptiste de la Salle de Longuyon, suivies de l'inhumation au nouveau cimetière communal.

Monsieur ZACCARDO repose au fondrair des P.F. Bodat, 28 rue de l'Hôtel de Ville à Longuyon.

Nous rappelons à votre souvenir ses fils

## Daniel

décédé le 1<sup>er</sup> septembre 2007.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

### BERTHELMING - RÉCHICOURT-LE-CHÂTEAU SARREBOURG

C'est avec tristesse que nous faisons part à tous ceux qui l'ont connu et aimé du décès de

## Monsieur Marcel KILLIAN

enlevé à notre tendre affection, le 20 juillet 2017, à Sarrebourg, à l'âge de 88 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 26 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église de La Croix Glorieuse de Berthelming.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

La famille ne désire pas de fleurs, ni de plaques.

De la part de:

Madame Anne KILLIAN, son épouse, née NAU ; Jean-Yves et Annick KILLIAN, Martine KILLIAN, Hervé et Sylvie KILLIAN, ses enfants ; Franck, Nicolas, Stéphane et Mélissa, Romain et Lisa, Laura et Aurélien, Solène et Kevin, ses petits-enfants ; Aïco, Noé, Evan et Nolan, ses arrière-petits-enfants ; Monsieur et Madame Willy FLACK, sa sœur et son beau-frère ; Madame Jeanette NAU, née BLAISE, Madame Jeanette NAU, ses belles-sœurs, ainsi que de toute la parenté.

La famille remercie le Docteur Freddy WEIGERT son médecin traitant, les infirmières à domicile ainsi que le personnel soignant de l'Hôpital de Sarrebourg, pour leurs bons soins et leur dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

### THONVILLE

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

## Madame Isabelle NGANGU

née LOMA

survenue à Hayange, mercredi 19 juillet 2017, à l'âge de 66 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 25 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de Thionville, suivie de l'inhumation au cimetière Saint-François de Thionville.

De la part de:

Monsieur Zampuena NGANGU, son époux ; Cynthia, Farah, ses filles ; et de la famille LOMA DJESA.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

PF Florian Lecter, Thionville (03.82.82.73.20) www.pfm.fr

### SARREINSMING - REICHSHOFFEN (67) - GRABELS (34) SARREGUEMINES



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Jeannot SLIMANI

survenu à Sarreguemines, le vendredi 21 juillet 2017, à l'âge de 55 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 24 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église de Sarreinsming (Moselle).

Jeannot repose à la morgue de l'Hôpital Robert PAX de Sarreguemines.

Selon la volonté du défunt, son corps sera crématisé dans l'intimité familiale.

Fleurs, plaques ou couronnes pourront être remplacées par un don à l'association au profit des personnes atteintes du cancer.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Murielle PAULI, sa conjointe ; Alexia et Dorian, ses enfants ; Gaëlle, sa fille et sa maman Isabelle ; Mike, son gendre ; Séverine GIOVANNONI et Arno ; Francis PAULI, son beau-frère ; Séverine, Martial, Régis et Yannick, ses neveux et nièces ; ainsi que ses nombreux et fidèles amis

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

### SARREGUEMINES - ITALIE

« Main dans la main nous avons tout partagé. Tu as été un époux, un papa et un père de tendresse. Nous t'aimons toujours et nous ne t'oublions jamais. Ce n'est qu'un au revoir. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé, estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Giovanni CECCO

survenu à Sarreguemines, le 22 juillet 2017, à l'âge de 88 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 26 juillet 2017, à 14h30, en l'église Saint-Nicolas, sa paroisse, où l'on se réunira.

Monsieur CECCO repose à la morgue de l'Hôpital Robert PAX.

L'inhumation se fera au cimetière de Weifering.

De la part de:

Madame Nunziata CECCO, née CIRILLO, son épouse ; Madame Annunziata NIEDERLENDER, née CECCO, Monsieur Cosimo PICCINONNO et Madame, née Anna CECCO, Monsieur Dominique CECCO et Madame, née Linda LATZ Monsieur Daniel SCHLEISSER et Madame, née Françoise CECCO, Monsieur Christophe GÜRDIN et Madame, née Carmen CECCO, ses enfants ; ses petits-enfants et leurs conjoints ; ses arrière-petits-enfants ; ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

### PETITE-ROSSELLE - FORBACH

« Tu as été notre soutien tout au long de notre vie. Aide-nous à continuer sans toi. Nous t'aimons de tout notre cœur et ne t'oublions jamais. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Guillaume LORSUNG

survenu le 22 juillet 2017, à l'âge de 80 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée mercredi 26 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Joseph de Petite-Rosselle, sa paroisse, où l'on se réunira.

Monsieur Guillaume LORSUNG repose à la chambre funéraire de Petite-Rosselle.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Anne et Angelo, son fils et sa belle-fille ; Sacha, son petits-fils ; son filleul, ses neveux et nièces ; ainsi que de toute la famille.

Une pensée affectueuse pour son épouse

## Hildegarde

décédée le 10 novembre 2016.

Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

### HAGONDANGE - AMNÉVILLE - BOUSSE - SEMÉCOURT

C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

## Monsieur Roland LEBRUN

survenu à Strasbourg, le 18 juillet 2017, à l'âge de 68 ans.

La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'intimité familiale.

De la part de:

Madame Bernadette LEBRUN, née WRONA, son épouse ; Monsieur Cyrille BEYE et Madame, née Christelle LEBRUN, ses enfants ; Auriane, sa petite-fille ; Bernard, Marie-Blanche, Armand, ses frères et sœur et leurs conjoints, ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

### GUÉNANGE - THIONVILLE - FAMECK

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

## Madame Sophie BLANCO

née GORCZEWSKI

décédée à Guénange, le 20 juillet 2017, à l'âge de 91 ans, munie des sacrements de l'Église.

La célébration religieuse aura lieu le mardi 25 juillet 2017, à 15 h, en l'église Saint-Matthieu de Guénange, sa paroisse, où l'on se réunira.

Sophie repose à la chambre funéraire de Guénange.

L'inhumation se fera au cimetière de Gisaumont (54).

La Bénédiction tiendra lieu de condoléances.

De la part de:

Brigitte BLANCO ; Odile et Jean-Claude PETIT, née BLANCO, Alain et Claudine BLANCO, ses enfants ; Lionel et Julie, Anne Sophie et Siegfried, Caroline, Laura, ses petits-enfants ; Baptiste, son arrière-petits-fils, ainsi que toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

## André

décédé en 1976.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

### RÉDING

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

## Madame Jeanne DROHM

née SCHMITT

survenue à Réding, le 20 juillet 2017, à l'âge de 94 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 25 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église de Réding, sa paroisse.

L'inhumation se fera au cimetière de Réding dans l'intimité familiale.

Prière de s'abstenir de condoléances. Registre de condoléances.

De la part de:

Mario-Thérèse DROHM, sa sœur ; Patrick et Josiane BALZ, Clarisse et Pascal LOUTRE, Nadine BALZ, ses petits-enfants ; Nicolas, Élodie et Thibault, Guillaume, Hélène, Aline, ses arrière-petits-enfants ; Aloyse

En mémoire de personnes décédées

## Albert, Armand, Christian, Joseph, Marie-Rose

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

### LANDROFF - FAULQUEMONT - MORHANGE

À tous ceux qui l'ont connu, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

## Madame Odette BERTRAND

née SCHWALBACH

survenue à Château-Salins, le 21 juillet 2017, dans sa 91<sup>ème</sup> année.

La célébration des obsèques aura lieu le mardi 25 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église de Landroff.

La défunte repose à la chambre funéraire de Faulquemont.

L'inhumation se fera au cimetière de Landroff.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Bertrand BERTRAND, son fils ; Lydie BERTRAND, sa belle-fille ; Kévin, Patrick, Nathanaël, Andréa, Tara, ses petits-enfants ; sa sœur, sa belle-sœur, ses neveux et nièces ; ses cousins, cousines ; ainsi que de toute la famille.

Une pensée pour son époux

## André

décédé le 31 octobre 2015.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

### L'HÔPITAL - FAULQUEMONT - PETIT-EBERSVILLER

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

## Monsieur Pierre SCHEIDT

survenu à Creutzwald, le 22 juillet 2017, à l'âge de 95 ans.

Le culte d'enterrement sera célébré le mardi 25 juillet 2017, à 14 h 30, au temple protestant de l'Hôpital.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt reposera à la chambre funéraire de l'Hôpital à partir de ce lundi, à 14 heures.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:

Madame Hedwige SCHEIDT, née HUMBERT, son épouse ; Madame Paulette VAROQUOI, née SCHEIDT et son époux Jean-Marc, Monsieur Frédéric SCHEIDT et son épouse Martine, ses enfants ; Isabelle, Estelle, Laurent, Sophie, Ludovic, ses petits-enfants ; Lorie, Sarah, Manon, Pierre-Nicolas, Marie-Angèle, Charlotte, Yann, Elena, Emma, Timéo, Julia, ses arrière-petits-enfants ; ainsi que toute la famille.

Nous remercions le personnel hospitalier de l'EHPAD de Creutzwald pour son dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**HAM-SOUS-VARSBERG - FREYMING-MERLEBACH**  
 Nous vous remercions de la peine, mais dans la foi et l'espérance de la Résurrection que

**Mademoiselle Georgette STOSSE**

est décédée à Boulay, le samedi 22 juillet 2017, à l'âge de 80 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 25 juillet 2017, à 14h30, en l'église de Ham-sous-Varsberg, suivie de l'inhumation au cimetière de Ham-sous-Varsberg.

Mademoiselle Georgette STOSSE repose en la chambre mortuaire de Ham-sous-Varsberg.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
 Monsieur et Madame Célestin STOSSE,  
 Monsieur Aloys DECKER et Madame, née Marcelline STOSSE,  
 Monsieur et Madame Roger STOSSE,  
 ses frères, sa sœur, son beau-frère et ses belles-sœurs ;  
 ses neveux et nièces ;  
 ainsi que de toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel soignant du service Long Séjour de Boulay pour leurs bons soins et leur gentillesse.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**ANNÉVILLE - METZ**  
 Nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

**Roger FRANCOIS**

décédé à Saint-Avold, le 21 juillet 2017, dans sa 52<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 25 juillet 2017, à 16 h 30, en l'église Saint-Joseph d'Amnéville, suivie, selon sa volonté de la crémation.

Le défunt reposera au funérarium d'Amnéville ce jour à partir de 14 h 30.

NI FLEURS, NI PLAQUES.  
**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
 Laurence FRANCOIS, née STRASSEL, son épouse ;  
 David, Jonathan et Victoria, ses enfants ;  
 Kenzo et Maëlys, ses petits-enfants ;  
 Madame Pierrette FRANCOIS, sa maman ;  
 ses frères, sa sœur, beaux-frères, belles-sœurs,  
 neveux et nièces ;  
 ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**PETITE-ROSSELLE - COCHEREN - ALLEMAGNE**  
 Dans la Paix du Seigneur s'est endormie

**Madame Marie Cécile ZIMMER**  
 née SCHULLER  
 dite « Mia »

le 19 juillet 2017, à l'âge de 79 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 25 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Théodore de Petite-Rosselle, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame Marie Cécile ZIMMER repose à la chambre funéraire de Petite-Rosselle.

**Merci de vous abstenir de condoléances.**

De la part de:  
 Marie-Chantal et Klaus,  
 Michel et Yolande,  
 Marie-Anne et Roland,  
 ses enfants ;  
 ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
 ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**SARREGUEMINES - FORBACH - METZ**  
 L'Association O.G.E.C. Sainte Chrétienne de Sarreguemines La Président et les Membres du Conseil d'Administration, La Communauté Éducative de l'Institution Sainte Chrétienne, La Direction de l'Institution, Les Sœurs de Sainte Chrétienne ont le regret de vous faire part du décès de

**Jean JUNKER**  
 Membre du Conseil d'Administration depuis de très nombreuses années

Sa gentillesse, ses expertises, sa compétence nous étaient d'un grand secours.  
 Nous le regretterons tous.  
 Nous adressons à sa famille nos sincères condoléances.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 24 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Rémy de Forbach.

**FREYMING-MERLEBACH - CARLING GUESSLING-HEIMERING**  
 À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Madame Monique BLAISE**  
 née KOWALSKI

survenue à Ars-Laqueuilly, le 21 juillet 2017, à l'âge de 73 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 26 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église de Hochwald, sa paroisse.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

La défunte reposera à la chambre funéraire de Merlebach à partir de ce lundi, à 14 heures.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
 Monsieur Louis BLAISE, son époux ;  
 Monsieur et Madame Thierry BLAISE,  
 Monsieur et Madame Pascal BLAISE,  
 Madame Nathalie BLAISE,  
 Madame Sandra BLAISE et Eric,  
 ses enfants ;  
 ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
 ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**LONGWY - HERSERANGE - CAVAILLON - METZ**  
 Nous avons appris le décès de

**Monsieur Guy PAULET**

survenu à Arlon, le 21 juillet 2017, à l'âge de 82 ans.

Une cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 25 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Dagobert à Longwy-Haut, suivie de la crémation au centre funéraire de Lexy.

Le défunt repose à la chambre funéraire « Le Paradis Blanc » à Lexy.

De la part de:  
 Monsieur Philippe PAULET, son épouse Rachel et leurs enfants Laura, Joy, Mégan et sa fille Tyler ;  
 Madame Cathy PAULET, ses enfants Julien et Raphaël, ainsi que son compagnon Jean-Marc ;  
 Madame Sylvie PAULET, épouse Gaëtan FALLETTA et leur fille Madva ;  
 Monsieur Frédéric PAULET ;  
 Monsieur Laurent PAULET et ses filles Tatiana, Chloé et Manon ;  
 son ex-épouse Madeleine ;  
 ses sœurs Christiane, Yvette et son époux Alfred ;  
 ainsi que toute la parenté et amis.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**MARANÈ-SILVANGE - REIMS - VOSGES - RÉGION P.A.C.A**  
 À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons le regret de vous faire part du décès de

**Madame Annie BRUCKER**  
 née PERRIN

survenue le 21 juillet 2017, à l'âge de 82 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 26 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Clement de Marange, suivie de la crémation.

Madame Annie BRUCKER repose au funérarium « Les Colombelles », chemin de Silvançé à Pierrevillers.

NI FLEURS, NI PLAQUES.  
**Prière de s'abstenir de condoléances à l'issue du service religieux.**

De la part de:  
 Monsieur André BRUCKER, son époux ;  
 ses enfants et petits-enfants ;  
 ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**METZ - HAYES**  
 Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Andrée TOULET**

survenue le 22 juillet 2017, à l'âge de 93 ans.

Un moment de recueillement aura lieu le mardi 25 juillet 2017, à 15 heures, au crématorium de Metz, 1 impasse des Hauts Peupliers.

De la part de:  
 ses enfants ;  
 ses petits-enfants ;  
 ses arrière-petits-enfants ;  
 ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**BEHREN-LÈS-FORBACH**  
*« Tu as tant luté pour rester avec nous. Tu vois souffrir étai pour nous un immense chagrin. Que la Paix et la Lumière allument ton repos. »*

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Jeanne TRESSL**  
 née EJANKOWSKI  
 dite « Hanna »

survenue à Forbach, le 22 juillet 2017, à l'âge de 95 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 26 juillet 2017, à 14h30, en l'église Saint-Jean Bosco de Behren Cité 2, où l'on se réunira.

Madame TRESSL reposera à la chambre funéraire de Behren, le lundi 24 juillet 2017, à partir de 11 heures.

L'inhumation se fera au cimetière du Centre de Stiring-Wendel

De la part de:  
 ses neveux, nièces et cousines,  
 ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**CARLING - L'HÔPITAL**  
 À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Monsieur Hubert MALHOMME**

survenu à Nancy, le 22 juillet 2017, à l'âge de 78 ans, muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 25 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église de L'Hôpital Centre, sa paroisse.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt reposera à la morgue de L'Hôpital à partir de ce lundi à 14 heures.

**Prière de s'abstenir de condoléances. Registres à signatures.**

De la part de:  
 Isabelle RUIF, née MALHOMME et son époux Jürgen,  
 Alain MALHOMME et son épouse Nathalie,  
 Sabine AIT-OUARAB, née MALHOMME et son époux Rachid,  
 Fabrice MALHOMME et son épouse Kathy,  
 ses enfants ;  
 ses petits-enfants ;  
 ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**FARSCHVILLER**  
 Entourée de l'affection des siens, c'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Madame Aniela APOSTOL**

survenue à Saint-Avold, le 22 juillet 2017, à l'âge de 94 ans, munie des sacrements de l'Église.

Le service religieux aura lieu le mardi 25 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église de Farschviller, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame APOSTOL reposera à la morgue de Farschviller à partir de ce lundi, 11 heures.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de:  
 Monsieur et Madame François APOSTOL,  
 Monsieur Albert BARONI et Madame, née Irène APOSTOL,  
 Monsieur et Madame Jean APOSTOL,  
 ses enfants ;  
 ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
 ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**TETING-SUR-NIED**  
 Le Président,  
 Le Comité,  
 Les Joueurs de l'A.S. Tétling ont le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Gérard MOUTH**  
 Ancien Joueur et Membre du Comité durant de longues années

Ils garderont de lui un souvenir fidèle et reconnaissant.

**MORVILLE-LÈS-VIC - SAINT-CYR-L'ÉCOLE PARIS - VERSAILLES**  
 À tous ceux qui l'avez connu et aimé, c'est avec tristesse que nous faisons part du décès de

**Pascal FORFERT**

survenu à Saint-Cyr-l'École, à l'âge de 52 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 26 juillet 2017, à 10 h 30, en l'église de Château-Salins, suivie de l'incinération à Sarneburg.

PAS DE PLAQUES, PAS DE FLEURS.  
**Prière de vous abstenir de condoléances.**

De la part de:  
 Pierre, son fils ;  
 Marie-Christine, son épouse ;  
 René et Françoise FORFERT, ses parents ;  
 ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs ;  
 ses neveux et nièces, ses petits-neveux et petites-nièces ;  
 André et Paulette CLUZEAU, ses beaux-parents ;  
 Corinne et Patrick VIARD, sa belle-sœur et son beau-frère ;  
 Thomas et Paul VIARD, ses neveux ainsi que leurs compagnes ;  
 et toute la parenté.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**ETZLING**  
 Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Madame Marie MULLER**  
 née DEHLINGER

décédée à Forbach, le 21 juillet 2017, dans sa 90<sup>e</sup> année, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 25 juillet 2017, à 10 h 30, en l'église d'Etzling, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame MULLER reposera à la morgue d'Etzling à partir de lundi, à 12 heures.

L'inhumation se fera au cimetière d'Etzling.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
 ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
 ainsi que de toute la famille.

Nous remercions le Docteur MELLAL BUISSART ainsi que l'ensemble du personnel du Pavillon Saint-François de Forbach, pour leur gentillesse et leurs bons soins

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**METZ - SAINT-EUFFRINE**  
 À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

**Madame Perle MERCY**

survenue le 22 juillet 2017, dans sa 99<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 26 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église de Sainte-Euffrine.

La défunte reposa à la chambre funéraire Roc'Eclair, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bolecoex.

De la part de:  
 Familles COULON, MERCY, DECHOSAL et PUYPEROUX.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**VITRY-SUR-ORNE**  
 Le Conseil de Fabrique de la Paroisse de Vitry-sur-Orne a le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Fernand LEJEUNE**  
 Membre de la Fabrique durant de nombreuses années et trésorier complet et apprécié

Il présente à sa famille ses plus sincères condoléances.

**Se souvenir...**

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet  
**Le Républicain Lorrain**  
 Tél. 03 87 34 16 50  
 Fax 03 87 34 18 55



Ses enfants Josiane, Monique, Christian, Martine, Gilles et leurs conjoints ;  
 sa compagne Georgette ;  
 ses petits-enfants Magali, Amandine, Guillaume, Nicolas, Lucas, Matéo ;  
 sa famille ont la tristesse de faire part du décès de

**André PODSIADLO**

survenu le 22 juillet 2017, à l'âge de 88 ans.

L'inhumation aura lieu à Quintal (Haute Savoie), dans l'intimité familiale.

**AY-SUR-MOSELLE**  
 C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Monsieur Gérard CHRISTNACKER**

survenu le 21 juillet 2017, à l'âge de 60 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 25 juillet 2017, à 14 h 30, en l'église d'Ay-sur-Moselle, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur Gérard CHRISTNACKER repose au funérarium d'Ay-sur-Moselle, où la famille reçoit de 16 h à 20 h.

De la part de:  
 Gilles, Jonathan et Laura, ses enfants ;  
 Hugo, son petit-fils ;  
 Didier et Christine, son frère ;  
 Madame Lydia HERBETH et Roger, sa belle-mère ;  
 Anne-Marie, sa belle-sœur ;  
 ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**LEXY FUNÉRAIRE - J-C TYDEK**



*Salle du Souvenir et de l'amitié*

En un même lieu, l'organisation complète des obsèques

Jean-Claude Tydek et son équipe vous accueillent dans un cadre agréable et apaisant, ce nouveau concept vous permet, après les funérailles, de rendre un dernier hommage collectif afin d'évoquer les meilleurs souvenirs du défunt.

Nous mettons à votre disposition, une grande salle entièrement équipée ainsi qu'un service traiteur.

Ce lieu vous permet ainsi de remercier les personnes venues vous apporter tout leur réconfort et soutien après ces moments difficiles.

*Lexy Funéraire - Confiance - Expérience - Compétence*

2 rue de la Carrière **LEXY** Tél. 03 82 23 36 36

## SERVICE ANNIVERSAIRE



Il y a dix ans notre chère et inoubliable

### Laurence FRIOT-DITTLY

nous quittait.  
De la part de:  
son époux.

### RETEL

« Tu nous manques énormément. »  
Cela fait maintenant 5 ans, le 14 juillet 2012, que

### Olivier BIDINGER

nous a quittés.  
Une messe sera célébrée le dimanche 30 juillet 2017, à 10 h 30, en l'église Saint-Laurent de Rettel.  
Que tous ceux qui l'ont connu et aimé, aient une pensée, une prière pour lui.  
De la part de:  
papa, maman et Mallaury,  
ainsi que toute la famille.

### COCHEREN-FREYMING-MERLEBACH BREIDENBACH-AURILLAC

Le 10 juillet 2007, nous quittait

### Bertrand PFEIFFER

Qu'en ce dixième anniversaire, tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, lui accordent une prière, une pensée affectueuse.  
De la part de:  
Fabienne, sa sœur ;  
Michel, son frère ;  
Jordan, Hélène, Vincent, ses neveux et nièce.  
Une pensée pour ses parents  
**Marie-Thérèse**  
décédée en 1955,  
**Antoine**  
décédé en 2013.

## AVIS REMERCIEMENT

### LONGEVILLE-LÈS-SAINT-AVOLD

Pour avoir rendu un dernier hommage à

### Madame Yvonne STEIN née LOSSON

et nous avoir accompagnés par votre présence et vos témoignages de sympathie, nous vous prions de trouver ici nos remerciements les plus profonds.

De la part de:  
Elisabeth WIRRIG et Danièle OFFART,  
ses filles et leurs époux ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

### PETITE-ROSSELLE - ALLEMAGNE

Vos pensées, vos messages, vos gestes d'amitié et votre présence furent pour nous un immense reconfort lors du décès de

### Madame Léonie BEY née MULLER

et dans l'impossibilité de vous remercier individuellement, croyez tous à notre sincère reconnaissance et recevez nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de:  
Josette et Gilbert,  
Jean-Paul et Marie-Françoise,  
ses enfants ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

### RODEMACK - THIONVILLE - PALAU-DEL-VIDRE

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

### Madame Jeanne WERNER née BRISAUD

Et dans l'impossibilité de les remercier individuellement nous prions toutes les personnes, amis et connaissances, qui se sont associés à notre grande peine par leur présence, l'envoi de fleurs et de cartes de condoléances, de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de:  
Monsieur René WERNER, son époux,  
ses enfants et petits-enfants.

### FREYMING-MERLEBACH SAINT-DIDIER-SUR-CHALARRONNE

Merci à tous ceux et celles qui nous ont témoignés des messages d'amitié et de sympathie lors du décès de

### Monsieur André PISTER

De la part de:  
son épouse ;  
sa fille ;  
son petit-fils.

### VILLERUPT

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui nous ont été témoignées lors du décès de

### Madame Monique GUALTIERI née FABBRI

nous remercions très sincèrement toutes les personnes, amis et connaissances, qui se sont associés à notre grande peine, par leur présence, l'envoi de fleurs et de cartes de condoléances, et les prions de trouver ici l'expression de notre profonde gratitude.

De la part de:  
Madame Marianne FABBRI, sa maman ;  
Monsieur Jean-Luc GUALTIERI, son époux ;  
ses enfants et petits-enfants ;  
ses sœurs ;  
ainsi que toute la parenté.

PF Zavatti, Villerupt - Audun-Le-Tiche  
(03.82.26.33.83 - 03.82.50.43.10)

### VILLERUPT - AUDUN-LE-TICHE

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui nous ont été témoignées lors du décès de

### Monsieur Jean Raymond MINETTI dit « Jeannot »

nous remercions très sincèrement toutes les personnes, amis et connaissances, qui se sont associés à notre grande peine, par leur présence, l'envoi de fleurs et de cartes de condoléances.

De la part de:  
Bruna MINETTI, son épouse ;  
Murielle, Philippe, Lionel, Jean-Do, Gaby, ses enfants ;  
ses petits-enfants.

PF Zavatti, Villerupt - Audun-Le-Tiche  
(03.82.26.33.83 - 03.82.50.43.10)

### OLSBERG - BLIES-ÈBERSING - BRÉANÇON

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et d'amitié témoignées lors du décès de

### Madame Nicole LEICHTNAM

et afin de n'oublier personne dans des remerciements individuels, nous prions toutes les personnes, amis et connaissances, venus de près ou de loin, de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus sincères.

Votre présence et votre soutien, vos cartes de condoléances, vos dons, vos messages et vos prières ont contribué à adoucir notre peine.

De la part de:  
ses enfants et petits-enfants.

Le service de trentaine sera célébré le dimanche 20 août 2017, à 10 h 30, en l'église de Breidenbach.

### BASSE-HAM - THIONVILLE - ALLEMAGNE

Profondément touchés par les très nombreuses marques de sympathie et de condoléances qui nous ont été témoignées lors du décès de

### Monsieur Robert ANTONIOL

et dans l'impossibilité de les remercier individuellement, nous prions toutes les personnes, amis, connaissances et voisins qui se sont associés à notre grande peine, par leur présence, l'envoi de cartes de condoléances et de fleurs, de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus profonds et émus.

De la part de:  
son épouse,  
ses enfants et sa petite-fille.

### VAUDRECHING

Pour avoir rendu un dernier hommage à

### Monsieur André SCHMITT dit « Méné »

Pour votre présence, vos cartes, vos fleurs, du fond du cœur nous vous disons « Merci ».

De la part de:  
Madame Cécile SCHMITT, son épouse ;  
ses enfants et leurs conjoints ;  
ses petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

La messe de trentième sera célébrée le samedi 2 septembre 2017, à 18 h 30, en l'église Saint-Rémi de Vaudreching.

### FORBACH-ÉTING - RETSCHWILLER

Nous avons été très sensibles à la sympathie et l'amitié témoignées à

### Madame Mariette SENN née SCHLEIN

À tous ceux qui se sont associés à notre peine, nous disons tout simplement merci.

De la part de:  
Evelyne WEBER, Mireille et François PILGRAM, ses enfants,  
et de toute la famille.

Le service de trentaine aura lieu dimanche 30 juillet 2017, à 9 h 30, en l'église Saint-Antoine d'Éting.

### SPICHEREN - MOLSHEIM

Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui ont été témoignées lors du décès de

### Monsieur Jean-Paul LAUER

Et dans l'impossibilité de les remercier individuellement, nous prions toutes les personnes, amis et connaissances, qui se sont associés à notre grande peine, de trouver ici l'expression de nos sincères remerciements.

De la part de:  
Madame Agnès LAUER, son épouse,  
ses enfants, ses petits-enfants.

Consultez les avis de décès sur [www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com)  
et déposez gratuitement vos condoléances

LIBRA MEMORIA

Avis de décès  
Livre de condoléances - Remerciements  
Actualités - Annuaire des professionnels  
Informations pratiques

[www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com)

1<sup>er</sup> site du Grand Est d'avis de décès





# LA BOUTIQUE

Le Républicain  
Lorrain

## VOTRE QUOTIDIEN VOUS PROPOSE...

### Art

30€

10€

40€

L'annexion de l'Alsace-Moselle se soldera par l'arrivée massive de réfugiés riches et instruits dans la capitale ducale, et provoquera une concentration nouvelle d'artisans-artistes qui explique en grande partie l'éclosion de l'École de Nancy. Les arts connaissent alors un renouveau important, et la bijouterie fut une des expressions les plus créatrices du style Art Nouveau, tant elle offre un nombre incalculable de formes et de motifs.

### Gastronomie

29€

La nostalgie d'autrefois... 200 recettes simples, saines et pas chères. Des œufs au lait d'hortense, au pot-au-feu de l'Oranie, en passant par le choufrais aux cerises de la Promène. Ces plaisirs gourmands résonnent comme autant de repas partagés hors du temps.

30€

Dans le segment de la restauration, la Lorraine est une cuisine généreuse, savoureuse et conviviale. Bertrand Murier nous invite à cette table régionale grâce aux talents conjugués de chefs étoilés, de meilleurs ouvriers de France, d'artisans ou de simples passionnés de leur terroir.

### Nature et animaux

22€

25€

24€

24€

25€

24€

- QUANTITÉ
- Bijoux, Art Nouveau..... 30€ + 5€ de frais de port par ouvrage
  - Nancy Art Déco..... 10€ + 2€ de frais de port par ouvrage
  - Longwy, des émaux, des oiseaux..... 40€ + 5€ de frais de port par ouvrage
  - Les recettes authentiques de nos mémères..... 29€ + 4€ de frais de port par ouvrage
  - La cuisine lorraine par ses chefs..... 30€ + 5€ de frais de port par ouvrage
  - A la découverte des orchidées sauvages de Lorraine..... 22€ + 2€ de frais de port par ouvrage
  - A la découverte des petites bêtes du jardin de Lorraine et d'Alsace... 25€ + 4€ de frais de port par ouvrage
  - A la découverte des petites bêtes des forêts de Lorraine et d'Alsace... 24€ + 4€ de frais de port par ouvrage
  - A la découverte des petites bêtes aquatiques de Lorraine et d'Alsace 24€ + 4€ de frais de port par ouvrage
  - Oiseaux de Lorraine..... 25€ + 4€ de frais de port par ouvrage
  - La nature en Lorraine : 101 histoires insolites ou remarquables..... 24€ + 4€ de frais de port par ouvrage

TOTAL DE VOTRE COMMANDE.....

### BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :

**LE REPUBLICAIN LORRAIN ■ La Boutique**  
Rue Théophraste-Renaudot - 54185 HEILLECOURT cedex

Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre de : LE REPUBLICAIN LORRAIN

Nom : ..... Prénom : .....

Date de naissance : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : .....

E-mail : .....

Téléphone : ..... Téléphone portable : .....

ET BEAUCOUP D'AUTRES OUVRAGES A COMMANDER SUR NOTRE BOUTIQUE WWW.REPUBLICAIN-LORRAIN.FR - ONGLET BOUTIQUE  
Renseignements au 03.83.59.08.94



